中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

(本報今日隨報附送

彩色華橋。

變不塲立調强蘇

談會性設建待期

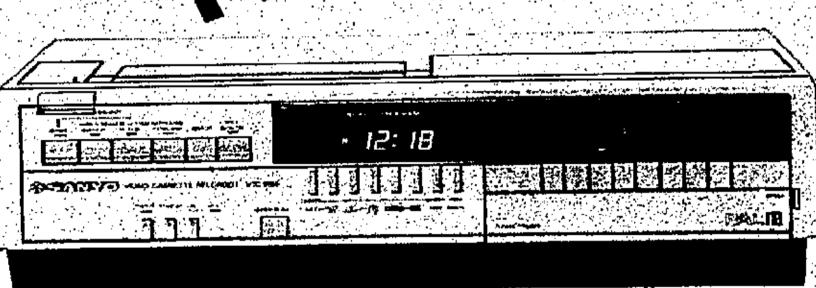


太空防衞計劃

蘇黎世金價跌破了 七十美元關

迪士尼

FFE ETEN WIENT C5150 THE SERVICE OF THE SE



VTC5150

OSANYO

1984年洛杉矶奥道會 指定三洋為正式蘇影產品

●8日1節目定時器/前後快速搜查/常速前後彩色攝影/定鏡/遙控暫停 UHF調諧器,預校8個電視台/電子計時器,附記憶功能。

校試科目 考試日 **入夜中學招生** 堂

日期星

傳伊朗派軍

首期20%即可入伙

780呎瓶售廿六萬五

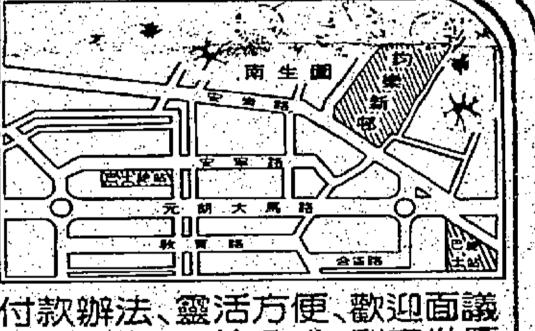
交通方便

理想居所

另推出舖位一數間







玻璃磁槽 鉛窗橱櫃 水電俱備 美式潔男

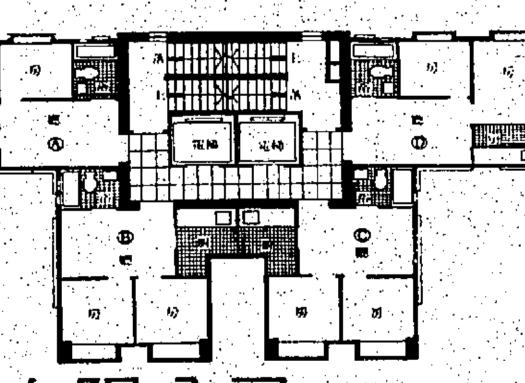
地盆: 0-797533 0-776588

香港鰂魚涌芬尼街11-17號

兩房一廳僅售廿一萬餘元起

首期二成 12年分期付欵

地下旺舖廉售 四十一萬元起



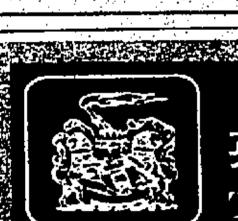
戶戶單邊,前望海景

毎伙369呎/374呎

貼近鰂魚涌地鐵站

富輝企業有限公司

香港徳輔道中20號德成大厦504室 電話:5·221290 5·228905 地盤辦事處 電話:5-641672



英國文化協會

篇分楼 洪精动物

升讀中一、中二、中三、中四、中五、中六以上及中七各級者、皆可

報讀本會以上各課程。 S1·S2·S3及S4的課程主要教導學生如何實際使用英語·使之更 爲生動及有趣。

S5、S6及S7的課程則注重輔導各同學影加公開考試的讀書技巧及 模式考試之訓練。程度相符的在職人士亦可報讀此等高級課程。

全部課程共十二堂,每星期三堂,每次上課個半小時。 各生可選擇在灣仔本會或九龍窩打老道54號A眞光女書院上課

開課日期:八月一日・二日 學費: 三百八十元 (包括課本及其他教材) 註册日期:現已接受報名。 報名地點:香港灣仔軒尼詩道255號

依時商業大廈22樓

英國文化協會校務處

電話:5-738815 電話:5-738966

報名時間:星期一至三 上午十時至下午八時

星.

不速之客不受歡迎

安排 德 黑 蘭 獸 性 海 灣 國 家 / 乘搭原機前往 不敢惹 歐

難所

免

朗議會議長宣佈

意擴大停火範圍 倘若伊拉克停炸油船伊

然止而作民居停火令,「問燈院,炸傷七名平民」,伊朗願意把三年半對「於星期五指稱,伊拉克一大,伊朗願意把三年半對「於星期五指稱,伊拉克」,伊朗願意把三年半對「於星期五指稱,伊拉克」,是巴格達同樣行動「方的伊斯佩革命通訊社」,人合衆國際社阿布「擴展至包括國際航運在」, 美國人瑞談長壽之道

待人誠實有宗敎信仰 保持冷靜要注意飮食

受傷的數字。 以來,這是第二同意停止要 對

KIU

歐亞兼顧的 蘇聯倭佔越南 戰 略與戰術

为推模擴大。 一系學逐漸使其改善。先行的工作,是防止蘇聯勢 ,亞洲形勢之逆轉,暫時是很難改變的。作者之 蘇聯全面控制越南,全面控制印度支那三國之後 一蘇聯全面控制越南,全面控制印度支那三國之後 聯・之是

東戰場一與「西戰場」,或今日之中東戰場是要是施諸別的戰場,如第二次世界大戰時期之是配合亞洲特殊之地理條件進行的。此種戰略之戰略反擊,而獲致全面勝利的。「逐島作戰當年太平洋戰爭,照軍是採取「逐島作戰 第二次逐島作戰

二第張一第

的做法,也是百分九十以上其略上控制亞洲,在戰術上削弱全軍,隨時都可以出擊任何一定為基地的蘇聯艦隊,以印支

蘇聯本部,已達到這個目的。 戰略開始時達到之目的。世人有目共睹,逐島作戰一第一步,也是基本的。肯定要 这島作戰一第一步,也是基本的。肯定要 已達到道

班人,蘇聯條得如何驅使越南、柬埔寨的戰,都不必蘇聯紅軍出面,蘇聯紅軍是蘇城」的第三步與第四步。而最可怕的,每來垂手可得,與的不數一兵一卒。這是一來垂手可得,與的不數一兵一卒。這是一次自然是南進,目標就是中南半岛的前

知的負責整個防衛 和的負責整個防衛 和的負責整個防衛 和成一個在戰略 一個在戰略 一個在戰略



美國拒絕再作保證 根 廷要延 期還債

海峰, 并開始 海峰, 并開始 海峡, 而非

進行軍

交易

策皇 女 馬 名百

取一逐岛作蘇聯戰略本

必須重視集體防衛

の美國財政部將於通五到期之分割が

伊朗以色列三

安難民滯

叙軍挾蘇武器 進駐貝卡

瑞典男模

去年世界核子發電 安全紀錄可 信賴

馬註冊貨機上 百公斤

上年國調內查·上D巴達海

同爾啓程飛往匃牙利

八十

不正確易火簪工架珍寶航機

航機失火揭發弊端

得以軍將發動大戰





景

氣工業

品

謀改善與華

酒醉後吐真言始揭發

斯。(合衆國際社) 全斗煥十五日在總統府,將一枚外交官助章頒授予葡萄

秉持黃埔革命精神

任重道遠

埔

繼往開來

PO

完成

統

應朝四大方向奮鬥

來發揚黃埔精神。

軍

八身負重任

只有熱血與頭顱換取勝利成功

黃埔總敎官 革命軍 革命事業必須理論宣傳相配合 應 欽 人 努 力 將昨 刀動向

K 678091

5-7.37.388

映献場五天今

事影 國第加獲巨節際八香選

片故電屆港參

沙区宣

我間心

主高積嘉娜狄

演遜尼。穎寶

鉅像項卡奧本

鑄獎金五斯屆

看觀宜不意兒

訂請 擠避 娛最座即 擁免 樂佳

K 881755

女俠

可泣

名垂

旋凱灣 0-461419

H 632959 片故傳名近場五天今事奇人代 三五 华兩 三12 · 點 · 點

新

影際港屆第參獲 節電國香八加選

光

調整

黃埔師生共聚

山官參與盛命

中華

國憲

是完

憲法

閱

學生

理道是这

作傑新最晉謝演導名 **攝拍地實本日在景外片本**

角旺龍九

場八天仝 艾迪 主金 <u>客</u> 莊 串而靜

金公主發行

望劇命演聯 絲莎那 娘 歲 摩杜 巨闊 不。大。合 姬金塔 麗絲 亞利 皇 宜見喜耀主 姬金塔 星姑 亞利:爺

珠明·慶·普

较半十今曾出雙場午集士大半十明 殺: 點早慶海龍:夜! 續壯: 點珠

王娛温廿領吳劉孫。樂情四年少瑞 片。孝斎剛琪越 不人睇

能生戲 錯幾聽 過何歌 山红红塔

者舞影:場早天明逕海

治布謝,烈夫 活占。士 華麗活歌



點及早加 場七天今

認製出永 演主而莊賢金艾賢李 眞作品佳 夢。興迪。修

3-841199

關場一天天期假 片猛業創司公影電寶德

一胞响雙男神 语出意雙

製監寶金洪 主題勳建岑。漢耀吳

英林生龍健陳紅惠娟葉 。正。天。欣。英。徳

場四加今

・煞開天

出害 九十今 世時 : 點早

座滿早絕 一週式第 場午場四加今 。夜。點開天 九七五兩12 點點點點點 7.4444 蘇莊金艾李 主 杏靜與 修 演 旋而腎迪腎

發修李 導鍋

光南

韓基塊必件樂期假 不見 八九半半四五半兩半12時特定宜童 點。點。點。點。點。點問別是

徐邊刀剃紫布今京

華寶・華榮・華英

聚四期 場七天今

場門原場六天今 認製出永演主而莊賢金艾賢李真作品佳演主。靜。興迪。修

海出龍雙;場夜午今樂快 情性快 | 四錄奇性世新今 狂愛樂 | 集第趣愛界都早

321

映献天今

等吳**出雙** 聽漢**海**體

上發達球秋

春波星反

嬉逐斗

。 夜及四早 場午點場

海出龍翼

錢與先場半十 華找生實早點

冠金

笑合岑吳喜演建耀

出

頓盛華·台舞利

劇喜式斗反炮一第期暑

招出奇星反頭蒲靚流急

渍合魚人美火噴星斗反班成

怪謀、斗!晒女,流

星斗反

映獻天今

之一 公公 差機 敵僕

場八聲樂

讚大評影 意新創別

樂民門金·泰國

點場農加國場午點場農加民金 正四早開泰 夜正四早開樂門

利多域青 華大 0.812795

贸易六天天期假 碧靈芝物表米艾蘭縣

够够 接狂時歡芬少 放癲 待放 光樂芳女

場七天今 製監資金洪 出 海 主領勳岑漢吳

演銜。建。耀 健陳紅惠娲葉 。欣○英○徳 場早價正開加 場點四及

二炮雙神 集第响勇

映献重隆天今

主 岑 吳、 演勵建漢耀 製監寶金洪 及午夜場。加開早場

H 670421

客 莊 主 金 | 艾 | 第而辭 演賢與 | 迪 |

紀世大酷殘正點四天今華寶

3 7123941

映獻場五天今 片鉅事故色彩奇傳人名代近 衍夏。靈柯:著原

多区区宣事民

大强容陣。員演流一 八九半七三五半兩三12時放 點。點。點。點。點間映

門林少燒火:塲早今都銀

磡紅 際國

動行大期暑寶金洪 健欣陳紫 動建岑斯

映献先優天今

割策勵建岑・演導健欣陳

場千一落直式珠連

演導健欣陳,製監寶金洪

出意變

映獻先優場八拜禮 後之炮響雙勇神繼 演導健欣陳,製監寶金洪

语出音》

午 四場點 早場 枝 一 大 大 大 大 大 大 大 場夜

雙灣 海農

激春 命奇純遠活艾叛 遊品莉力頓逆 麥小安靚昆青 米生娜女

演導利科士占

場五日週

九七五兩12 點點點點點 华半半半

場八天今 場午三四早加。夜及熟場開 時放 間映 陳 林思萊岑吳 導欣合正英德建耀 演健演英紅嫻動漢

潮熱衆觀導疏

雙龍 出海 劇笑又炮勇機 大一一雙一 喜狂後响神

製馬班炮雙神 !泡人原响勇 出雙海龍

場七天今

场午场四加

。夜及點開

笑同一暑 餐大炮期 情家!

拉响雙勇神 语出意雙

H 6704211

· 漢健欣

餐家同劇笑粒暖一 懵笑大!喜狂粒部

^監漢金

場午加紅場四半十加兩 清 大 請統府閩。片猛業創影電寶德 林 陳 惠 葉 吳 岑 英正健欣紅英嫻德漢耀勳建

映献先優式珠連。例無前史

塲夜午及塲熬四開加院三 場早晨半點十加再禾嘉 動行大期署實金洪

语出音》雙

動建岑 娴德寨 漢耀吳 强瑞區,健欣陳,英正林,紅英惠 飽餐笑家大!料笑式珠連

映獻先優場八日週 龍層殿魔塲夜午:塲早宫蘭 女與男:塲五家獨宮蘭

语

演主嫻徳楽・動建岑・耀漢吳 早場 午 四 場點 綾 が 大 映 全 場夜

作之血瀝心嘔一又

演主嫻卻菜, 動建岑, 淡堰吳

廣

總經銷 鍾仁生大藥行

經已出版 每套四册 \$80.00

粤

三匪持刀

槍到南昌街中醫診所

閉

月月

避過

百

仍碼頭巴士失踪

輛尋回票欵被盜

涉嫌碼頭炒賣船票貨件黨飛騰大咬船票炒高三倍

警方拘捕

名男子

宜

,黄大仙文谷新村五間木屋達卅二位居民亦因山泥傾足村,時爲凌晨四時發生山泥傾瀉,有八間木屋約共

秀茂坪秀安村亦發生兩宗

市民冒雨參加

入皇壽辰日節目

羣兇乘夜掩至秀茂坪邨

斬傷五名青年

雨影响戶外活動被迫取消

兩局議員聯繫區會 輪流出席區會會議

/女遭父責罵

留書跳樓身广

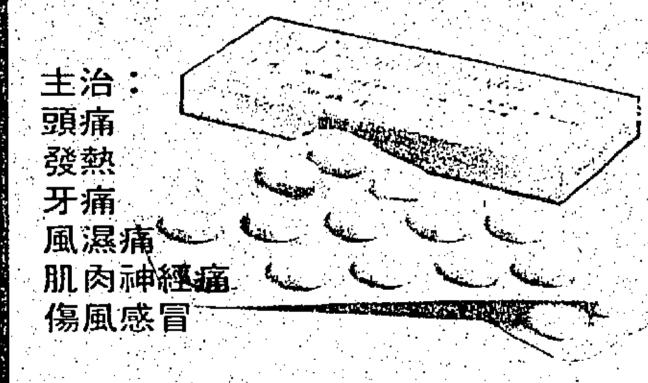
八受傷

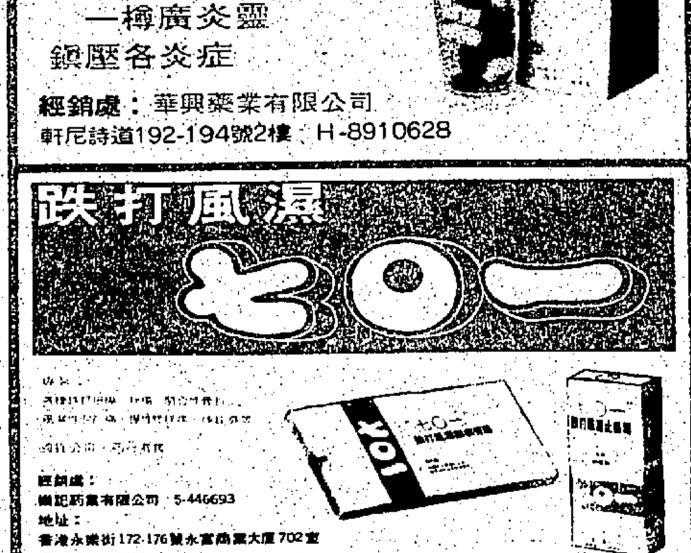
客貨車失控墮!

乘客受傷幸無大碍

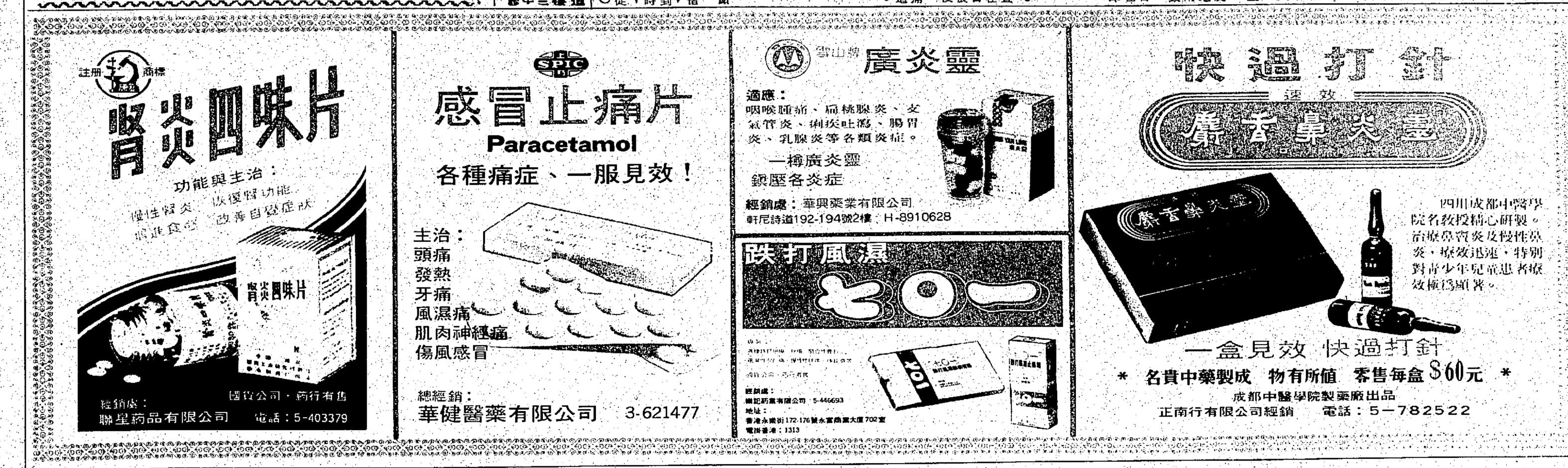


Paracetamol





廣



鍾士元爵·

會晤鄧

平感高興

司 判 薪

行前 期望此行 有關會談 發表立場書 、內容暫時不宜公布 中英港三方有助 國領導人反映,但在現階段暫不宜透露有關內映一些新意見,故在今次北上訪問時,會向中映一些新意見,故在今次北上訪問時,會向中與日在倫敦之行後,曾接獲市民向兩局議員反 但據參與昨長會議的部份議員表示,兩局前,將會在機場發表簡短談話。

菲律賓碧瑤

七天貴賓團

華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅大酒店

光時間充足,節目豐富,團團獨立。

天天出發,早出晚返

七天超值\$1920

Philippine Airlines

CATHAY PACIFIC

專人領隊,最佳導遊爲你服務。

議員北訪實良好開始

在目前香港微妙的政治情况下,中國政府與本港行政立法 方所各項問題,為香港前途,努力合作。

在目前香港微妙的政治情况下,中國政府與本港行政立法 ,分析各項問題,為香港前途,與一般團體代表不同。 是與發展。中國若能珍惜他們的意見,有如增建一條檔樑,促 程與發展。中國若能珍惜他們的意見,有如增建一條檔樑,促 程與發展。中國若能珍惜他們的意見,有如增建一條檔樑,促 是與發展。中國若能珍惜他們的意見,有如增建一條檔樑,促 是與發展。中國若能珍惜他們的意見,有如增建一條檔樑,促 是與發展。中國若能珍惜他們的意見,有如增建一條檔樑,促 是與發展。中國若能珍惜他們的意見,有如增建一條檔樑,促 是與發展。中國若能珍惜他們的意見,有如增建一條檔樑,促 是與發展。中國若能珍惜他們的意見,有如增建一條檔樑,促 是與發展。中國若能珍惜他們的意見,有如增建一條檔樑,促 是與發展。中國若能珍惜他們的意見,有如增建一條檔樑,促 是與發展。中國若能珍惜他們的意見,有如增建一條檔樑,促 是與發展。中國若能於借他們的意見,有如增建一條檔樑,促 是與發展。中國若能於問題,為一般團體代表不同。 爲香港前途努力合作

國會下 議員詢問 - 週三會議有關香港問 中英會 談情 タ

傳駐美大使易 章文晋辭職 (特訊)本港 | 份

中國靑年旅行社 景星旅遊有限公司

北京一建國、華都飯店。 上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飢店 五天航空團

\$1,65 \$ 6290 5月12,19,26

要\$310€\$410 ★美美田藝

假日照常營業

3-676111 23 (1 1 1 1 1 1 明)维敦 道23 阿瑞牌大厦门宫 題 角御教 近582世信和時頃570字 学: 地名特殊特 中心 E 字形 插框 A 72 - 朝九 映 九 新公 - 0~430211

3-7236161 3-721103 5-217205 5-268305 分社:旺角彌敦道 636號銀行中心903-4室 分社:荃浔地筑站南豐中心1705室及高将 A 79 朝九晚九 (0-420248) 0-498151

七天、八天由 \$ 3490

各團均多增美加多夜總會 *全港獨有:①日本環球片場 ②琵琶湖 ③東芝科學館 ④横濱中華街 ⑤大石寺 先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 旅遊行線全港最靚・免在本土內打圈之苦 節目最多·成本最高 遍遊:大阪、奈良、京都、名古屋、濱名湖、五合目、富士山、子

彈車、箱根、東京、橫濱、美加多夜總會、東京廸士尼等名勝 * 乘口航 747 客機、旱機去、晚機返。 * 住太陽城,山中湖等一流大酒店。 *節目應有量有,膳食取膳全港最熙 *獨立成團,專人領隊。

七天、八天由 \$ 3990 起

直飛福崗、鹿兒島返港、減少行車20小時 旅遊行線全港最靚、免在本土內打圈之苦 楊遊:福岡、長崎、雲仙、阿蘇火山、別府溫泉、宮 崎動物園、仙人掌公園、鬼之洗板、鵜戶神宮、霧島 、樱岛火山、指宿、長崎鼻、鹿兒島等名勝。 *住宿全九州最豪華之杉乃井·指宿觀光等一流大酒店 *网晚全日本最豪華之「森林夜總會」。 天天出發(回程可停台北

將相首

發展

輕鏡

魏德巍貝路士

一渡海通道

海底隧道系統

在港台韓聘

暢遊:德國、奧地利、意大利、瑞士、法國、荷蘭 英國(七國十六大城市) 1.歐洲17天高級渡假團 \$ 8980 2.歐洲11天高級渡假團 出發日期: 6月23,28,30日 7月3,7,12,14,17,21,24,25,26,28,31日

8月2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25日 9月1,8,15,20,22日 本團特點

⑥全程住宿一流酒店、設備完善、所有房間、均設私人浴室

⑦回程可自由逗留倫敦、個別返港。

5-213455 3-305207

港府宣

資投劃計行銀國中

书

参與

有意

全台灣 (四) 台北・花蓮・阿里山・日月潭 台北四天 \$1690 豪華七天 \$2300 九天 \$2720

花莲五天 S1880 高級七天 S2390 九天 S2790 阿里山澎湖列島八天 \$2590 、整程內陸機) 天天出發水分社直營 全港獨有華航雙程內陸機 台北—花莲 高雄一台北)

清邁——布吉島乘泰航內陸機 勝在酒店①文華大酒店②凱悅大酒店 台北住希爾頓,多晚豪華夜總會 3假日大酒店④最高級皇家大酒店 日本韓國 日本本州廸士尼樂園

全泰馬星 清邁・曼谷・吉隆坡・新加坡 節目非常豐富・暢遊淸邁、曼谷、芭堤雅・ 新加坡、聖陶沙島、雲頂賭壩、吉隆坡、檳城 泰馬星(清邁・核城)十二天\$4580

馬星(馬六甲)六天\$3200 馬星泰九天 \$3890 十一天 \$4350 馬星豪華七天 S3430 天天出發·乘新航BIG TOP

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2480

清邁四天\$2190 七天\$2700 八天\$2880

曼谷芭堤雅五天\$2190 曼谷七天\$2480

布吉島曼谷芭堤雅七天\$2890 《雙程內陸機

天天出發米全港首創

大**天\$3490七天\$3870八天\$4250** 逢星期一、二、三、六、日出發

韓國九州鹿兒島九天\$4740 逢星期一出發(乘搭華航) 日韓聯遊八天豪華團 \$4290 九州鹿兒島東京八天豪華團\$4590 非律賓碧瑤豪華團七天S1950

總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層。 5-240061 5-213455 (中環皇后戲院撰上) 分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 3-676111 3-305207 旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字 3-322301

荃灣地鐵站南豐中心6字及商場A72 朝九晚九辦公 0-430211

機票部界機工中環5-211411 尖沙咀3-676171 旺角3-319281

人士指出在过時間上提出此問題;可付多少香港留學生攻讓「第三教育課日(十八日)國會議程第一五三條問

地鐵汽車兩用

廣州一中國大酒店 意閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂 國內機栗,車、船栗

桂林住宿空氣調節隱山飯店

で監話 : 5-211251-3 5-235078-0

48.游池門名勝,包括主教山,跑狗 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設 三天收費\$ 410 1.乘雙體噴射船(JETCAT)天天出發。 2. 住宿澳門最豪華之凱悦酒店。 **-**. 3. 可享用酒店娛樂設備——派池、健 身室、桑耷蒸氣浴及最高級之的王 高夜總會。 4. 旅遊時間段充足。 5. 可代安排其他旅程及延期返港。 特約代理 代訂 澳門怡東酒店 澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY 1

E 酒店十船票十溴門接送 雙人房 \$ 290起 天天出教) \$ 260年 |大海天沙阻星光元1529-1532皇| ,香港皇后火酒建64英迁于伊大厦1701~39 鸟 我提高规模生活之一使用单。 學 地种疾病 硫磷酸铅矿 人名雷特尼A [16] 4-1701 v 2 針 草木 (左 949年) と (4-197) と (439歳)の

3 828721 G 440, 51 G 4664 2 G 3N966

十七天\$12290

十八天\$12590

美加西岸十二天豪華團 \$11480 锡遊懷香山,珍珠港,洛杉磯,迪士尼樂園,荷里活 影城,睹城拉斯維加斯,聖地牙哥,三藩市,金門大 橋,温哥華等風景名勝。 口期:逢星期三出發 十天\$12480 美加東西岸特級豪華團 十五天\$15880

锡遊荷蘭阿姆斯特丹,德國科隆,慕尼黑·奥地利茵 斯布魯克·意大利威尼斯,羅馬·瑞士舞森,法國巴 黎,英國倫敦等,住一流酒店,包足三餐等人領險。 日期:6月1,22日,7月20,24,27,31日,8月3.7日 美國西岸寨華團八天\$6980 十天\$8980 陽遊檀香山,珍珠港,洛杉磯,迪士尼樂園,荷里活 影城,睹城拉斯維加斯,聖地牙哥,三藩市,金門大 橋等風景名勝。住宿一流大酒店。 日期:逢星期三出發

場遊紐約・大西洋賭城・野城・華盛頓・尼加拉瀑布 ・多倫多・三藩市・金門大橋・洛杉磯・迪士尼樂園

九龍哥等社:營備管土地主G48点 等實分所:売自由海東银行大豆地上 、澳門方面:富馬塞大豐與行大戶303室 -(7.5)0.4326311Emg83901

九龍區

楊頌恩

反對設立

邮民不

中途宿舍

至於護理安老院方

新

總決賽

學

區優勝者今日在富麗華酒店大禮堂角逐全港總冠助之第十四屆兒童健康比賽今天將晉入高潮。各助之第十四屆兒童健康比賽今天將晉入高潮。各 華僑日報主辦醫務衞生署贊助 下午四時富麗華酒店禮堂舉行 卅六位優勝 小朋友請依時

原國:許兆齡、熊志聰、胡浩年、鄉正安 以、楊潔安、羅尚銘、斯浩賢、殿顕詩、 原國:關景新、即明恩、吳孝玲、方嘉緻 於原語:曾慶怡、陳嘉倩、陳雪英、余健麟 於國:關景新、即明恩、吳孝玲、方嘉緻 於國:開景新、即明恩、吳孝玲、方嘉緻 於國:開景新、即明恩、吳孝玲、方嘉緻 於京華、影善宜、張康琪、李馥勤。 於國:曾慶怡、陳嘉倩、陳雪英、余健麟 於國:曾慶怡、陳嘉子。 於國:新治學、殿頭詩、 於西京華、影響官、張康琪、李馥勤。 於西京華、影響官、張康琪、李馥勤。 於西京華、影響官、張康琪、李馥勤。 於西京華、影響官、張康琪、李馥勤。 於西京華、新四里、東京西、安健麟 於西京華、新四里、東京西、安健縣 於西京華、新四里、東京西、安健縣 大方為一

。各區冠、亞、季及優勝者名單,亦定及心肺檢查。這些小朋友都天眞活潑,、出生紙與針痘紙查核及醫生作服、耳、出生紙與針痘紙查核及醫生作服、耳內英,在初賽及複賽,各健兒均經過磅小朋友是從各區各中心千餘位參賽者挑 一、禮券三百元,季軍:銀杯一隻、禮券二百冠軍:銀杯一隻、禮券五百元,亞軍:銀杯

進祉會人士注意兒童健康,培育良好下一代捐贈,該廠歷年都大力支持此項有意義比賽上連體券及初賽時遭品,均由美國美費臣大各區另設優勝獎九名,每名禮券一百元。

手 足

影响護理安老服務 行言可 兩段道路

受訓社工

一獎十九個各派四萬 《特訊》馬會昨日宣佈第四十八期大合 彩頭、二獎每二元一注,派港幣州七萬二千二 百四十六元,中獎單位三個。 第四十八期大合工建,派港幣四萬一千九百二獎每二元一注,派港幣四萬一千九百二十四元,中獎單位一個。 第四十八期大合老所提出之號碼分別為 :一、六・七、十五、十六、二十。特別號

四樓或指定場外投注處領取。內,到跑馬地體育路二號,馬會行政大樓十內,到跑馬地體育路二號,馬會行政大樓十內,頭、二獎獎金得主可於星期二辦公時間

橋田都

廣告

務處

銀行大厦樓

出席花園啓用睡蔵三議員訪問成功 市局議員會否北

中英會談成立工作小組。 中英會談成立工作小組 中、英就香港前途第二階段第十六輪會談,是週三結束,並發表新聞公報,內容打破憤例,上週三結束,並發表新聞公報,內容打破憤例,上週三結束,並發表新聞公報,內容打破憤例,在, 於本月十八日開始的一週內,在北京展開工作。該工作小組分别向所屬政府的談判團團長負定,於本月十八日開始的一週內,在北京展開工作。該工作小組分别向所屬政府的談判團團長負官,對方面長要繼續負責全面談判的工作。

第四十八期六合彩派彩

頭獎三注各卅七萬

村在樂與我德國 「問題,非常熟悉,其他成員,都有多加,對會談 「問題,非常熟悉,其他成員,都有多加,對會談 「問題,非常熟悉,其他成員,都有多加,對會談 「問題,非常熟悉,其他成員,都有多加,對會談 「問題,非常熟悉,其他成員,都有多加,對會談 「問題,非常熟悉,其他成員,都有多加,對會談 「問題,非常熟悉,其他成員,都有多加,對會談 「問題,非常熟悉,其他成員,都有多加,對會談 「問題,非常熟悉,其他成員,都有多加,對會談 「一文會」。 「正式的會談仍會繼續。你們的一些同事 表示:「正式的會談仍會繼續。你們的一些同事 表示:「正式的會談仍會 一段時間會往返北京。

一次 一次 工作小組 大工作小組 大工作小組

應速推行公務員本地人担任,對民資施,將使本地現有公務員新職更抱有美好的資施,將使本地現有公務員對升職更抱有美好的前景,更安心工作。 《務員薪俸常務委員會高漢釗建議,公務員新使本地現有公務員新地化,因此政策的前景,更安心工作。 《務員薪俸常務委員會高漢釗建議,公務員不地化的切實推行,更應以八年爲限。高漢釗相信在九月中國宣佈治港方案,人心會告租安,但常數年後,在接近政權移交時,人心會告租安,但常數年後,在接近政權移交時,人心會告租安,但心多少起穩定作用。

張有興沒表示意見

事

多市民参予志願團體所舉辦的各項壯區活動。,使社會人士有更深入認識及了解,同時希望藉此鼓勵更有見及此,特舉辦「傑出社區事務獎勵計劃」,予以表揚推行而得以成功,可惜未能受社會人士知悉及表揚。本會

墨行。其中大部份計劃,需經主辦者各方面的努力各方面調查之後,發覺近年有不少有意義的肚區服工厂

,並給予其他團體作爲參致。 (一)麥揚優異及特出的壯區事務計劃,

(二) 鼓勵市民關心社區事(二) 提高市民對社區的歸

三、公開發表得獎工作計劃。二、頒獎典證輕專題講座。一、鄭選競投册。 其人數不限,成員年齡須爲四十歲以下,惟顧問則無一、參加小組須附屬於已登記及註冊的機構或志願團 參加資格

四、所推行的工作計劃以主辦團體所屬的地方行政區一年六月三十日期間內推行及完成。三、參選的工作計劃須在一九八三年一月一日至一九(改善環境之工作計劃,均可參加。

二·「申請表格」及章則於大月一日起在各區I請出席專題講座,俾能對社區事務有更深切之認識 證明文件編成「競投册」参選,由評選委員會選出之傑出序及收效等等,以工作報告書方式,並加上圖表,相片及 獎項將於頒獎典體頒發,各參加者將被邀 亦可作考慮之列 計劃之目標,

連同報名赞港幣廿五元正以作**贯投册封套之用請於一九八四年六月二十三日前,將城安之「**

表格請寄下列地址

6693號

販齊台灣水災災民

伍宜孫呂樹英捐款

海港青年

商會

傑出社區事務獎 华杨 勵計劃 郭

服務社羣•竭盡所能

如欲函索申請表格 請填妥下列表格 小組名稱:

所屬團體名稱: 聯絡人姓名: 聯絡人職位: 簽名: 日期: 回郵資料 「傑出社區事務獎勵計劃」 小組名稱: 聯絡人姓名: 所屬團體名稱: 通訊地址:

傑出祉區事務獎勵計劃

委 會

收 中環郵政總局

月六年四八九一曆公年三十七國民華中 售價十 埔廣場居屋單位

五萬餘元

一千市民冒雨參觀居者有其屋示範單

各座楼宇均建於兩層高之大型商場平面教由四十一點三平方米至五十三點四平 **励的體系,市鎮內整齊清潔,氣象** 斯式美觀之建築物林立,成爲現代 ,主要是很多地產商亦在該區內發 位,全部都是一廳兩房間格。單位一处有五座三十二層高樓字,共 | 二层散迎。

繁花盛草之平台花園,觀 ,由國林設計師匠心獨運 大專學生出席香港前途座談會建議 讓居民享用一個私家、優運,於平台上設計一過植

應綜合各階層意見 設計適合香港政制 將來香港基本法應讓港人參與草擬

公民教育,培養是 中訓練市民崇法務實的 公民教育,培養是 公民教育,培養是 公民教育

四,民主,法治的政政計一個適合港人的原因」的態度及精神。 化們建議綜合全港 · 数十位本港大平生就一个 一)香港前途問題與一个 一)香港前途問題與一个 一)如何 · 並積極爭取參與的途應關注將來政治的轉變 (三)全港市民都 應極力爭取國際保證。 問題很大,為了建立一 問題很大,為了建立一 家兩種制度的可能性

橋

B

華僑日報讀者 捐欵救童助學 (二)香港將來 華僑日報讀者 捐欵行善

政制 的自由

及劃去「或持票人」數字爲荷。「華僑日報救童助學」,並在左上角劃綫,各界捐款救童助學如用支票審付,請寫 名如下

周 、 捐助阮遂昌者:無名氏一百元,鄭小姐一人 夫陳福奎者:張先生一百元,無名氏一百元,名氏一百元,鄭小姐一百元。捐助王寶嫡丈 名氏一百元,鄭小姐一百元。捐助王寶嫡丈 人名氏一百元,鄭小姐一百元。捐助王寶嫡丈 人

港

全

選家

持主

作

怡淑

以家庭總元 不能確定富 計算 標準

。出席者二百多人。 與聚解重建居民對別委 與聚解重建居民對別委 與聚解重建居民工作 以與聚解重建居民工作

兒童能充份利用想像力來創作他們的 程, 資發兒童的想像能力。參賽形式 是進各地兒童的想像能力。參賽形式 是進各地兒童的想像能力。參賽形式 是進各地兒童的想像能力。參賽形式 是進各地兒童的想像能力。參賽形式 是進各地兒童的想像能力。參賽形式 是進名地兒童的想像能力。參賽形式

會在人前抱怨:「佢祇感到欣慰,使到太太不使他們多開眼界-內心

目

百多名報名者之中 於去年五月招来

量大需後今

業

爲

改將式模

技

自然樂在其中

聞

治喪處:世界殯儀館經話:③六二四三三一(十枝) 孝男 時光

根據有 關方面統計資料顯示

務行業僱員

年首季增上 比去年 首季減少 へ數減至十

要

(啓光) 在此種環境中開步的。 未來幸福的生活,多

利臣山工業學院、葵涌各個課程分別在摩

李思利工業學院等舉行 院、黃克觀工業學院、 工業學院、 觀塘工業學 使居於港九各區的

企由專業專師負責投 、密,符合當前有各 田於每個課程除極

田,已廣受歡迎,反應 一部行業的需要,而且 行關行業的需要,而且 任期行業的需要,而且 任十五)新界沙田禾華邨厚和樓商場四樓平 定是由專業導師負責授 (十五)新界沙田禾華邨厚和樓商場四樓平 可話:〇——六十九三〇〇 和排都相當概括全面而 (十三)新界屯門德政團三十一號地下。 其實用價值外,其課程 並話:〇——四二八室。

先夫陳學自於一九八四年六月十

中午十二時假座九龍紅磡世界殯儀日逝世雄訂於六月十八日(星期一)

治喪處·

澳門鏡湖殯儀舘

誼孫男

親屬繁衍

未能盡錄

誼子張明華 誼熄余瑞鶯

通訊處

香油港

同

順

洋行

四四六九五三元利街十九號

號順聯

大厦三〇四室

同

順洋行

五前二七一

一至五號

館舉行追思彌撒哀此訃 未亡人陳麗娜

75 作嗎 想找 ?

期六)下午三時至五時舉辦「營養講座」身心健康計劃」,許情如下:(一)六月廿三年,特於六、七月期間,假座該中心舉辦身心健康的方法有進一步認識,實能提高中區明愛青錢組爲使區內白領及居民

或致電子——二三五一八七五詢。 時)
 或致電子——二三五一八七五詢。 時)
 或致電子——二三五一八七五詢。 時)
 或致電子——二三五一八七五詢。 時)
 或致電子——二三五一八七五詢。 時)
 或致電子——二三五一八七五詢。 (三)七月世代眼專家與國平 超臨主講及示範。 (三)七月世代眼專家與國平 超臨主講及示範。 (三)七月世界
 或致電子——二三五一八七五詢。 時)
 或致電子——二三五一八七五詢。 時)
 或致電子——二三五一八七五詢。 時)
 或数電子——二三五一八七五詢。 時)

部份短期課程無須 十五歲者,即可申請。 任何入學資歷,凡年滋

中區明愛推行

白領健康計

一處介紹職業

先天置

公王書

宇

數

李灣。男性。中五程度,二年有關工作經驗 等工處本港就業輔導組,爲求職者提供的免 等工處本港就業輔導組,爲求職者提供的免 等工處本港就業輔導組,爲求職者提供的免 等工處本港就業輔導組,爲求職者提供的免 等工處本港就業輔導組,爲求職者提供的免

荃灣。男性。年五十以下,有經驗爲合配色技工 \$P\$。男女均可。中五程度,一年有關工作 採購文員

萬五千人

萬餘

陸工作,月薪四千至五千元。 北角。男性。五年有關工作經驗,要往中國土角。男性。五年有關工作經驗,要往中國一戶重,日薪八十元。 陸修地盤管工 一元朗區。男性。年廿至卅歲,隨健,能托一 **维工** 月薪一千七百元。 荃灣。男性。中五程度,一年有關工作經驗 倉務員

末季及八四年首季

十一百人及末季的

文員兼急救員

為五十二萬八千二一八千九百人,而今

(萬九千八百人。

廿五歲左右,月薪二千至二千五百元。 朱灣。男女均可。及格急救證書,中五程度

是體面,我們大家 "們開玩笑:「美化 致贊同。席上,我

、學歷及其他有關證件,到該組就近辦事處登記 一、學歷及其他有關證件,到該組就近辦事處登記 一、學歷及其他有關證件,到該組就近辦事處登記 一、學歷及其他有關證件,到該組就近辦事處登記 一、學歷及其他有關證件,到該組就近辦事處登記 一、學歷及其他有關證件,到該組就近辦事處登記 一、學歷及其他有關證件,到該組就近辦事處登記 一、學歷及其他有關證件,到該組就近辦事處登記 一、學歷及其他有關證件,到該組成近辦事處登記 一、學歷內其他之缺外,該組尚有其他空缺,有意申 一、一、一年有關作工 (一)香港軒尼詩道四號先施保險大厦下。 (二)香港北角電器道二百六十號華凱大厦 (三)香港北角電器道二百六十號華凱大厦 (三)香港北角電器道二百六十號華凱大厦

,有說有笑,融和快 與的時候,與家人共 心是很寫意嗎?」 是下了錢大家吃一頓 是下了錢大家吃一頓 是不是很寫意嗎?」

五)九龍油蔴地廟街二百六十至二百六十五)九龍油蔴地廟街二百六十至二五二〇十三十四)香港黄竹坑邨福利大厦地下。四)香港黄竹坑邨福利大厦地下。三話:五 ——五七〇二〇一

期暑作工

西話:三——六九五五二五 (六)九龍田角花園街一百八十五號地下。 (六)九龍田角花園街一百二十五號地下。 (五)九龍田州北京大山道二百三十四號地下。 (五)九龍田州北京大山道二百三十四號地下。 (五)九龍田州北京大山道二百三十四號地下。 (五)九龍田州北京大山道二百三十四號地下。 (五)九龍田州北京大山道二百三十四號地下。 (五)九龍田州北京市 百二十五號地下。 (五)九龍田州北京市 百二十五號地下。

外孫男

張張 煜煜 文樺

外孫女 陳亦知

短期課程

便學生

二)新界荃灣大河道六十二三八〇一九四 四十號。 一)九龍慈雲山慈樂邨定樂樓一至四及:三——二六五一二一

夫妹

春娥

妹倩 錢廣鈿

春嬋

夫姊

賽

有

姊丈

廖玉璋

夫弟

禮麗聲

撥請 類 類 形 類 題 題 題 題 題 解 解

孫男

樂樂 信昌

孫女

妻劉羅 孝 女男 雅雕雅君君君君 神體玲發南甫方明 鄧 張 鳳暈

金喜

媳媳媳媳媳

温告

慶祝交易廣塲平頂禮

樓梯競跑

乘豪華客位專輪往返梅窩

瀏覽東方威尼斯大澳漁村

漫遊龍田新村觀最新建設

自由選購著名特產及海味

遍遊大嶼山風光秀麗如畫

鳳凰山齋堂享用精美上素

漫遊茶園品當山水豆腐花

楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

二海旅運有限公司

◇西貢一日遊

◇新界環島遊

報名地類:

◇長洲華威酒店

◇西沙灣渡假酒店

◇梅窩銀礦灣酒店

以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

目,全程共一千級樓梯 見參加了一項由地下跑 現儀式,五十位運動傾 風慶祝交易廣場平

州市市容管理局 新

聞

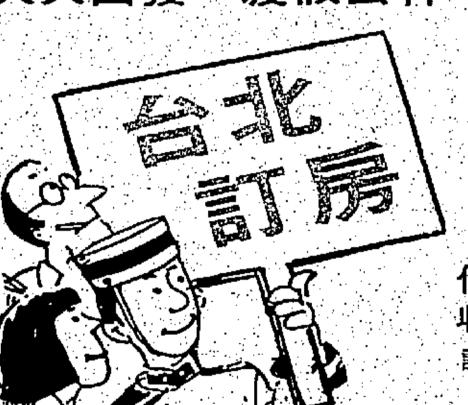
組考察團來港訪問

法國國家田

九龍總商會月會

華僑日報讀者七海旅行團

、星馬泰、馬尼拉及美加等地酒店+ 機票服務,專人辦理,安排妥善,歡迎垂詢。 天天出發・渡假公幹・最佳選擇



代理五星酒店 收費全港最平 訂房熱線電話: 5-413083

* 富都大飯店 \$350 *財神大飯店 \$ 420 *美琪大飯店 \$210 *美麗華酒店 台北希爾頓夏日假期

減數 \$699 (雙人房每位計)

6. 房間供應果籃 7. 贈送港台報紙 8. 印名私人信箋

10. 享用健身器械

日期星 新大厦年底開幕

1984

類六十分書全 油旺北中香 有萬羅包容內 龍角角 随港 地辨 神神 作爲你的

電電電電電電話話話話話話話話 六八六二四 八四四三九 七〇〇壹一 六七六六一 八四九三八 二九三七一

悠享禄可 悠覧杭酬

處實售

仍照原價低至八折出售 毎層由十七萬餘元起 毎輩位面積393呎 - 523呎・即買即住

屯門新市172地段現貨機宇出售即置即住

本公司集團所建之樓字、素獲好評

九龍尖沙咀東部慶地道67號半島中心 619 室

冷購處:陳氏企業有限公司

初售期間八五折優待

深層關 兩房單位393呎十四萬餘元起

型 建築材料實際 数迎参觀比較

地下旺舖每呎由 590 餘元起 式樓商壩每呎 425 元

三房單位493呎十七萬餘元起

遊獎附務代辦20年分期·平通交租! - 鄭近火車站·巴士站·交通方便 - 電氣火車前往九龍只需卅分鐘 麼美村有限公司

電話:5-415028-20(2種)

招 房

長順街19號 楊耀松第六工廠大厦 旭日街15號

順煒工業大厦 由2500呎至8400呎招租

報日僑華 學助童救 翁仁長善 囊善解請

九龍灣 偉業街

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至式萬餘呎

德福花園地鐵站對面員工充裕

直通啓德機塲及海底隧道

交通便利 電梯六部 上落快捷

洽租處:本厦管理處或體 5-435244

租

招

出發日期:

◇嘉道理農場

◇海 洋 公 園

◇海上夜總會

三寸半位(一格高)每段四

十二樓,二樓尙餘少數單位 地下九號舖位出租

*環亞大飯店

三晚四日富都假期

9. 餐飲購物九折

七海旅運有 香港徳輔道中88-98號1802室 5-413081(四線) 重建吹場上蓋·孫

(,至今仍空壁) 电門友愛音

屯門

區議會

同意

友愛定安邨屋

蓋氏行民

日期星 意雨 颱防 風

靑涌 放開行即時雨 大績 詢查話電備並入遷民居响影受供

|後生時,居民若有疑難,亦可致屯政務總署及荃灣政務處||近山邊斜坡的木屋居民及早遥避,以保安全。||中心規定於八號風球懸出,或發生連續大雨時,即於開放||徳室內運動場:獎涌與芳道。| 葵涌 势盛邨第六吨。 邮區。中心公

一个一个四二九六七二。 一个一个四二九六七二。 一个一个四二九七四九。 一个四二九七四九。 一个四二九七四九。 一个四二九七四九。 一个四二九七四九。 一个四二九七四九。 一个四二九七四九。 各公衆 禁燒

齊心協力改善環境

領

村民組福利會

葵涌與芳路葵與政府合署十樓)

舉行成立首屆執委就職聯歡大會

八龍各首長主

全国就職暨會員聯稅大 上水石湖塊龍圖大酒 作用下午六時卅分假 作用下午六時卅分假 作用下午六時卅分假 作用下午六時卅分假 作用下午六時卅分假

他主持監督、北區區域 公法局非官守議員張 人

| 該局首副主席廖正亮、| 會主席陳友才、新界郷

海滩上路營



塌,及後當局 人路去年遭黜 上交之 蓋通子, 會友上 預 局

> 或球風號八 免造成災害,當局理 增進居民的安全而避 發生颱風或豪雨侵奪 早安排預防措施,使

利大厦:石籬邨第十 (四)石籬區福 區中 心:荃灣大河道 中心:屯門震寶

校念紀煒筱黃

開

舉行會議聽民意 。與會人士包括各區地 會議中、亦會討論大嶼 學五月四日離岛區議會 第一人操作事 等五月四日離岛區議會

清潔香 人有責

問均有列席民政科聯絡主任羅永楷、楊勵賢議員、黃志剛、葉耀坤、陳智達外,助理民政司温、徐華、紀良臣、劉學全、嚴培良、麥水昨晚出席者除黃檀泉、林友光、郭永昌、

中國大陸來函 尋找在港親友

界市政署

(港訊) 勞工處理

市政署招聘救生

即黎金,年約五十二,妹名即月琴,年四十 東東莞人。父名袁卓良,兄名袁蘇蝦。 (二)琴麥福幸,男,年約五十,姊名 李賢,表哥名麥成。 (二)琴麥福幸,男,年約五十六,曾 東東莞人。父名袁卓良,兄名袁蘇蝦。 新文。 (五) " 以光輝,又名夏明軒,夏克斯通訊處為九龍城西頭村八十九號。父名 (五) " 以光輝,又名夏明軒,夏克 ET國民黨高級軍官。 又名趙公行,男,伊

『章證書及有效之救 『國皇家拯溺會頒發 ※之教育程度・及持

今起初

(領隊蕭衛年及大埔體育會共民 (領隊衛衛軍), 社區體育會(領隊等), 社區體育會(領隊等), 社區體育會(領隊等), 全灣體育會(領隊等), 整灣體育會(領隊等), 整灣體育會(領隊等), 整灣體育會(領隊時長平), 整灣學院, 發練時度

刊營餐廳

PF

、 兆、 潔 胡明 何明 、歌迎有意經營 公衆游泳池的一 上招標,經營位 上招標,經營位 上招標,經營位 上

屆理監

濕四年半

選舉第八屆理制司

港九街坊研究會

意見提供屋署參攷

兩匪扮 **刦超級市場** 顧客

單

巴 上石學翻側

五女

客受傷

· 管無常答 一步調查

大思琳・教

兩男女受馒

荔灣街坊 選出第

汽車的士相撞

三間

工廠

失竊 連環

翌日,事主接到呼機,事主後來知過增去事主之銀句

首四月出口比去年同期增五成

出口增長可期

高提息

讓青年自我判斷道德價值

址寄往

美國FEC機構為美國各大學/學

院招收海外新生。凡有中五或以上程

度者,均可申請。而各大學/學院大

多設有海外學生課前英語輔助班。至

於申請者會被何校接收,則根據個人

立即發給入學證,以便申請學生簽證

之用。如有意到美國留學者,請盡快

將個人成績表副本,照片,姓名及地

P.O. BOX 495

U.S.A.

ALTOONA. PA. 16603-0495

的成績和履歷而定。如獲批准人學

受報名

口貿易旺態持續

課程

連続に

署長林達第·時主持「全港」心子範圍、造成技術上的困難。此外,他不同意將政公一科列為會考必考科目性教育署長林達鎏謂屆時教師可參加理教育署長林達鎏謂屆時教師可參加理教育署長林達鎏謂屆時教師可參加

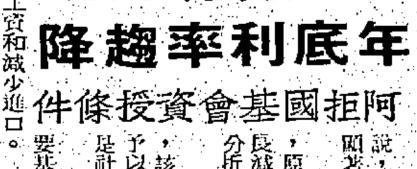
國語文理

頒獲察督良永陳

84-85秋季和冬季新生

\$2490 7天泰國(芭堤雅)豪華遊 湖。芭堤雅、珊瑚岛、東芭樂園 7天菲律賓豪華遊 ほ星期六 \$1920 廉價機票*訂房服務 熱線電話:5-413083 代理各大航空公司美加、歐洲及東南亞各地

造。七海旅運有限公司 香港德輔道中八十八號十八樓 電話:5-413081 四線)



現共中



定本月 與健康徵文賽 日截件

現已接受報名。

軒尼詩道 255 號本會

星期一至六

星期一至五

佐教道一號拔萃女校(正門入口處)

每日上午八時至下午八時

入學測驗日期:七月八日(星期日)

就讀本會課程者須經入學甄別試,投考者須於入學測驗前

電話:5-738815・5-738966

上午九時至晚上九時

上午十一時至六時

携備拾元考試費到以下地殼辦理預約入學測驗手積。

星期六

星期一、二、四、五 下午五時半至八時

香港電視服務站(尖沙咀·旺角及觀塘地鐵站)·

恩物店 中環德輔道中環球大厦商場③字樓

開 學 日 期:九月廿二日

中小學組冠軍各獎一千元及五百元 分中小學組每組設冠亞季及優異獎

獎品方面

五百元,亞軍三百元,季軍二百元,而優異獎共十名,亦各可得一百元, 一百元, 一個與其十名,各可得一百元。小學組:冠軍人工社會作出重大貢献,特聯合舉辦徵文比賽。 一個與健康之關係,促進學生對兩者並重,使有强健體魄,俾能日後一個與健康之關係,促進學生對兩者並重,使有强健體魄,俾能日後一個與健康之關係,促進學生對兩者並重,使有强健體魄,俾能日後一個與經歷之間,

富都大飯店

(·評判結果不得異議。 一)珍袞文章,請用原稿紙以正楷緒寫,直行,標點符號佔一 (·評判結果不得異議。 一)珍袞文章,請用原稿紙以正楷緒寫,直行,標點符號佔一 (·評判結果不得異議。

目 開丹 模城

廉價機票・專人主理・訂房服務・歡迎查詢

日七十月六年四八九一歷公年三十七國民華中

平常說話快 如急口令

機會參

術遵遠勝一些主婦們。 道還不錯·可能烹饪技 **弄番幾味簡單小菜,味功的關係,現在已懂得成那頓飯。可能日子有處臘店「斬料」才能完能入口,最後,總要往**

> 麥劍秋 加薪百份 無綫續約

影迷會選偶像 国馬倩衡往一般遊艇上 軍馬倩衡往一般遊艇上

辛康納利當選冠軍

周秀蘭

・「K―一〇時,在港姐總

樂乎,小妮子自然樂於是照鏡扮觀巴忙得不亦 草帽等,單

知道

呂方

不由 日

安排

一校殺一今映早場

病 憂心 戲多 而忙 劍秋表示,由於一們計劃今後每逢有大型一將會推出這類傳資特輯」訪問各得獎佳 | 那個傳資反應良好,他一節目,「K——OO」 狂食添體重 瘦了蠻腰

伍豐紅再 與伍秀芳演画麗 由星來港



電影金鷄與百花



玲表示試鏡時十分緊張,因此沒有信心。

見到照相機

許鞍華即端坐

黃造時奕棋為樂

大敗而



何家勁夠魅力 經常有美相陪

一下子成了努釣力等樣棋整藝相差雖遠,都要讓一馬一炮

照「八」的對象,舉手投足都會被公衆「監視」 「八」的對象,舉手投足都會被公衆「監視」 「八」的對象,舉手投足都會被公衆「監視」 除非不當演員,倘若成爲了圈中人,便會成 - 三條美人魚

「人人」 「人人」 「我要美人魚」的何家奶,怎不叫人羡慕呢 「我要美人魚」的何家奶,怎不叫人羡慕呢 「我要美人魚」的何家奶,怎不叫人羡慕呢 「我要美人魚」的何家奶,可說是艷福不淺 「我要美人魚」的何家奶,可說是艷福不淺 「我要美人魚」的何家奶,可說是艷福不淺



的是什麽,可從圖片但熱情的記者跑到台中國演員在濟南 雙獎



對無綫安排感滿足 盧敏儀不望演劇集

爲配合霍東閣需要 鄭佩佩要放慢節奏 这样紫拂子的,她也不用改发型了。 造禄紫拂子的,她也不用改发型了。 造視方面,也沒有要她剪去長髮,她又笑謂,民初時 出這個劇,她是應該剪髮的,但她另外要表演舞蹈, 娜佩佩表示,她對於自己這個陳代起的造型,也感到

安說得那麼快。鄉佩佩,更加不消楚,因此歡使是廣東話的問題。鄭

因此。高

不純正,說得快一點時,更加不知,唯一比較困難的,便是廣東一的,她也不用改髮型了。

李賽層

這兩個字,就會露出既愛又很之表情,令人摸不,倒是一件實心樂事,但是李賽鷹提到「郊外」郊外一遊、呼吸一下清新的空氣、抱擁一下大自然一城市人長期居住於石屎森林,倘然有棋會往 為惡蚁提供營養

PO

YAT

毛舜筠已適應

小會爲趕戲而病

幸而也總算順利了一班人出外景,

n.快活,但雙足仍有很多被蚊 ,劇集一部一部的開拍,即有

冥是難看死了,只好將脚收藏只是短短的幾個小時,就給壓 是這樣,那次往郊區拍「我愛

已經大致恢復,但到外地旅行的計劃則未有决定,因爲她還未找到人與她,故希望拍完該劇之後到外地旅行散心去,她昨日表示,她的身體健康,在「閉門一家親」拍攝期間,毛舜筠曾表示:身體不甚好,經常有病舜筠笑調,她已經一連拍了幾個劇集,也應該休息一會兒了。:這點她不大滸楚,拍完此劇之後,她會有甚麽新工作,她也不知道,毛較早時該劇編導會調此劇播完十六集之後,有意添食,但毛舜筠表示

毛舜筠希望出外旅行以作休息

無綫要求提早續約

箅。 教有勉强她,並已接納了她的决定。待她目前追份合約滿了之後,再作打沒有勉强她,並已接納了她的决定。待她目前追份合約滿了之後,再作打持,但陳敏兒對於無綫此一建議已經拒絕,陳敏兒昨日表示,無綫方面亦前些時,無綫曾建議陳敏兒提早簽新約,約以月薪制効力,專心當主 陳敏兒表示要考慮









有酒 西 沙 改 錦標賽第二組次 班

四隊俱各得一 在歐洲足球錦標賽第二組初賽門隣國西班牙時 分勢必全力等際 夏令盃足球

今日共四仗

馬

表现沒有 有多大改造,预料明天將改變戰術,教練文奴斯預料將依賴堅强的防綾抗仗在聖伊天尼一比一嶙和羅馬尼亞時,比他們主辦八二年世界盃賽時的差

汉永一岁。 - 以少顺西德除在首仗撃败痛萄牙、那樣我們會比較容易求和。現在,西德将不只除尼說:「我少順西德除在首仗擊敗痛萄牙、那樣我們會比較容易求和。現在,西德将不只能尼說:「我少順西德除在首仗擊敗最高的紀錄。 一十五次代表國家披甲,平等代表次數最高的紀錄。 一種馬尼亞將再度依賴貝隆尼、卅一歲的中屬策劃者。他在對西班牙一場射入美妙的一球,明羅馬尼亞,將由安度尼所代替。

華。雙方出發陣容可能如下:雙方領隊俱延遲公佈出資陣容,價以求一勝。」 但預料西德隊將排出四三三陣式,美亞及麥菲斯代替奴夫及

球篮:基沙(荷嫩),阴寒時間:格林威治十五時十五分。 羅馬尼亞 、卡迪、加波、金馬達奴。 西德 加、禾拿、阿羅夫斯。 路治、立力、安度尼、史蒂芬斯吉、伊根里斯古、戴尼亞、高拉斯、貝隆西德 加、禾拿、阿羅夫斯。

艾巴斯頓盃女子網

賀花賓絲 强

香港水上活動中心辨 六月廿四日外影活動

章治晋特四

(法新社學製工人目標) 澳洲今天在一场组 (法新社學製工人目標) 澳洲今天在一场组 澳洲外 勝 祖 雲達斯

國際友誼賽不友誼

PO

第一屆亞洲初級網球賽

辛漢洙麥加維爭霸 女單决賽姬安門嘉查維安

英國拉萊布洛田徑 金姆参加一千米賽 比賽,可能會大大擊敗萊布洛作今季首次正式 歐洲足球錦標賽挿

。」但他的教練赫尼昨不要期望會有紀錄出現一上週末金姆說:「 賽前擊碎橱窗西德禿頭球迷

歐洲足球盃決賽週

一十十五比十二及十五比五,中共在頭場吃敗。三比一挫敗全日本隊,成績十一比十五,十五比別選手隊今天在此地舉行的三國女子初級排球賽回選手隊今天在此地舉行的三國女子初級排球賽回是兩仗全捷。

港澳足球埠際賽 今午在澳門舉行

を受ける。 一般で、丹麥西蒙遜勇戰断脚、西德未演水 八強會師首四場被有五個人球・法國阿武路 大場を 大場を 大場を 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大りまます。 大ります。 大りまする。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大りまする。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大りまする。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大りまする。 大りまする。 大ります。 大りまする。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大ります。 大りまする。 大ります。 大ります。 大りまする。 大りまなる。 大りなる。 大りな

^{水路}生

便返港云。 全事標歸來,比賽在下 上演,港隊則在星期一 上演,港隊則進峰球場 年四時於澳門連峰球場

籌委會長讚揚 非洲参加奥運

1、實際上是角逐出綫 (瘦勝的法國及比利時

同莞 舟龍祝昨 奪

廣東東莞**隊來**港象

昆斯會網球準決賽 干諾斯巧 遇麥恩萊

開、林强、主席張念平、葉若林等合龍舟祝捷宴會席上與王霖議員、陳鏡東完成總會永遠會長王華生在

英格蘭今出戰智利

一定陷入危险遗緣。 一定陷入危险遗緣。 一定陷入危险遗緣。 一度陷入危险遗緣。 一度陷入危险遗緣。 一度陷入危险遗緣。 一度陷入危险遗緣。 一度陷入危险遗緣。 一度陷入危险遗緣。 一度陷入危险遗緣。

荷蘭政府答允援助 舒貨斯(美)勝科吉(法)要恩萊(美)勝森遜(紐)六夏蒙(美)勝森遜(紐)六夏歌(美)勝森遜(紐)六 阿姆斯 特丹辦奧運

亞洲奥委往視察

北京爭辦亞運會

出任級卡素新領隊

表今天抵此間,**视察北京體育設施,該市第**(路透趾北京十四日電)亞洲奧運委員會A 7.表團由會長法特率頗。另一候選市是日20年亞洲運會。

是沒有比紐卡索聯隊更一們合作。他們升了上甲 一個領導不的錫邁三以塞一行加盟。 一個領導不的錫邁三以塞一行加盟。 一個領導不的錫邁三以塞一行加盟。 一個領導不的錫邁三以塞一行加盟。 一個領導不的錫邁三以塞一行加盟。 一個領導不的錫邁三以塞一行加盟。 一個說:「我一直堅」我相當肯定他會有好表 一种說:「我一直堅」我相當肯定他會有好表 一种說:「我一直堅」我相當肯定他會有好表

足球簡訊

但未能助修安脱離降班 延在上季末接管該隊, 延在上季末接管該隊, 超修安聯的全職領隊。 被比・摩亞担任丁 西蒙遜母需施手術 丹麥週六變陣門 南斯拉休 養半年 始克克

三國初級女排賽 不會施手術,因此他要時踢斷脚的西家遜,將 六變陣門 南斯拉夫 智,他們遇大將在一 對南斯拉夫。顧迪克 對南斯拉夫。顧迪克 課,明

達遜今天在此間說: 道的斷裂口,丹麥用安 蒙遜在膝下脛骨,有一

法國勝福岡大學

南韓促請日本協助 推廣八

4一阿根廷甲組會

仍用上仗優秀球員

特和出人意 英格臘足際羅信要

二四陣式。 有兩仗缺陣,而英隊則採用四參加歐洲盃决賽,有兩仗缺陣,而英隊則採用四字乘美是羅信陣中常見的人選,真至利物浦 做。若般尼斯和張伯倫繼續進步,則他肯定會那麽。若般尼斯和張伯倫繼續進步,則他肯定會那麽,領隊說不保證一直會用兩双鋒打世盃外圍賽

前世盃英雄查爾頓

以尖沙咀中華酒樓祝捷一平,省體委陳銳開,縣 | 領隊亦到場致賀云。香港東莞同鄉總會特 | 會長王華生,主席張念 | 異常熱關,馬來西亞隊2冠軍於並創出新紀錄 | 氣氛熱烈,席上由永遠 | 換錦旗及紀念品,情形加國際龍舟邀請賽,獲 | ,参加者共二百餘人, | 首長林强先後致詞,交

四德首天領先 角 田徑對抗

過,我想以安全爲上。 過,我想以安全爲上。 一個拒賴再跳。她告訴記 的前今年最佳績,之後

領削波闡,法國和捷克在四角田徑賽首天後,成十六日電)西德週五人,與聯社四德漢諾

昆斯會網球賽

麥恩萊晋八强

慢 | 情局放緊銀根,已成為 | 力的焦點。連日來美美 | ,曾告導致美國聯邦儲 | 現時國際金融市場在中间降有待經濟復甦放緩內銀根政策成爭論焦點

院桶庄菜籽油每扣油四百七十元加及中國大陸茶籽油價格 轉定,无接受實家登記。

位與利率動

で事・掌握先機が體辦法・希望

》。 一百八十一噸,比去年同月多出十五萬二千五百 於入口貨成長在加快,使海運進出口入超量亦告 較及映出今年來入口貨量已作較快速度上增。 與以今年四月份及首四個月海運入口貨量增幅與 果以今年四月份及首四個月海運入口貨量增幅與 果以今年四月份及首四個月海運入口貨量增幅與 果以今年四月份及首四個月海運入口貨量增幅與 果以今年四月份及首四個月海運入口貨量增幅與

去年同解多

多出八十一萬三千八百七十二,增幅為百份十一點八。今年 年四月份的入超货量这一百四·

美商訂購簡單家用

電器居多

觀樂仍年

流主場市是來年去

助塑膠

業

少期陸續之

市選及

合成

員國

粟油出口停止

工油照常運來

與去年同期的增幅百份三點四和減少百分

九噸,比去年同期增加一百

正则为气度一千六百大十噸,增加了一次 正出的货量共十萬零六千七百四十九噸,比 三十六噸,增幅為百份十三點七。其中美國 一十九噸,比去年同月增加了十一萬六千八 月份由海洋船運出的货质共九十六萬三千五 排海事署剛發表的統計數字顯示:今年 框應擴大、另了工

貨

細縮長成量貨

里里

動不數指

擴

意落行,因此今次一工廠在週末及週

連三天假期對消費行業生意帮助料不大。一多照常生產,部份港人外遊,均不利生

啊,输且目前學校正處於考試期,市面飲食、娛樂及百貨生意均一連三天的假期已開始,但工廠在週末及週一多照常生產,故此一,天氣好壞對生意亦有重大影响。

到港人外遊因柔所影响的。,未必曾對對消費生意有更大帮助,而少人也會趁此假期往澳門或廣東隣近地

貨倉業因應 連三天 E 公衆 假期貨

一業生產並非很旺而 金融外 冥市場 却呈疲弱 工廠大部照常生產

貨

高報

1 段大。 八龍工對這些預測的影 1 計會再下降,西德工

大通洛克菲勒看利率

留在目前水平

債務要幾年才能解決財長說高息無碍復甦

一才能解决

島

劇

備口但亞

歐洲

濟進展比預期緩慢

織

配額

運用率人馬低跳

口配額運用率頗見參差

啊。 鋼鐵業界都有極大的影 中華民國,韓國,日本

少,顯示工業生產並非很旺,消費市場却呈破復正常。但在假期前夕,貨物入倉較多,出倉期,賃倉貨物吐納停頓,十九日(星期二)才(特訊)由昨(十六)日起,一連三天公衆)

及年間,在進出口2m,由於座落地點和6m。 1el。中質質倉在本港

天氣欠佳兼值學校 考試期

假期消費難寄厚望

險費提高

港貨付

對付貨

附伊與港貿

上 注 写 易全 面装 稿 時等主要市場。由於上述國家港口非太接近波斯灣歌事心臟地所等主要市場。由於上述國家港口非太接近波斯灣歌事心臟地所被明 的百分之二點五提商至一際石油價痰軟與需求下一下、故現時行走此線貨輪繼續如常收貨。 原政機 百分之十,即逐費的一降,使中東地區的輸成。增幅達三倍。直次 大幅度 保贺堤 で

估

年

小一些主要的國際 保贺提高主要是受到版成。增幅達三倍。這次 保贺提高主要是受到版成。增幅達三倍。這次

業商德百

若干鋼鐵公司對由阿根 一之告訴。此種鋼管產 一之告訴。此種鋼管產 一之告訴。此種鋼管產 一之告訴。此種鋼管產 一之告訴。此種鋼管產 一之告訴。此種鋼管產

有集團密謀

中行下月

本息匯出

(會再稍爲提高一) 一人會再稍爲提高一人。 美國利等表示,美國利等人。 美國利等人, 美國利等

手提箱外銷激加

四億五千萬美元・而直 四億五千萬美元・而直 四億五千萬美元・而直 四億五千萬美元・而直 四億五千萬美元・而直 四億五千萬美元・而直

去年達安全紀錄

月六年四八九一曆公年三十七

灰供非法回佣 置爲自毁行爲

此外,亦有許多工商機能開注商業道德問題。然烈反應顯示他們愈在然烈反應顯示他們愈在

長沙灣公屋團體 盼已婚子女 擁留居住權

以奉侍父母。

戍房屋署助理署長李百、立法局議員陳英醇, 市政局議員萊錫恩 動,自接受報名以來十七屆「學生大使」海外深造同學參加的遊協會主辦,歡迎朝遊協會主辦,歡迎朝

EXE

與東瀛同業交流經驗

YAT

獲主辦機構安排

遊覽日本

· 天 ○ 現來 一 的 前港 請 · 六 時 · 活 第 赴 旅

上於恐内幕消息市 上於恐内幕消息市 上記

四位金旗手

一,以了解當地同業的工作概况。談上遊覽日本期間,會拜訪東京的「秦、江先發、楊應聲、杜洪生等四名本、江先發、楊應聲、杜洪生等四名本 電台聲浪

人相似・可能地推行的一切 管制沙灘



意大利時裝進軍香港

香港旅行社協會考慮

香港底行社協會目 一個學行地點將於兩個月 一個學行地點將於兩個月 一個學行地點將於兩個月 一個學行地點將於兩個月 一個學行地點將於兩個月 一個學行地點將於兩個月 一個學行地點將於兩個月 一個學行地點將於兩個月

大會,目的是提高旅行均在不同城市舉行會員 一九七〇年以來,每年

香港屋

屋協會

單 身

仕宿舍

定足

72往來。 22文化經驗交流及 11之事業水準,促進 侯在加港此之欲港 ▗▗▗ ▗▊▗▄}▊▗▄┊▋▗▄┊▋┆▄┆▊┆▄┆▊⋛▄┆▊┆▄┆▊┆╼┆▊┆╺ ▗▊

三時舉行開幕與禮· 十一號宿舍,定於六 十一號宿舍,定於六 協會屬下之廟街二百 協會屬下之廟街二百

造具

看來

。她表示一 因此漢城亦 以數也出現增

筆寫,務請合作為感。但來函請勿橫寫址,編者當代守秘密。但來函請勿橫寫歡迎讀者來函投訴或討論香港社會問題

· 勿一紙書

位改建之宿舍。 住於邮内兩間由居在

精美書簽 资资篇幅給予賜刊爲惑。此致華僑日報讀者版編輯先生。: 敬啓者:茲奉上敝會致香港房屋委員會對公屋居民有關 劍蘭樓居民對富裕家庭定義提

敬啓者

有關資會本年四月廿六日所刊印之香港房屋委員會編配政策檢討

一截止報名 使 形製構,的汕天分達 員會主席暨列位委員份製。 敬請列位委員體系版大公屋居民之實情,而重新考慮鑒訂新編配政章檢討,是政策,檢討諮詢文件藍皮魯,發表意見,會中一致議决,將集集大衆之意見,政策,檢討諮詢文件藍皮魯,發表意見,會中一致議决,將集集大衆之意見,本會於五月十八日晚召開每年一度住戶坊衆週年大會之利,特別廣爲徵求

蘇屋邨劍蘭樓互助委員會會議紀要

內, 鳥一, 料 羽今 以而, 幅 剪 材 毛 次 九 主 虫 幅 , 作 , 展

包裝研討會 定週末舉行

公 機 而 禁

力賠償

執行時,市署職員亦做好沙灘上的嗓音技術好沙灘上的嗓音技术 委員 會 名單公

明年五月卅 (任期由六

四計劃。他表示捐血救人是每個市民 一篇前往捐血。自此以後,連尼一直支 一篇前往捐血。自此以後,連尼一直支 一篇的往捐血。自此以後,連尼一直支 是尼(J. F. LIRDSAY)於一九五九

於研討會免費歡迎

私厦用

政府購 消防處已婚宿舍

位配予員佐級人員作為 避附信舍以外的住宅單 避用作已婚人員宿舍。 避用作已婚人員宿舍。 以所宿舍以外的住宅與 與用作已婚人員宿舍。 已婚宿舍。 **兀巴宣佈**

深水埗碼頭至梨木樹的由六月十七日起, 行走由六月十七日起, 行走 時,36 B內型木樹方面 、長沙灣道、青山公路 、長沙灣道、青山公路 、長沙灣道、青山公路 向佐敦道碼頭行聯 一向佐敦道碼頭行聯 一向佐敦道碼頭行聯 一向佐敦道碼頭行聯 一向佐敦道碼頭行聯

一頁

紐續

香江 超短波調一時至下

葛康社中

羅林 許認 羅林 許家健 淑 秀家健 淑 秀家健 淑

· 節英 機 園 園 版

香港第一 呀年。渡一駕・板型へ把相煩一未願・・・へ・般・風)得南名胎撮段断・

字可收年據修 可以年據修 一年 中子會新 中子之條

必然會引起家配居住,如有

考应修訂

呀士事,比姐紅些形搖淡姝ン。,半隔,工會就較生妝舞し个抹迹唉へ鶯紅萬

騎巡警

翻車受傷

之何。此致香港房屋委· 附來呈上資**會**審核。 《各住戶對賣會之編配》

時,新聞簡

 \sim

香港第五

域分「卅八簡 天,松分分報 氣天柏・,,

(○ R C A Y C A

四日

質疑

, 蝶睇曲,展,花聲樓重料歌

樓台會

雖距完全復元途程尚遠

世界民航事業前景

歌仙奥士基J.C.KORZENIOWSKI 龍珠岛 PEARL ISLAND 美國寶星 AM-AQUARIUS

美國寶星 AM-AQUARIUS 東方專家 ORT-ERPERT 萬 春 WAN CHUN

利民怡美利RAMONEVERETT

保羅騎士 CHEVTLIER PAUL

東方教育家ORT-EDUCATOR

製島貨櫃FORMOSA CONTAINER台灣

HERMES ACE

福他山度上FROTASANTOS

紀 伊 丸 KII MARU

多沙灣

奥莎威高 OSA VIGOROSO

字: EVER GLOBE

安達馬土基ANDERS MAERSK

BARBER TERRIER

SANDRA WESCH

BARBER TEXAS

THAI TUBTIM CITY OF YORK

SHINKO MARU

EVER GIANT

FENBANK

WAH YEE

麥迪遜總統PRES MADISON

SANDY BAY

SKY HOVER

XIN HUA 6

ASIA ACE

HAI WANG

NEP. AGATE

HSING HWA

NEP-ZIRCON

TRADE CONTAINER

YI CHUN

JUPITER

馬士基天保MAERSK TEMPO

春

有利雅士

利

垦

KAI SHUN

HAI CHUN

KING HWA

PICA PORTE

KIEN HWA 2

BONNY STAR

ELECTRO ACE

今日空郵(星期日

納、西德、奧地利、瑞士、日本

斯、蘇利南、哥斯達黎加

加拿大、台灣、泰國、越南、寮國、菲律賓

巴布亞新發內亞、巴基斯坦、新加坡、馬來西亞半岛

·沙蘭越、愛爾蘭共和國、丹麥、葡萄牙、挪威、瑞

印度、埃塞俄比亞、阿富汗、英國及北愛、芬蘭、意

大利、利比亞、肯雅、澳洲、法屬玻利尼西亞、巴林 • 伊拉克、黎巴嫩、沙地阿拉伯、安曼、也門阿拉伯

共和、科威特、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、加

南韓、美國、加拿大、墨西哥、牙賀加、荷屬安底列

台 洛 TAI CHUN 台灣 廿八 太 古 海 興 SEA PRELUDE 基隆 廿九 太 平

KUO LIE

VENUS

飛航雅士 CLIPPER ACE.

海皇黃玉 NEP. TOPAZ

AM NEW YORK

NEW HAI HUNG

ANWO VENTURE

白銀山 BAI YIN SHAN

關丹章 LANTANA

安達利一號ANITA 1

沙烈蓬

皇冠櫻花 CROWN CHERRY

阿波羅峰 APOLLO PEAK

海皇石榴 NEP GARNET

東平二號 TUNG PING 2

快樂星 HAPPY STAR

HUMBOLDT EXPRESS高雄

光大二號 KWANG TA 2

麥迪遜總統PRES-MADISON

美國

新西葡

新加坡

日本

新加坡

新加坡

日本

胀烟

新加坡

上海

馬尼拉

四第	張四	第日	八十月五	年子甲曆夏	WAI	H KIL	J YAT F) O		\$1° (
*** * **	**** \		******* 哈 期	**************************************	*	出	******** 口 船	期	表	* * *
** 名)	፠፠፠ (ሾቫ	名)		(日期)(公司)	※※ (船名)	$\star\star\star\star$		******** (往何逸) (**	n期)(、 公司)
安	NL LOI HUA A	N	新加坡福州	十七 遊 華 十七 華 夏 十七 永 裕	酒華長崎	NL.NA	美 GASAKI	加勒比海南		
LLI	HAI LO	HAN	基隆 上海	上七 招商局	省系拉雅 耐 能	SL.END	DURANCE	加州 西北太平洋	+6	麥遂初 梅 陸
垩	HUAI A	OTTER	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	十七 日 郵	- 長 - 佳	EVER B	UARIOUS BETTER	加州紐約	十八	美輪
ሃሪ	SANKO	LIER ROZE	日本	十七天祥	海雄	SEA M	NAMI MARU :	加勒比海。 智利	十八	川崎田郵
利	WAN L	ONEVITY	台灣	十七年利	東方教育等	家ORT-E	DUCATOR	加勒比海 西北太平洋	十九	港郵
江	TOYAN JIN KIA	NC	欧洲 上海	十七一资 隆十七一金 鋼	銀河	SILVER	GULF 1	加州西北太平 加州	十九	。
	SEAMA DONAN	STER 1 M 1	台灣 卷山	十七 港 興	探险类	SL.EXF	PLORER ING BEACH D	[]州西北太平	洋二十	温度
到	HAL YO	DNG	台中 高雄	十七 永 裕 十七 東 海	美國和兵 中國 風	AM-LE	GION WINDS	加州紐約	二十 二十	天 幅 成 風
馬士	EANNA	MAERSK DRZENIOW	欧洲 SKI 欧洲	十七 馬士基 十七 天 祥	苗尼亞	MEONIA		n川西北太平 紐約	洋二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	寶 隆 利 達
朱岛	PEARL	ISLAND QUARIUS	澳洲 美國	十七 香 岛	百保得	BARBE	RITEXAS	55 北太平洋紐 美國西岸	約二十	百保利
事家.	ORT E	RPERT CHUN	澳洲 基隆	十七 港 郵 十八 太 古	亞州雅士 明 新	ASIA A	CE SUN	- 美國西岸	#-	中央
豆 丸		MARU	The second of th	十八 大 三 十八 招商局	奥蘭橋	BAY B	RIDGE	美國西岸 西北太平洋紐	. 11 —	川崎
1	MARIN	E CONTAI	INER台灣	十八 永 裕	美國纽約	AM-NE		加州紐約	Н ==	美輪
怡美精	FIRAMO	NEVERETT	釜山 INER台灣	十八 福 來十八 欣 洋	约克城	CITY C	OF YORK MADISON	中南美	$\pi =$	油 流
二號	KWAN	G TA 2	高雄	十八 永 裕十八 永 裕	カ加馬士	基LICA N	APPHIRE	加州紐約	#=	馬士亞
遜總統	統PRES-I	MADISON	基隆 美國	十八總統	多林榮街	GALLE	ON DIGNITY	洛杉磯三藩	市廿五	链 荔
	CHEVI	AY TIKHO! LIER PAU	L 高雄	十八沙嘴	安途加士	逐ANTO	AGASTA 欧 洲	经	AN	
御	EVER	BETTER CUARD	台灣歐洲	十八 利 達	安娜馬士	基ANNA WKOL	MAERSK AY TIKHONO	歐洲 V 歐洲	十七 十八	馬士基 業 林
良丸	WAKA	DUCATOR	RU 基隆	十八	保羅騎士	CHEVA	LIER PAUL	歐洲 地中海		沙·嗜
变 亞	ARYA	PERDANA WIJAYA	印尼	十八	自頭丹拿	LANTA		亞歷山大 英國歐洲	十九十九	日郵
跟山		IN SHAN	台灣 大連	十八 華 図	平江	EVER	GLOBE	欧洲	#= #=	利達
民 櫻花	HANKI	IANG CAR N CHERRY	EER 上海 台灣	十九 汎 洋	省蘇利亞 洪堡快輪	HUMB	SURIA OLDT EXPRES	S歐洲	#=	捷成
〔利		G LIE	台灣 基隆	十九年利	克魯斯澳洲鷹	AUST-		地中海 地中海歐洲		
施亞	DELIC		新加坡日本	十九 捷 成十九 東 洋	艾奥根 逐 汾 河	FEN H		歐洲 英國歐洲	世四世四	招商局
來	TAI L		高雄 釜山	十九 東 海	· 普羅高夫 中華貨櫃	CHINA	PROROKOV	歐洲	世五	港 郵
江	KEUM	GANG GLO ANTLE BRI	RY 釜山基隆		長進中海	MEDIT	FORWARD ERRANEA	地中海	廿六 廿六	
別 達	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Α	美國	十九	利碧嘉明	NORAS	SIA REBECCA LONGEVITY	歐洲	サ大 七七	
尼亞	MEON	IA	新加坡	十九 资 隆 十九 捷 成		ALRAI		地中海 歐洲	廿七 廿九	康徳
二號	TA TL	EXPRESS	五雄 美國	十九 永 裕十九 海 陸			澳洲	綫		<u>=</u> يوو
羅蜂	APOLI	PLORER LO PEAK	日本一	二十大三二十海聯	太 平 ロ ・東方専家	ORT.E	AG KOU XPERT	澳洲 澳洲	十八	新版
石榴	YOSH NEP-0	SARNET	日本 欧洲	二十 怡、和	甜珠岛	PEARL FREMA	. ISLAND ANTLE BRIDG	澳洲 E 弗里曼特爾	十八 1 十九	、川 崎
3货櫃	FORMO:	SA CONTA	ENT 阿拉伯問 AINER台灣	二十、欣、洋	沙德威斯 亞洲翡翠	SANDE	RA WESCH JADE	新西伽	廿四	
·二號 星	GEMIN	PING 2 N STAR	高雄 印尼	二十一海 昌	澳大利亞	AUSTE	RALIA YUAN KOU	弗里曼特爾 澳洲	十七 七八	
誠 方熊	ORT-E		日本	二十 海 信 二十 大 源	挂林	KWEIL	ANADOTT S	新西州	十八	太、古
坄	C·C·L AM-1	ONG BEAC LEGION	美國	二十一第一度	渥 達	MARIS	OTTER	喀拉蚩印度	•	
与迅航		DUTCH OR	RIENT 基隆 美國	二十一寶隆	麥迪 遜總 迪 漢 武夫	NIKOL	MADISON AY TIKHONO		十八 十八	英 材
温娣	OCEA	N RESOUR		二十東源	侧丹拿	LANT	ANA NEVRETT	遮打 吉大港印B	十九) ナカ	日郵
珠泉園風	ZHEN	ZHU QUA WINDS	N 产品	二十二華 夏	綠州王子	OASIS	PRINCE EN CAMEROC	吉大港	廿一 廿一	安快
图 点 州王子 未 林	OASIS	PRINCE		二十、安、快	芬 濱	FENBA KII MA	INK	紅海 遮打	廿二 廿二	. 大 =
生	EVER	VITAL	美國	二十一利 達	威利 🏻	WILLI	NE TOYO	阿拉伯罗	计二	

百保利

森那美

豐利行

協成

利達

馬士基

普羅高夫

新海和

威震亞

百丹那

吉海丸

#-

廿一

H—

廿--

H—

tt—

廿一

廿三

廿四

廿四

廿四

廿五

廿一日

廿一 三 寶

巷

稗

欣

水

東

水

截郵時間

信 件

正午十二時

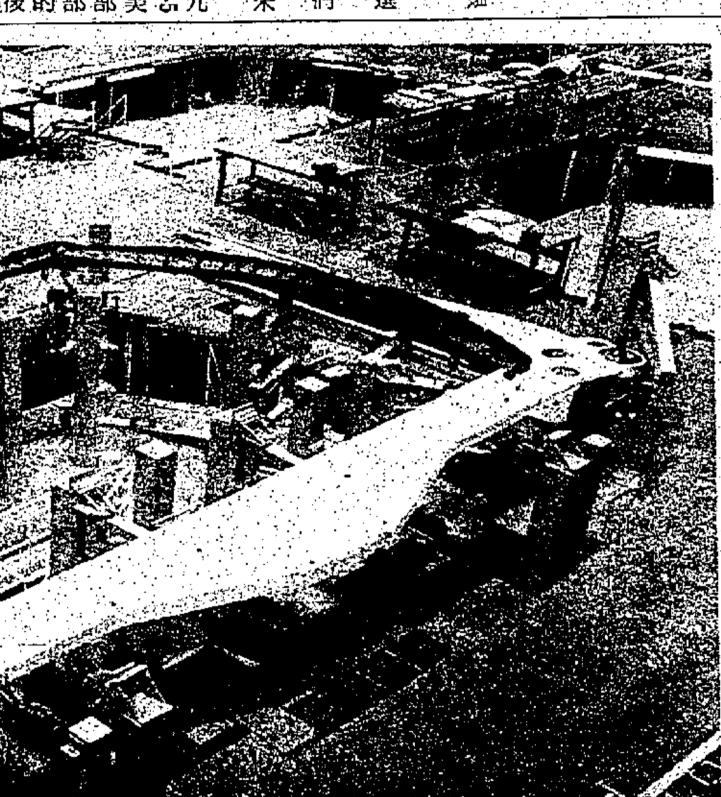
下午三時

下午四時

下午五時

廿三 馬士茲

廿三 廿四 科倫坡紅海 阿拉伯灣 若 吉大港加爾各各廿六 嘉 郴



安達法加斯 高釬

拉尼馬往六廿士雅利有 來本日經爾高哥 東中駛內月鷹新

會標 誌

本名 H二大四三一(

四^電電 至話話

HAI XING HP NAMJIN TIAN YUE LIAO HE

KAMATERI

温**夜**隆總統PRES-VANBUREN

東方皇冠 ORT-CROWN

CHAR HWA

AUST-EAGLE

NL-CLEMENT

KHUD-PROROKOV

LANKA SRIMATH

EVER FORWARD

MAWLAMYAING

MING LONGEVITY

GOLDEN RIYADH

HE LONG JIANG SANK SCORPIO

CHEVALIER PAUL

ARYA WIJAYA

HERMES ACE

GEMINI STAR

YOSHIUMI

YOU YI

ARYA PERDANA

SEA CASABELLA

KEUMGANG GLORY

香港怡美利THOMASEVERETT

桑 TIMBER STAR

MAH 2

英母雅士 DYNAMIC ACE

新華八號 XIN HUA 8

安利達一號ANITA 1

渣華菜利 NL. LOIRE

南泰七號 NAN TAI 7

阿 里 選 ARITA

嘉 伯 烈

渣華哥倫布NL-COOMBO

利民伯美利RAMONEVERETT

NEW HERO

遮打:

雅加達新加坡十九

新加坡巴生庇能二十

古晉汝萊詩巫廿一

雅加達泗水

釜山綫

脳三

中

日

京

海

渣

海

招商局

港與

中十八 欣

十八 永 裕

十八 太 古 神 十八 束 祥

十八、緯、利

十九 太 古

十九 招商局

十九 永 裕

十九。奉。潤

五洋

廿四

郵

馬尼拉

雅加達

曼谷新加坡

陶南一號 DONAM 高雄基隆台 先鋒貨櫃PIONEER CONTAINER 富 MARINE CONTAINER 基隆 萬 春 WAN CHUN 東海六號 TUNG HAI 6 歌仙奥士基J.C. KORZEN OWSKI日本 並 題 HWA LIE錦 春 CHIN CHUN 度水運十二XIA SHUI YUN 12 光大二號 KWANG TA 2 新海 W NEW HAI NING

安娜馬士基ANNA MAERSK 江 民 HANKIANG 阿波羅蜂 APOLLO PEAK

西非 十七 馬士基
西非 二十 汎 洋
路易士港留尼汪廿一 大 三
南非 廿二 欣 洋 GABRIELE KOEGEL 上海快輪 SHANGHAI EXPRESS 西非 三十 安 块

十二 日 郵 廿五 亞 聯 廿八 大 三

加太航飛機身近乘客入口處也髹上博覽之掃上八六兩亞拉伯數目字的衝綫體。 尾上髹上八六年博覽會(EXP086)字樣院為同世界各地宜傳該項盛事,特別在

語帶

雙關令

捧腹

歇後語

已經難以稱考。不過追必定與但這句話源出何人何處,

私,亦是全式, 世界性的教會福利。 世界性的教會福利。 世界性的教會福利。 世界性的教會福利。 世界性的教會福利。 世界是主义,香港世界 世界。 世界是的教會福利。 一旦止,

是大敗,只不過是運或早的問定失敗,只不過是運或早的問定失敗,只不過是運或早的問定失敗,只不過是運或早的問題, 一日本郵船——運早丸へ

塑膠產品出口值

作 作 作 看

上的數十人兒,即 仔細一看

近四百億增五成

有

所不断阴展,加上中港兩地關 作用形密切,不少工序可利用 作用形密切,不少工序可利用 在港加工,便可出口,更是港 在港加工,便可出口,更是港 一當然,九七所引起的政 一當然,九七所引起的政 一當然,九七所引起的政 一個題,對本港工業發展多少 一個題,對本港工業發展多少 一個題,對本港工業發展多少 一個題,對本港工業發展多少 一個,對本港工業發展多少 一個,對本港工業發展多少 一個,對本港工業發展多少 一個,對本港工業發展多少 一個,對本港工業發展多少 一個,對本港工業發展多少 一個,對本港工業發展多少 一個,對本港工業發展多少

聯 晒後的不良後 的人能完全俸死 。但這並不表示!!

夏日

運動

月

爲認奕世李會聯膠塑

九望資投响影七九

與目下比較,祇會過之而無不避名譽會長李世突,在談及本港的繁榮安定,港前途時,抱一非常樂觀的態度,且堅信在過渡期,乃至回遊名譽會長李世突,在談及本達名譽會長李世突,在談及本

惟

膚色雖

夠健美

YAT

炎夏天氣食物

生執

開發南海油田後勤基地

發現宋帝陵墓

光保物飾石鑽

免避

,是十分重要,因爲處理不不過。對猶石的保養和保營,因爲它既可保值又下 \$

古者法思幽情

市局 違例東 合衞生,並對有關的集體中毒事件最近市政總署票控香港任太白海鮮炎熱,細菌容易滋生。食物中毒事 加强衛 不主可

由于平明全》 1 图 1 负物受到监管外,香港的飲食機構亦必有根據食物業附例的規定,領有市政局所發的牌條件及衛生法例。如發現不符合衛生標準及持牌條件及衛生法例。如發現不符合衛生標準及持牌條件及衛生法例。如發現不符合衛生標準及持牌條件及衛生法例。如發現不符合衛生標準及持牌條件及衛生法例。如發現不符合衛生標準及持牌條件及衛生法例。如發現不符合衛生標準及持牌條件及衛生法例。如發現不符合衛生標準及持牌條件及衛生法例。如發現不符合衛生標準及持牌條件及衛生法例。如發現不符合衛生標準及持牌條件及衛生法例。如發現不符合衛生標準及持牌條件及衛生法例。如發現不符合衛生標準及持牌條件及衛生法例。如發現不符合衛生標準及持牌。

的投资,本港工業亦會因而向 亦治港方案,並經一段時期觀 術治港方案,並經一段時期觀 亦治港方案,並經一段時期觀 亦用投資意願便比較審慎,此 家再投資意願便比較審慎,此 皮膚色素

一同防炙能力

労工處就業

替閣下清洗鑽石,相信比自已動手會强,看看它有否鬆脫現象,同時,亦可調不會將它失掉。但最好還是去找珠寶商如在洗手時,最好將它用口咬着,這樣若要保持它絢燦奪目,應該常常清洗。

學生平

登記

善

防日炙 黑瘤癌

帮助。 是無法復原的,使用潤 是無法復原的,使用潤 是無法復原的,使用潤 是無法復原的,使用潤

香港藥學會

護膚要訣

金創始人之一——柳京 一一二九八號。 一二九八號。 一二九八號。 一二九八號。 一二九八號。 一二九八號。

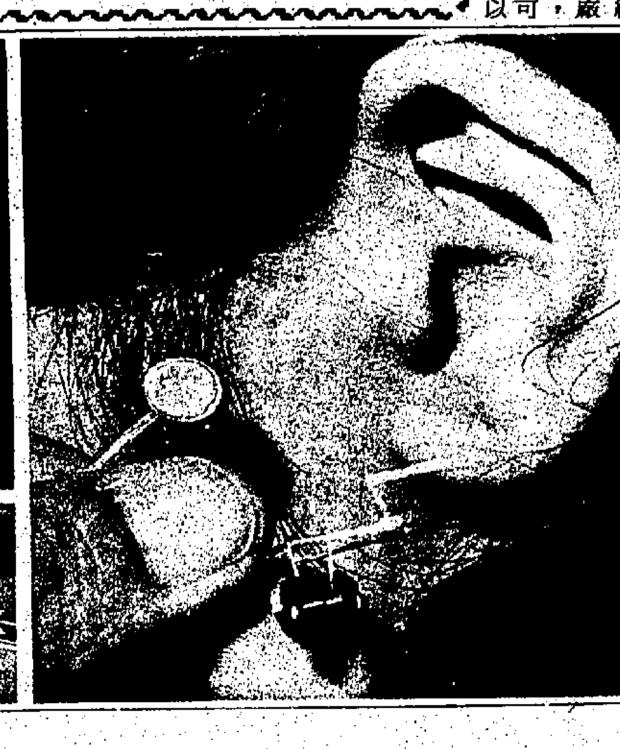
烈,對皮膚造成的傷害這段時間在陽光下曝晒,上午十時至下午二時選 上午一時至

驗增見聞

社區整合調查顯 木屋設施分佈







香港 跨國 爲國際 司

· 市場和管理技術

我 冠

(左圖)佩戴這隻假脚,蹤部可以隨意屈安裝在耳骨附近。 器,擴音器安慰在聽覺神經的上端,震動器則損傷的人而設的,人造中耳包括擴音器和震動 上發肢後,更可以玩網球。亦可以調整以配合穿着高限鞋,圖)佩戴這隻假脚,膝部可以隨意屈附近。

人發生不必要的磨擦,影响個人及機構聲譽|或許偶爾會因工作繁忙或個人情緒不穩時,從事服務性行業的人士,經常需要與人接觸

都會

服務行業壓力重

田產品呢?有出來性出讓專門出後大代價的。

專業課程應運生

些優點是可以通過內在 以認為跨國公司有三大 以認為跨國公司有三大 等點:一、具備企業本 等點:一、具備企業本 等點的優點;二、追

解釋相互投資的的現象,却沒有

難地成立。

富曲綫美造型 ,其、迅发

开國雕 刻 家 具

原木及水三年 級中式家具要上七道具生漆才算完工。而漆樹汁液而成,色澤沉積厚實,並耐髙熱接。之後,輪到上漆。所謂上漆,是

品,博得不少用的家庭愈來而中國式的品,大概是現

內裏原因難細析

德怡質

曹達與吳廐决裂

早

頁二第張五第 を来」是自購馬・大如狀態稍爲好的・ 四狀態稍爲好的・ 子 1984 中學會考試題預習專欄 附加數(卷二 解答建議 明德出版社提供資料 DITIONAL MATHEMATICS The general term is $8^{\mathrm{C}_{\mathrm{r}}(\mathrm{x}^2)^{\mathrm{r}}(\frac{\mathrm{a}}{\mathrm{x}})^{\mathrm{8-r}}}$ *8°r*2r-8+r.a8-r 3r-8=7, 3r-8-10, r=6 B7=8C5a =28a² $56a^3 = 4 \times 28a^2$ (Ans.) a=2 $2. P(n)=4n^3-n$ $P(1)=4(1)^{5}-1=3$ • p(n) is true for n=1Aussume $P(k)=4k^2-k$

for n=k

integer,

L.S.=4(k+1) 3 -(k+1)

for n=k+1

by 3

 $\cdot e \cdot 4k^3 - k = 3m \text{ (say)},$

where m is an

 $=(4k^3-k)+12k^2+12k+3$

which is divisible

by the principle of

 $=3m+3(4k^2+4k+1)$

 $=3(m+4k^2+4k+1)$

math. induction,

for all positive

integers, n.

 $\frac{dy}{dx} = 4 \sin^2 x + 1$

 $y=\int (4\sin^2 x+1)dx$

=3x-sin2x+c

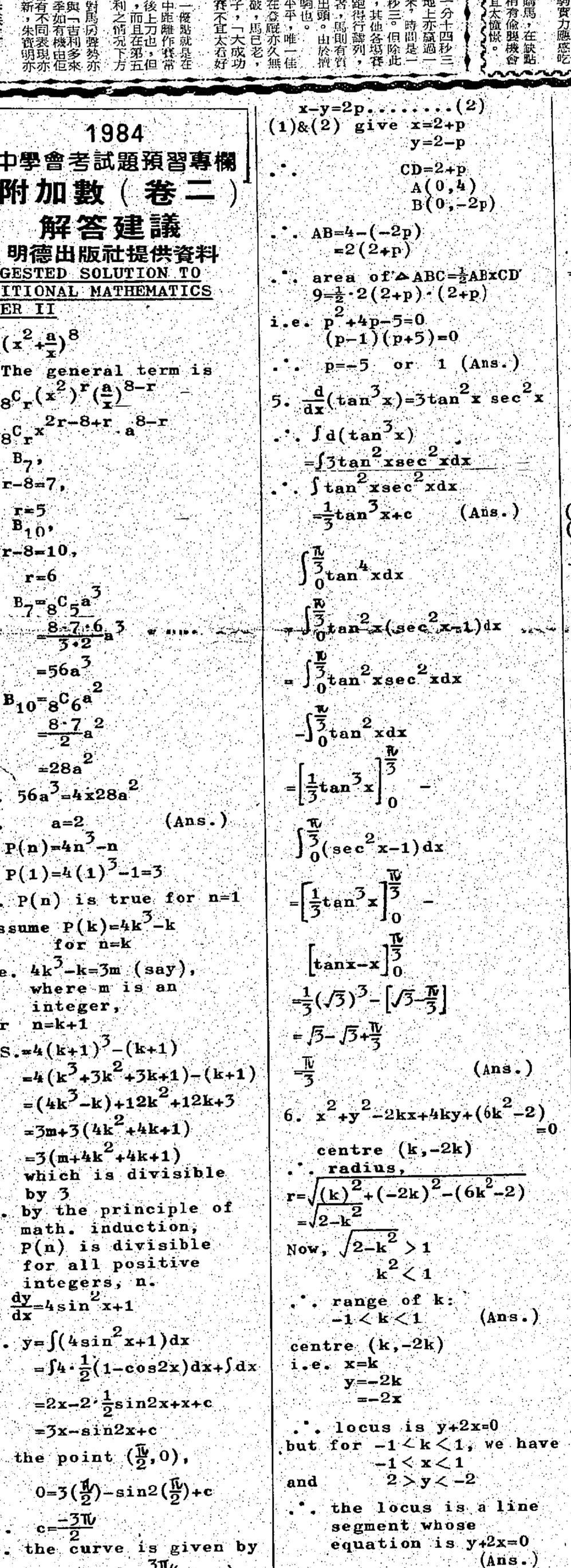
at the point $(\frac{\overline{1}\underline{b}}{2},0)$,

 $=2x-2^{2}\sin 2x+x+c$

 $0=3\left(\frac{\pi}{2}\right)-\sin 2\left(\frac{\pi}{2}\right)+c$

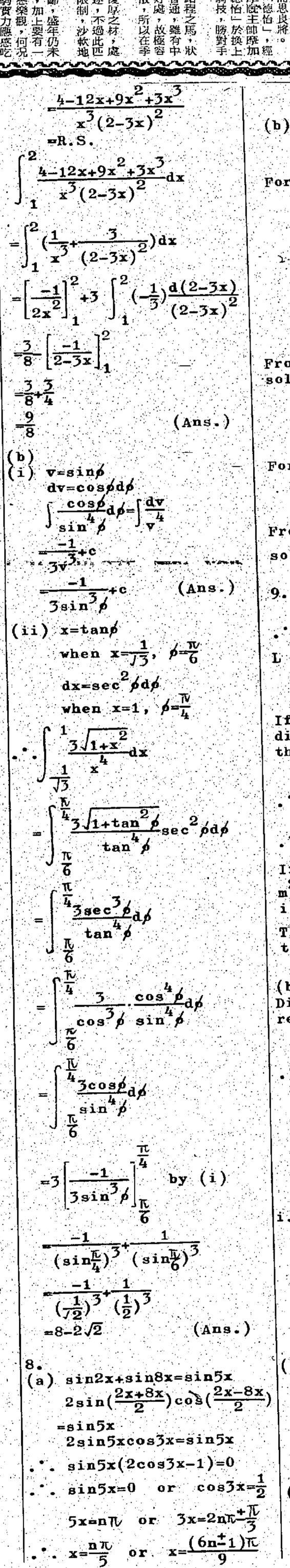
 $y=3x-\sin 2x-\frac{3\pi U}{2}(Ans.)$

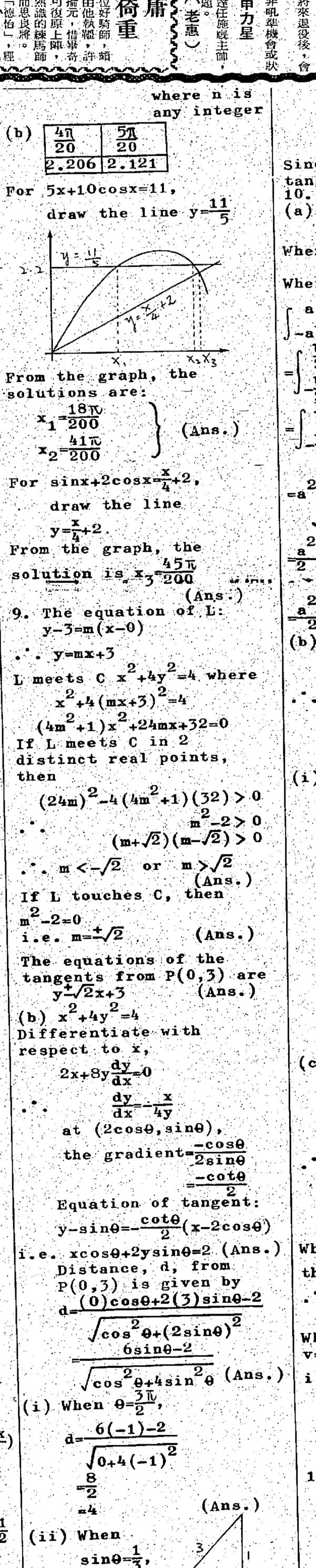
P(n) is divisible

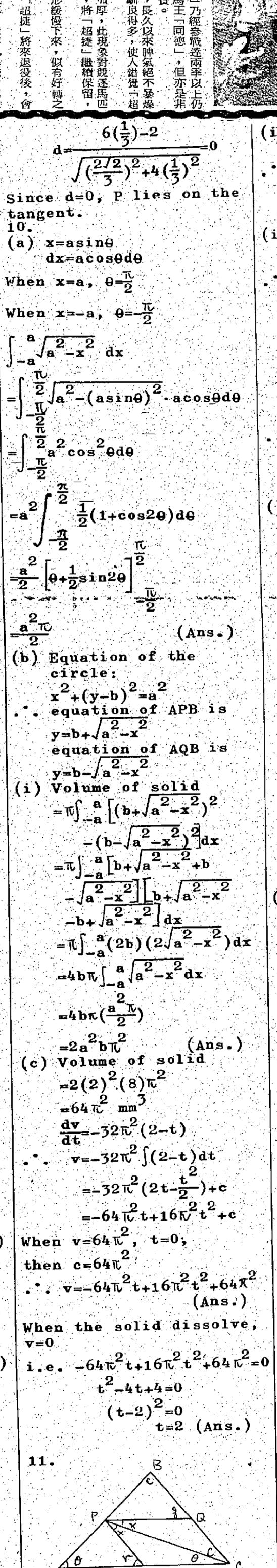


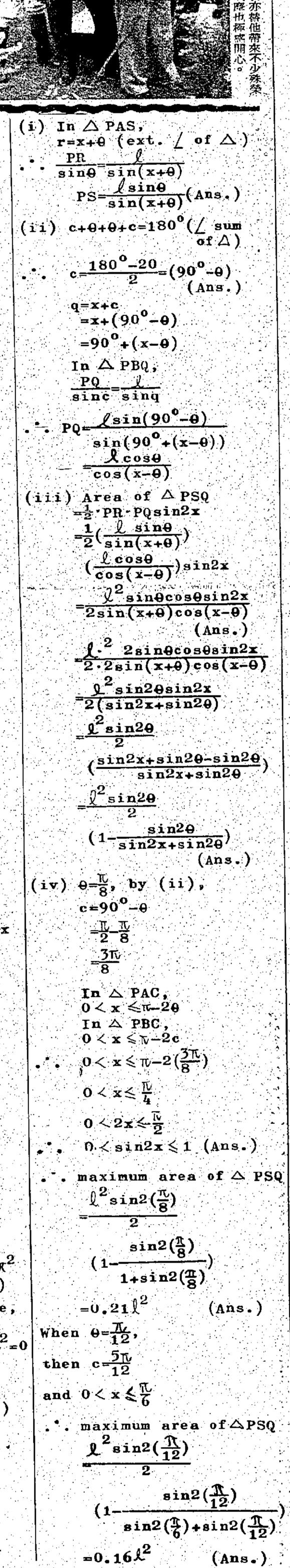
 $\frac{(2-3x)^2+3x^3}{x^3(2-3x)^2}$

朱廐得









(三)歌星演唱會(仙杜拉、楊小萱(三)中國民族歌舞表演 十八日晚

十七日晚上 虎反五陽」

九龍公園球場

初中成績評核預習

雄風出版社

中二數學

1. Simplify: $\frac{1}{x-y}$

value of y?

y cm

3. Find the sum of

a+b+c+d+e.

A. -1

C. 1

Mathematics Revision 1

2. Which is the correct

A. 5sine B. 8sine

expression to find the

FORM II

廿八日下午

A. 180°

C. 450°

E. 630°

4. Find the compound

interest a man can

invested \$5000 for 2

interest is counted

obtain if he has

years, rate of

The given cumulative

frequency polygon shows

an English test result.

Study it and then answer

5. If 60 is the passing

of the class has

6. If Distinction is

given to those

students with 90 to

100 marks, how many

students deserve it?

failed?

A. 572%

C. 25%

E. $62\frac{1}{2}\%$

mark, what percentage

B. $42\frac{1}{2}\%$

D. 55%

at 8% p.a.

A. \$800

C. \$832

_E. \$848

nos 5 to 7:

(二)遊藝晚會(歌曲演唱(一)粤曲演唱

十九日晚上八時、雜技表演等)

B. 360°

D. 540°

- B. \$816

D. \$840

一)粤曲演唱

佛青會傳授

在家菩薩戒

D. 4

D. 48

7. If half of the class

can pass the test,

what will be the

The average of 8

average.

numbers is 3. If 12

10. In the given figure,

pentagon. Two

ARCDE is a regular

diagonals, AC and BD,

meet at M. Find AMD.

is added, find the new

B. 3.5

D. 4.5

passing mark?

A. 36

市局下

寫藝術家生活

香港話劇團計劃擴大觀衆範圍 準傷文化

月底推出國語話劇 反應若佳今後續遊 名家作品輕鬆幽點

席出港香表代

營樂音國全美

E. \$7120

false?

50 days, how much

will the salary be?

A. \$6000 B. \$6500

C. \$6800 D. \$7000

Find the difference

between simple and

the investment is

for 2 years.

\$10000 at 10% p.a.

B. \$1000 D. \$2000

ing statements is

E. None of the above Which of the follow-

compound interest if

В. \$100

波希米亞生涯

A ACY.

11. As shown in the given $-graph, Q_1:ax+by+5=0$ passes through (-5,0). and (1,-2). Set a pair of simultaneous

equations and solve for a and b A. a=-1, b=-2 $B \cdot a = 1 \cdot b = -3$ C. a=2, b=-1

D. a=-2, b=5 $E \cdot a = -3$, b = -212. If \12:2x-y=c cuts 1 at (1,-2); find the value of c. $B \cdot -2$

D. 2 13. If $F = \frac{9}{5}c + 32$, then c=

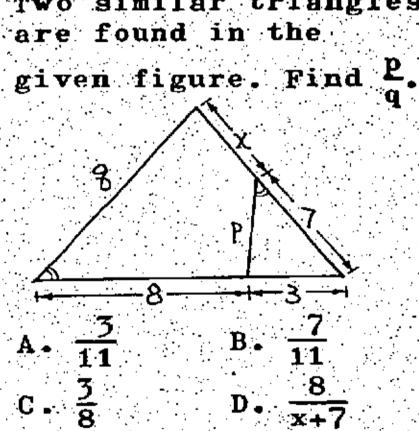
 $D \cdot \frac{7}{5} (F+32)$ 14. In the given figure,

find the area of

B. 40 cm D. 25 cm E. 15 cm 15. The heights of two similar cylinders are

in the ratio of 2:3. If-volume of the larger cylinder is 189 cm², then volume of the smaller

16. Two similar triangles are found in the



The salary of 6

workmen for 30 days

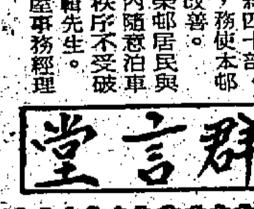
is \$7200. If only 3

cylinder is A. 48 cm B. 56 cm C. 72 cm D. 90 cm E. 108 cm given figure. Find P.

A. $\sin 40^{\circ} < \sin 50^{\circ}$ B. $\sin 40^{\circ} = \cos 50^{\circ}$ $C. \cos 40^{\circ} > \cos 50^{\circ}$ D. tan40° < tan50° sin40° = tan40°. 20. In the given figure. A. $a^2-2ab+b^2$ B. $(a-b)^2$ E. a-ab+b

陳金枝、胡百全、胡仙、胡鴻烈、陳**肖新、袁建香巷至孝駕親公所,爲本港名流陳普芬、胡**

週<u>一雅集合作揮毫</u>陳胡袁三姓書畫家



四的鐵柵,任何人理,而該道簷篷與件,成爲七樓之簷

設計欠佳,替小指出邨內第廿五 備 難以安眠

一座樓宇簷缝成走道 太過兒戲

警方消息表示,操寫 等方消息表示,操寫 是少年,他們多是所有 是少年,他們利用外來 是是不熟悉環境的弱點 時况,他們利用外來

加强保安措施 美樂花園

東,「單言堂」是 中,「單言堂」是 中,「單言堂」是 來函投訴屋邨不平 來函投訴屋邨不平

底 投 入 即將 落成

改善

外腳不斷滲水

東區、母仔及中西區區、水港島區之交通連後所帶來港島區之交通連後所帶來港島區之交通連線影響。

走廊通車後未導致

運輸署關注海底隧道出

、阻塞

下月將調查港島交通

運輸影响

灣仔中區交通擠塞

報日橋

市

民歡

抨擊車費過高

脈動三鐵地廊走區東道皇英 東決解 œ

發速迅 車人道分橋天人行條九建並

啓綫支島港 廊走用 會

商巴小 設增止停 禁途 中

資建設達九

發展商與港

應付東

使用走廊往來 工營業額獲改善

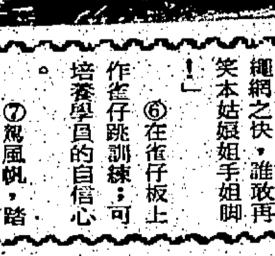
估計 乘 客增







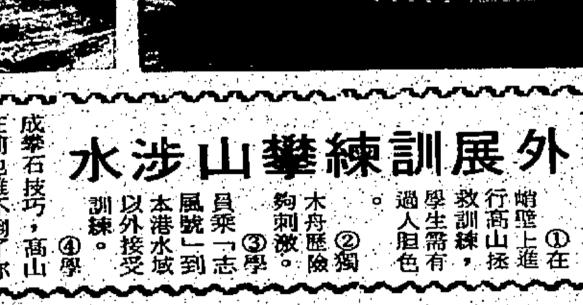
















真一第張六第 日八十月五年 ⁻	子甲曆夏 WAH KIU YAT PO 季化	子 四 四 四 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	六年四八九一曆公年三十七國民華中 7,000元
K電4 九 五千街	度元 (四平位) 大 (市) (市)	14 20 美 14 20 美 14 20 美 14 20 美 15 20 20 20 20 20 20 20 2	大
12	大きない。 1 2 本 2 本 2 本 2 本 2 本 2 本 2 本 2 本	海路市 大	居 1
院司 (108 有 (108 有 (108 方 (108 f (108	商合熟食舖 通天後性錦面有空地 造下後性錦面有空地 造下後生錦面有空地 造下後生錦面有空地 造下後生錦面有空地 造下後生錦面有空地 造下後生錦面有空地 造下的中的。 1000000000000000000000000000000000000	大阪 本	第一十
斯斯尼斯尼斯尼斯斯尼斯斯	大平事体官塘 K 413150 大雅木宏合年翠鴻益好聯良 大雅木宏合年翠鴻益好聯良 大雅木宏合年翠鴻益好聯良 大雅木宏合年翠鴻益好聯良 大縣田屋發養苑運發旺昇唐 大縣田水區與第一次 新田水區與第一次 一部 2000 瑞典 2000 第2000 第2000 第2000 第2000 8200 8200	二 斯斯梅深 8	第二十五 第第400 第二320 9 萬 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
不是 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	等 中	新大豆面上面 1000元子	約修呎29廠 音 51 名 名 名 名 名
灣子樓招租 平霖商業大厦1字樓至12字樓 香港駱克道282號近榮華酒樓 地旺人衆 名廠電梯 電話⑤8920786 ⑤8921026吳(假期有人接洽)	で、現立の で、また。 で、また。 で、また。 で、また。 で、また。 で、また。 で、また。 で、また。 で、また。 で、この で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、で、	少情解 高	程 原 原 原 原 原 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所
下午。 中華	無	開始	商★ 大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大大
夜冷電子遊虎找機 大批10項全能食鬼桌球波子機麻雀太空戰爭星球大 戰大力水手富士跑車足球彈跳車大麻鷹企身電子遊 戲機枱機原庄日本機大批邦板咭鐘打字機文件柜鋼 枱椅限日沽清。 結椅限日沽清。 要涌大連排道36號貴盛大厦第一期9字樓B座內洽	理文件柜大小柚木快勞柜方德椅北歐桥 冷氣機電子錶生財工 支票機計數機電焗爐抽濕機貨辦一律大 瓜灣上鄉道39號員留。地址:上環荷里活道184號地下 字樓(假日照常)	古機及零件大 店鄉\$800起LB.M. \$ 6琴 今 上汽 內 5九 人	第一英德 一
21强推 02日海	·早期級骨、釘鈕、鈕門、雙針、關西補頭車、30匹冷氣機、窗口機、風 、熨斗、土點號、運剪、電鏈、拉布機、定形機壓扑機吸毛機布匹線球、 、吊扇、光管、影印機、打字機、咭鐘、鋼字枱、白設枱、大割衣桶、車 財工具、限日沾清,全部大平寶。 一字樓積棉工業大厦(假日照常)	是相、銀器、麻雀抬、點翼抬、名阪音响、江西獅子、酸技金 風風線球拉線膠 足屏風、燈飾、風泵、玻璃自動門、屏風、像低什物大平洁! 作拾架打槍氣數 也址:元朗安寧路51號(前金源海鮮)。 大業街13號日	版計機雞英反領爆發電啤機窗口冷氣機各種 級刨藥機各一座中成藥 機面各一條京果貨櫃兩 機面各一條京果貨櫃兩 係不業櫃一條被底扇兩 上大厦11字樓(前天圖)假日照常 把合者電③937287黃洽
★ 大	療・施他佛道一號 護理完善設備上乘 別墅花園・經驗醫護・營養食譜 日夜護理 ★ 小便失禁皆受歡迎 専車接送・老弱病癖・一律歡迎 値収 15(是投資級 悉心照顧 交通便利·專車接送 技術可醫·護士日夜 計畫整備・服務週詳 (2) 一方 一	手 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
九龍界限街171號(法國醫院對面) 九龍公爵街3號(太子道東方花園後面) 九龍公爵街3號(太子道東方花園後面) #註册西醫主理 ◆經驗護士護理 ◆花園洋房二萬多呎 便規模大 #設備單人、雙人及大房等老人宿舍 ◆1700元起。 日夜護理 米 並好 江口 交 韓日 十一 較 米 服務歡迎	定量之下之。	境倒美 節註册四醫主理經驗護工口後 皺好真正醫生母人心房之 養護理 護理每月收費一千五百元起歡 住院老人診治實爲老人 智選擇 迎參觀比較電話:⑤709 13 住保証環境伙食講究收到 13 15 15 15 15 15 15 15	建康最 老休養病後康復西醫護士日夜 設備週全老人調養 是從廉 照顧住家感受象享週到醫護。 日769271 特廉歡迎⑤663821
活變。 一一一個 一一一一個 一一一一一一一一	寫不佳未男。 身獨徵婚出。 為千里里 〇樣花 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一一 一	大京 大京 大京 大京 大京 大京 大京 大京	期間
常住医中等 和照像端33	大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学	部務 ()	大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学
大時元大屯荃觀美新紅何牛筲銅灣西佐旺北中總大字四個	務服姆婚流一舉事。界世溫綠良合擬戴19立創 問詢迎歡問時務服,被二 165道浦泥黃地馬跑 入口街貢西由1302極四十度大安永343 道敦彌 司公務服姆婚首香美善眞 製助激婚人住成全美滿婚	四个和所 國凡委托本所在美國物 東京 於國 木 阿 州 你 排選 中Y MARRIAGE VERY. BOX 614, 2 U.S.A. 1 可以移民來美)	(5) 等一次 (5) 等一次 (6) 等一次 (6
日本	大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	大
学如超過 斯爾爾	可熟練一样 一种	大 米青 文 本甫 23 下土 經驗大學導師 精要筆配齊備 校學超卓悠久 月中所班每月95元起(五位一齊報名者银位90元起) 英文保証合格班	本本學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學
電話 - 5-493939 電話 - 5-493939 電話 - 5-640693 電話 - 5-640693 電話 - 5-747766 電話 - 5-7903915 電話 - 3-747766 電話 - 3-747766 電話 - 3-747793915 電話 - 3-620395 電話 - 3-7418532 電話 - 0-429081 平 0-6571800 電話 - 0-760683 又免車抽	惠利本報分類廣告 請撥電話 5 - 46258	五十八年 一五十八十二十十二 一二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	職香遺失 實際學學 等於 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

比賽有趣惹

八發笑

所部份,首個部份以上 都能盡與而歸。 一家大小 一多個家庭,一家大小

明愛提早

親節

日期星

郭日



貨 百 好 宣 傳 口口

崇 道 兼

貨 銷

,也嚇了一跳上那名 有隻獅子鳴在矮樹的 是獅子鳴在矮樹的 是獅子尾巴,一定是

奶 一 版 贵 是 版 报 也 的 形 化 的 正 尾 尼

魚



秘

溫

宜高

也、集合是的

是了它就在你限即出现我們的生活中で以**近**岁的生活中で以**近**岁的要是是我們的生活中で以**近**岁的要是是我們經過不少失必以

的

她的生日・便中的一位女孩 日本を出了一

一意,她的自 侧外趁的樂完 之學同曲結 次 學

施面的 這天 自 的来同天是其 快的時是其不

她實質奏

入隋煬帝行宫…… 天,宇文化及率衆術 於是在三月的一









親 位與家人也質是是一個四百餘天人致四屆也特別安排豐富節目,讓客人致出版的一個值三百包括有錦绣玉錦灣或燒味拼盆,扁豆包括有錦绣玉錦灣或燒味拼盆,扁豆包括有錦绣玉錦灣或燒味拼盆,后是也好了錦绣玉鹭灣或燒味拼盆,古法也 添氣氛慶祝 份酒 節 店 安 排 節 法别煲翅·安腿扒雙旒,錢板牛仔柳,鮮荷北孤遊 餐,成人每位收費九十元,小童八十元,加享用憑郁芬芳的咖啡。,均可獲贈價值三十元希爾頓併店禮券,而請父親到酒店歡渡佳節,聊衷寸心。 來源 ,雲腿扒雙疏, 父親節 加小



地克制自己的情感,有所保留,這叫垂淚;由此引申來看,儘管父親如何別,譬如父親在悲哀傷心時,無論受

一貫の変化

却把父親節模劇, 影呢? 記掛親恩,也不該單只在父親節 是台與得有點不夠國滿,甚至不

母親 節日慶賀

但得考慮 項建議



民

兒童天地

只要我長大,只要我長人。 馬國去打仗,當兵笑哈哈 馬國去打仗,當兵笑哈哈 歌曲:只要我長

香港電台第

「不不不,我… 打断了我的話。 「一時决定不了

去不去我家,是嗎?

」迢時候的我

直結結巴巴說不

事門協定被封那些戴運 有組織。他單人獨馬, 一雙手,沒有黨羽,沒

揽

「啊啦,哪太不好意思了

十七:急得頭腦迷迷糊糊

呂珊

入請你去我家的事嗎? 「你忘了我爸爸叫

夜來找我有什

·出適當辭句婉拒時·我看遺麼呀!

,只能找出這麼一句話 好爸爸說閱謝。」我在

,只是他的作風與卡邦頭所掩沒,其實講本領被卡邦那個响噹噹的名

·····你代我!

今天是你家殺豬嗎?道

「我代你謝謝我爸爸,他會把我照死的

不同吧了。

「我們還在等著你開飯呢?」会很……很不禮……禮貌。」「……怎麽辦,你們已開飯了,

,我現在オ

着你朋饭呢?」金樱子

像電影的佈景板, 變得 可私酒的勾當, 卡邦研 的黑帮, 而史提夫却好 ,成名震動整個芝加哥 。成名震動整個芝加哥 ,史提夫和卡邦都幹販 ,中, 與國施行禁酒時期

歷公年三十七國民華中 多拖到晚上八點多鐘· ,一直拿不定是去還是 我對到疤瘌頭家赴

和頭不再叫 第二天或以後他問起我爲 我追樣胡思亂想到快要九點鐘的時候他非要我去不可,恐怕倒不是容易應付的說身體不舒服,是很容易推托過去的。但 地震了一下,彷彿門外站的人就是再度來向我然聽見有人在輕輕地破我的房門,我心裏微微 不再叫人來請我,我就可以不去了我坐在房間裏不斷地抽烟。我想, 赴安 · 如果 岩是疤

2

傳遞公牛

門外的又輕輕 <u>停</u>一會見

没阴門,又再稍用力地放兩下。「……。」門外的人沒有應我,

,冷不防那人 思疑這敲門人 形成有一個人 ア芝

第2 門鈴之外

线,穿過門後,對至5人 排在門後,那發條之一端還有長長的鐵 見的,是一條發條般的鐵片下繁銅鈴, 最原始的門鈴·以我們的年紀能及

條,有彈性,于是鈴的搖動維持長久鐵綫,門內的小鈴便响了,爲了上有,穿過門縫,掛在門外,訪客拉一下

後來發明了電鈴,初時是單聲,聲也發出更多。除,有彈性,于是鈴的搖動維持

必無法無 天

哦

格,把個塞西羅滿到烏 於是協助多利奧在塞西 於是協助多利奧在塞西 於是協助多利奧在塞西 於是協助多利奧在塞西

不是好。(金人) ,改成怎樣,我未聽過,如改爲琴音堂,改成怎樣,我未聽過,如改爲琴音堂,也 是受人歡迎的,使人感到是享受。 止,客人進門,已坐下來,還在唱。這

東焦

。一按鈕,那琴晉鐘便得唱完那小可以選擇的多種琴晉,是小調,多道已落後了,今天流行是琴晉,是

後來,離了手,鈴還响。可是今天,離了手,鈴便不响了。

可以樂於接受的。所謂「一

夏天最佳的陽光

詞枝竹港香

* 信準打

藍房有日爲君開 職手拈來發小財 工工

,似乎不大相信大德 沒有作答,只是打了 意,就是那末簡單 是友好的表示,大 型。一大衛道了離 8

…」我連忙躬身。

加是我有福了

一直幹下去。

我試試吧…

別說試試,你答應了

他指着我,說話像激訓,又像命一九〇:找一個答身

友!」他再又指着我說,我認定你是我朋友, 一是的!你有福了

說。 ・患難之交的朋 了一·你是我朋友

但祇恐怕我做不來:

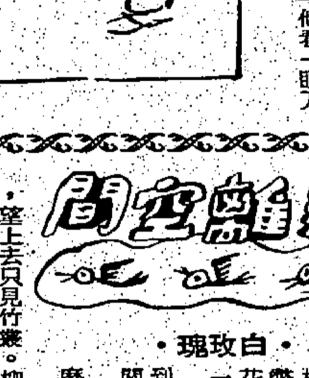
……你吩咐我冒充,我怎會不願意,

張?那反而會增加你自己的壓力,也不會怪你的,何必那麽多考慮和做我的替身罷了,就算扮得不好,

··我怎配得起!·折煞我了

大夫是誰

」她只是没有想到去做夜總會、舞廳那種則去做厨娘……又沒力氣,否則去地盆做正甚至無奈寫信應徵做褓姆。「又不會慘小,怎能過關呢?



無いのでは、 「死就死吧!」一指数在門鈴白鈕上 ・望上去只見竹叢。柳芷躊躇了好一會,鼓起 ・選上去只見竹叢。柳芷躊躇了好一會,鼓起 を花園房屋,而是石階。

這麼啊,不禁禱告:「上天保」己的心跳聲「卜應、卜篇!」 她暗呼,是驚笑 一 地暗呼,是驚笑 一 地等候者,心脈跳動得大力 「上天保佑!」「上天保佑!」

「老伯,我叫柳芷,來應徵的。」她出示應。柳芷室着老人家愈來愈近。心裏說:「他起碼,笑自己嚇自己。「卜鄉、卜鄉」聲原來發自石,笑自己嚇自己。「卜鄉、卜鄉」學原來發自石,沒自己嚇自己。「卜鄉、卜鄉」學原來發自石老人家終於隔着鐵閘和柳芷面對面。 「啊!……」她又暗呼一聲,隨而暗笑起來道麼啊,不禁禱告:「上天保佑!」

四、叫石鬼仔唔好址住,帮你整工,叫石鬼仔唔好址住,帮你整,我而家同喪牛去咯,

事呀

八战野俾獨眼龍?佢就開新行嘅棋,好多時我地都

領吓偈。」 我叫王昌,你係冲符了馬?想請你出嚟飲杯茶問佢係邊個。沙廳王報上自己嘅姓名,曰:「

獨眼龍曰:「喂,我唔識你唔,搵我有乜

原來大哥係試吓佢者

時,一定爭氣。」」家慶笑着:「等我們參加石。」欣華向家慶說。 应事?要小啦!...死了一船的人啦。

说: 傷所感染,放會後,小華穿着學士拉服裝着於華 他們一家人的說笑樂趣一點也不受**繼**歌的哀 表妹表弟的畢業典體時,一定爭氣。」



我以爲是來多加妳的畢業典體的!」要命,我一點心理準備都沒有。」 欣華









「他今天也畢業?」欣華問「過天專誠帶給妳看。」小華「妳男朋友呀?」欣華問。晚上見。」

三寶店,吳老板是因爲我工作不力,來開除「吳老板請坐。」欣華自己先坐下:「無事

碧溫看秋

|-中鋼刀,擋住楊鐵夫前是出去,搶在楊鐵夫前沒有道歷便宜!」邊 沒有道歷便宜!」邊 沒有道歷便宜!」邊

一說完,

一轉身便出

賀原・文 風 で

這一回:

3

7.66你們的人,我可要米,我一定奉陪,但你打傷的,你怎會看不見松本沒有動手,都是他松本沒有動手,都是他





双妳帮忙。」 牌氣。不過這件事我就是硬養頭皮準備挨罵也非邊坐養:「我有太多事不敢找妳,眞怕了妳一正正相反。」與東培換了個位子,靠近她 「吳老板,我是被你否定了妳帮忙。」

现在的人更腐害啦,怪不了什麽人的。」「江山代有人材出,我以前是怎麽搶人人家搶去了。」

曾,人家都還是冲着我們來的,結果,生意奶奶掛冠求去之後,我們震洋失去好幾個業吳東培不理她這一套,自顧自的說:「自從

呼呼,刀光閃閃,將楊娥夫迫得 唉一刀,刀刀狠,刀刀勁,刀風 以攻,斜砍一刀,正砍一刀,再横 坐對方不聽他怎麽說,揮刀便 坐

B B B B

雙劍天涯 距離對方還隔三張椅子,就一顾老二生怕大哥出面攝阻

花卉避暑

鹰避: 他頓了一頓,突然 又怎樣了?」「信善解眼道・

天下武學概要

錢江大橋和茅以昇

的師叔呢。一次也無妨,誰叫他是我師叔叩過頭,再叩一兩「師兄,我已經向

無力 一點,信等自己也知道 一點,信等自己也知道 一點,信等不許他到北方 一點,信等不許他到北方 一點,信等不許他到北方 來,未免過於橫蠻,這 來,未免過於橫蠻,這

第一次 名 雅

反正你已經沒有

1侯,已經半夜,他不想給那段 1時地朝着五聖嗣走去,抵棄 1年,在一次,他不想給那



道:「是的,有兩件事要說,王小妮電話號碼,是我給湯尼的,但你不怕我把你刴幾刀。」大衞陪了笑臉道:「我知道進哥不是那種你不怕我把你刴幾刀。」大衞陪了笑臉道:「我知道進哥不是那種人。」大衞選個人,有吹牛拍馬的本領。
「是的,有兩件事要說,王小妮電話號碼,是我給湯尼的,但你不怕我把你刴幾刀。」大衞陪了笑臉道:「我知道進哥不是那種一刀疤程押了大衞進屋,方大進冷冷地道:「虧你有胆來見我,便沒有什麽了,當下刀疤程把大衞帶到了方大進那兒。方大進正在

必有聊機,你已來了多說了過去。」大衞道:

S

日八十月五年子甲歷夏

X 23

本。沒有的是湯尼去了外國,說是遊埠,大衛嬰兒方大進,爲的是什麼,他知道 大衛嬰兒方大進,爲的是什麼,他知道 大衛嬰兒方大進,爲的是什麼,他知道 大衛嬰兒方大進,爲的是什麼,他知道

他從此不歸,自己在此便沒有要好的朋友, 一方大進冷冷地道:「我知道進哥不是那種 一方大進是住在新界一個小去處,他的傷 一方大進是住在新界一個小去處,他的傷 一方大進是住在新界一個小去處,他的傷 一方大進是住在新界一個小去處,他的傷 一方大進是住在新界一個小去處,他的傷 一方大進是住在新界一個小去處,他的傷 一方大進是住在新界一個小去處,他的傷 一方大進是在新界一個小去處,他的傷 一方大進是在新界一個小去處,他的傷 一方大進是在新界一個小去處,他的傷

頁四第張六第

麽花園房 为多件因大方佢,如果佢收左我嘅錢,即是唔大等件因大方佢,如果佢收左我嘅錢,即是唔大等。 一大步,睇佢重有乜說話講。」 大等去搵獨眼龍,我咁樣做,表示我向佢讓 大等去搵獨眼龍,我咁樣做,表示我向佢讓 大學正袋起十六張大牛曰:「錢係要帶去 ,我睇佢未必敢收。」 大學不去搵獨眼龍,我咁樣做,表示我向佢讓 大學因大方佢,如果佢收左我嘅錢,即是唔 一大步,睇佢重有乜說話講。」

信中教她坐幾號巴士,下了巴士走一段路便看那地址便知是高級住宅區——山頂。的、月薪五千元的女杏記工作約見。三天後,她收到一封囘信,正是令她失去信 航海的海員。」

就出了的話,永不收回,一諾千金就是朋友,人是沒有階級之分的,「不一你那樣說是不對了,朋一不一你那樣說是不對了,朋一我受寵若驚。 得快樂得幾平

見銀色鐵閘,門牌一百〇二巴士,下了巴士走一段路便

大奢胆答應下來,也沒人肯相信吧……這怎行?我是一個老粗,就算 「不,我說行就行,你爲甚不肯

就行了,你依然是你,你依然是不前出現,閃閃縮縮的又不肯承認是是要你去犯罪,祇是間中冒充我不 大,很好!你属厅,其代不如從命。」「知论命。」「知识的」「知识的」「以外,我以手拍拍心胸說。」

令我答應。 他**瞪**对我,他的目光,眼神如電

點弟子

…」我眞不明其所以。

石鬼仔曰:「你地去啦,我會睇住大哥哦

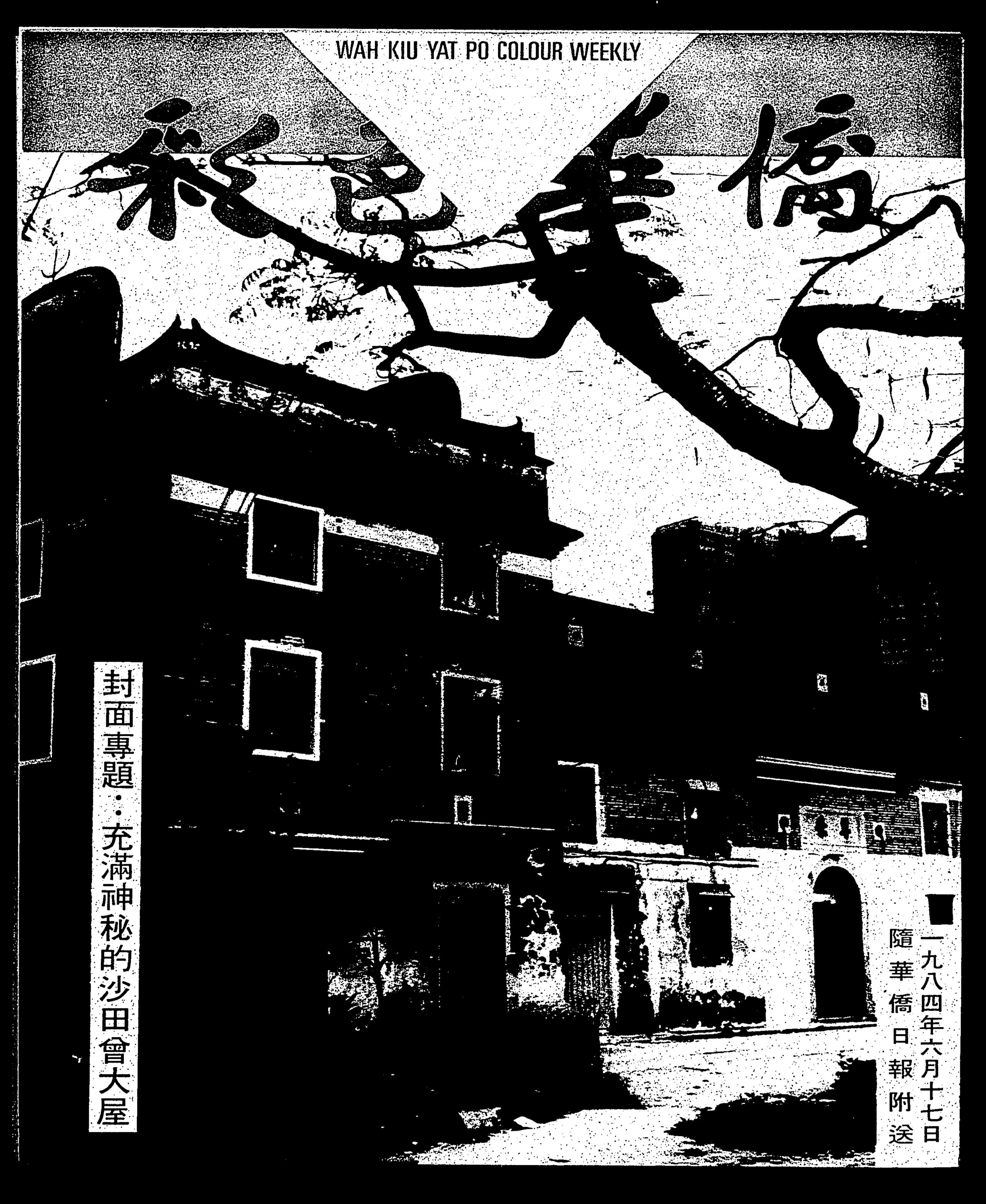
呀?」 獨眼龍曰:「得防嘅,點解洪哥自己唔嚟沙塵王曰:「就係佢,你而家得閒嗎?」

獨眼龍唱响屋企,但攝起個電話來聽,促個係獨眼龍嘅住家電話。但個架步樓下一間餐廳,撥個電話俾獨眼龍。

市井風雲

獨眼龍曰:「王先生,你而家响邊處呀?製會,想向你解釋。」「聖先生,你而家响邊處呀?」「學,臨行吩咐我最緊要搵你,佢話你同佢有的學」」

嚟我度。」 「去到咁遠,唔好咯,不如你油街,好易搵嘅唔。」 一 一 沙摩王曰:「我响旺角施施餐廳,近住故 的事。」 我都係唔出嚟,一陣我的生出嚟,好快就到嘅勒。 沙麼王曰:「都係你出嚟旺角好的,





楼桥馬牌

BABBBBB

適應老人視力衰退, 青少年近視眼視物昏花, 目赤腫痛,迎風流淚, 及初期的青光眼和白內障等。



山東出品的"楼橋牌石斛夜光丸",用料正,療效高,聲譽卓著。早年曾與名噪中外的"上海六神丸","片仔癀"同為中國海關當局明令禁止旅客携帶出口。此足以証明"楼橋牌石斛夜光丸"質優效高,令人矚目。

現在濟南人民製藥廠經過幾年悉心鑽研及反覆試驗,在確保質量 和療效的基礎上,製成濃縮小丸庄的"精製石斛夜光丸",使患者在 服用上更爲方便。

指定楼橋牌·療效有保証

山東濟南人民製葯廠出品

正南行有限公司經銷電話:5-782522

完色。是16

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

第403期

一九八四年六月十七日

華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址:

香港荷李活道 106—116號 電話總機: H491181

廣告代理:兆邦廣告有限公司

電話:5-277918

目錄

封面專題	
充滿神秘的沙田曾大屋	• 3
洗澡奇趣錄······	• 2
快速美容術······	• 6
鴿菜多姿(食在香港)	8
趣味無窮的甘廼廸中心遊	·10
麥翠嫻的兩件小事	•12
每週星座••••••	-14
鑽石品味 ••••••••••••••••••••••••••••••••••••	·15
岩崎宏美的現在和過去・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	•16
思古幽情	·17
電視節目表18-	-24
兒童週刋25-	-28
標域Electra 豪華房車·····	•29
移動的屋(科幻小說)30-	-31
黑底(星期掌篇)	•32



「保服靈」止痛片,對一般痛症, 止痛迅速,特別有效。服後不會 引致反胃副作用,安全可靠。

主治:

頭痛、牙痛、關節痛、肌肉痛、風濕痛、婦女月事痛、傷風感冒所引起之發熱及痛症。

®註册商標

FAST PAIN RELIEF ... TOMACH PROTECTION *

FAMPER RESISTANT

TAE ETS



THIS PASKAGE FOR HOUSEHOLDS VI THOUT YOUNG CHILDREN

刀洗用牛在萄

流在式個從走也才 也見的的都個友偕寒

的肥她皇,或

-卻系統·排氣系統·離合器·制動系統·車輪·懸

架裝置·轉向系統·電力系統... 故障檢查和維修保養。各部零件的例行檢查。找出 毛病根源 • 更換零件 • 保護車輪須知 • 修理車身. 安装汽車附件 改良點火系統 安裝防炫目鏡、車 尾霧燈、防盜鎖、車頂行李架。

駕車開支。買賣舊車須知·檢驗舊車·如何與車房 的方法 • 車輪骨移的應變方法

一直在手,就可使 汽車性能更好

中區一內華早報

香港電視服務站(遮打站)

旺角一質用書局 紅磡一文龍岡詩公司

南方语店 觀塘一個塘街店

荃灣一荃灣書店 及各屈臣氏大樂房、 星島勘壓

推即更赚宜

請即到下述各處參閱選購:

香港岡書文具有限公司。

銅鑼灣一世界出版社

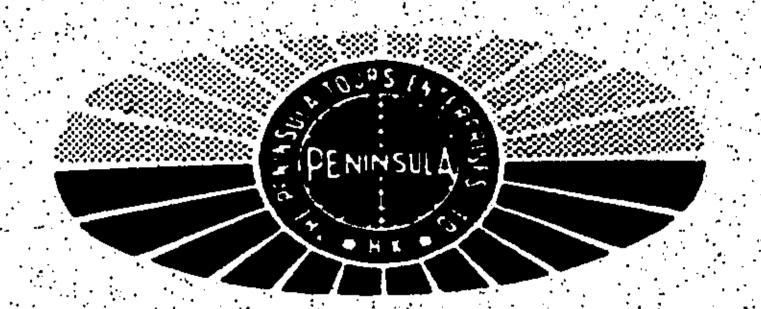
鰂魚涌一城市閩唐公司。 尖沙咀一辰衝圖哲公司。

灣仔一天地岡書公司

九龍夏利士港店

曾 曾沙史畫 一大田價棟及

青一田



規模最大,旅程邁佈世界,質素最高,採用高級航機及大酒店 關心團員旅途舒適,服務確實與别不同

一大道思思

- ☀ 八大旅程遍遊全日本韓國 ☀
- ① 東京廸斯尼樂園六天 \$3490
- ② 本州廸斯尼樂園八天 \$4280
- ❸九州廸斯尼樂園八天 \$4580
- ❷ 鹿兒島南北九州八天 ★ 4380
- **5** 北海道廸斯尼樂園七天 \$4480
- \$4280
- **建 四**天高級進 \$ 2780
- 建韓國七天高級遊 \$3880
- 以上日本本州通斯尼樂園各團·天天出發·日日有團 日本九州及韓國日本團逢星期一·三·四·六日依時出發
- "(世界三大在總會之一)及遊覽日光·富士山野生動物園
- 十大優熟,您一定要多加...
- 企 旅程最多·由四天至十天·十多種行程·任丹選擇。
- ●旅程由南至北京由北海道至本州;由鹿兒島至韓國再遊東京,或
- 由關西至關東再遊韓國,各適其遷。
- 歷史悠久深經驗及豐富。由一九六八年開始畢辦日本旅行團 1 十 多年來一直享養日本旅遊界。
- **一位要的差点本公司条要日本鹿兒岛**九州等地方政府及各大高級西 店獎狀十數項。藉以表揚本公司對日本政府及有關機構推廣旅遊。
- @ 本公司擁有二十多位留學日本之青年男女担任導遊。對日本風土 文物・語言方面・更加融途老馬。
- ❷ 全程直接由本公司經驗豐富之專遊詳盡講解,與實籍行式旅行團 完全不同・由頭帶到返港・親切負責。
- 母除自由活動外,包括全部膳宿,絕無另外科欽之弊。
- 20 全程以中菜爲主·講究飲食。(1)
- ●愛好採購時裝,參加東京迪斯尼團為資選。
- 日本公司採用最受歡迎之日航,新航及沉美等各大航空公司。對旅 客時間上極爲適合

 高速

 無過

 無

 近

 長

 近

 長

 に

 更

 方

 に

 っ

 こ

 こ<br

有經驗的旅遊人仕最信賴·旅客所付費用必物有所值

台灣旅行團

- ☀ 四大旅程遍遊台灣環島 ☀
- \$1680 ●台北故宮六福村四天
- \$2300 ②高雄花莲日月潭七天
- \$2510 **3**台灣環島花蓮團八天

全程高級享受。遊過實島廣美風光。旅程由上至傳 環島一遇 由 解學台灣青年旅遊事家導遊 養善養主 "天天出级,日日有国内"



表馬馬馬用尼

- - ①泰國高級豪華遊七天。\$2450
 - 2 泰國清邁豪華遊七天 \$2980
 - 多秦國新加坡聯遊六天 李3580
 - **0**新几新加坡聯遊七天 \$3980
- 60年17尼椰加達萬隆六天 \$3580
- 0星馬超級豪華團七天 \$3480
- 0星加坡探親渡假七天 \$3480
- 84180 ② 星馬泰超級豪華十天

(有經驗的旅遊人仕最檔賴·旅客所付費用必物有所值)

★泰國国天天出發·星馬·印尼及星馬泰國溫星期一·三·六·日依時出聲

半島遊覽企業有限公司

總行:九龍尖沙咀星光行807至810室 電話:3·694951·0(十線)(自置物業)

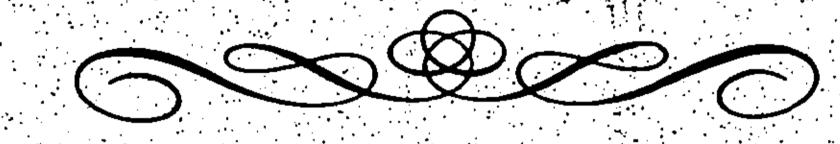
香港德輔道中金城銀行大厦 6 樓全層 電話:5-249201-5(五線)5·256211-5(五線)

辦公時間:上午9:00至不午6:30星期日及公衆假期照常

澳組成行團

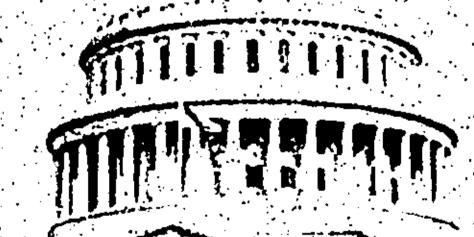
大旅程遍遊全澳洲紐西蘭卡

- \$7450
- 2 黄金海岸雪梨八天遊 \$8450
- ❸ 澳洲雪梨墨爾砵栢斯
- 探親国八天遊 \$6450 ❷ 紐西蘭澳洲十二天 811450 超級豪華遊
- ★以上各国達星期三·及星期最有我期世界 名額有限·隨時,高額·報客企選擇



欧洲流行盟

- ☀四大旅程遍遊全歐洲 ☀
- 歐洲十四天養養遊 \$10450 2 欧洲十八年 \$12450
- 3 全歐洲亚田 816950
- \$7450 4 倫敦母子亦謂
- **建筑和政场等海额** 和名從速



美加烧行團

★六大旅程遍遊全美加 ★

- ●檀香山羅省廸斯尼樂園 \$7950 荷里活片塲八天
- ② 檀香山羅省拉斯維加斯
- **\$ 9450** 三藩市十一天
- \$12450 ❸ 美加西岸十四天
- \$14250 ○ 美加東岸十二天 6 全美國加拿大
- \$18750 東西岸三十天
- 87950 6 美國禮香山八天
- ★以上西岸围及東岸围造星期一、星期三及星期 六日依時出發 名額有限 隨時滿讀 報名從達

西岸围通游

檀香山产业基本资源、珍珠港、基金、選珠片場、迪斯尼美国 荷里西 推坡拉斯维加斯,大铁谷,三落市产金門大場。環境、進青季、壬丹科。 公园、格士山、维乡利亞、實際花園等等名域名廣。

東岸圍遇遊:

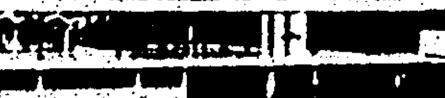
三緒市長邁亞美・奥爾度・迪斯尼世界・世界樂園・甘廼廸太空中心・ 華盛頓。大西洋城路城・辺約・多倫多・温哥華等等名城名勝り

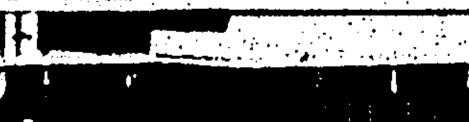
十大優點,您一定要參加...

- 唯一行程檀香山住宿三晚。
- 母 唯一美洲行程全程乘搭汎美,免及途坐車
- 全港住宿職規・請參閱左列。
- @ 機票有効期一年。.
- 西岸團唯一旅程在溫哥華住宿三晚。
- ◎ 東岸国獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城
- 母遊覽通斯尼樂園,供應無限次數套票→晚上並欣賞大型煙
- ◎回程可選擇由三藩市支羅省返港。
- ② 全程直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解,與賣豬仔式
- **☆**全程以中菜爲主,講究飲食。
- 有經驗的旅遊人仕最信賴·旅客所付費用必物有所值















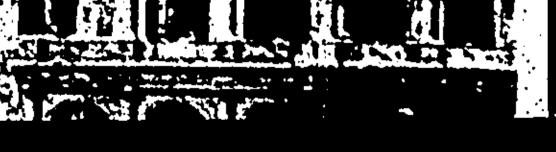














医医所付费用必物有所值)



所子之後,辮尾稍箍 一般,用髮夾夾好。 一般,用髮夾夾好。 一般,用髮夾夾好。

西鬼 化 間 之 瞬 轉

經,創痛類類別種類別

的很矮生

的擺角質 而製的 且藥國 有時誤信(廠的國家

● 捲髮管 ●● 疏/密齒梳 ● 整髮梳

● 平頭刷 ● 捲髮刷 ● 燙髮刷



服務中心: 英涌貨櫃碼頭路51-63號葵順工業中心七樓·電話: 0-281771

分站:香港中環德舗道中71號永安集團大厦(聯邦大厦)1401宝 電話:5-268873 九船彌敦道625號麗斯大厦十樓,電話:3-32596 九龍北帝街二號・電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下・電話:89398 澳門俾利喇彻八號地下·電話:86886·

梁聲牌EH-754輕便式捲髮器,附透明精美之

硬膠收藏盒、三款精美刷梳。具400瓦強勁風力。

九龍尖沙咀東壓地道67號半島中心九樓・電話:3-7217722。

總代理:信興電器貿易有限公司

垂詢請電3-7217722第一營業部

陳列室:

九龍孺教道625號離斯大廈二樓·電話:3-323723· 香港中環後輔道中71號永安美国大厦(聯邦大厦) 1401室 . 電話:5-256161。



5点爱心的财助教保良局童

Po Leung Kuk Child Sponsorship Registration Form 助養保良局兒童登記、教(粉色華僑)

助養善長芳名或團體之名稱:	性别
Donor-	Sex Occupation
通訊處:	電話:
Address	Tel. No.
助養兒童: 名 助養期限由一九 年 Number of Children Sponsored Period of Sponsorship From	月份起至一九 年 月份止、19 to 19
交款辦法:按年/半年/月寄交來局/(請將不適 Payment of Donation On half-yearly basis monthly To be sent to the Kuk	用者劃去) ete whichever is inapplicable)
助養人署名:	日期
Signature of Sponsor	Date
附上 Enclosed	請查收給據 Kindly acknowledge receipt

- (一)助養目的在使長期住院兒童獲得親情慰藉,培養其完美人格。
- (二)助養兒童純爲義務性質·對受助兒童不須負法律上任何責任·兒童助養計劃與合法兒童領養·兩事完全不同。· 兒童助養計劃並不賦予助養人領養兒童之任何權利。
- (三)本局保留編配兒童受助之權利:
- 1. 助養人可提供意見以作參考,如助養者認為所配之兒童不適宜或該童中途離局,當另選別童替補。
- 2. 局方亦得視兒童受助情況決定是否選配兒童予助養人。若無選配兒童,助養費則作普通捐款處理。 四)每名兒童可由多於一位人士助養。
- (五)助養者可於預約日期來局探訪所助養之兒童,惟無絕對權利携帶兒童外出。於探訪超過十二次及六個月後,職 員得視情況及需要而決定助養童是否適宜被帶外出。助養人士亦需向局方提供若干之個人資料。
- (六)助養費每名每年 600 元或以上,可一次過付或分半年一次或每月一次,以過戶支票寫明「保良局」寄下。 (七)此項助養捐款·全數用於增益本局兒童福利經費。
- (八)助養兒童以每名爲計算單位,一年爲期,亦可助養更多之名額或更長之時間。
- (九)助養者如因故必須中途停止助養,務請預早一個月通知,俾便辦理停止助養手續,但已交捐款,不能退還。
- (+) 凡助養本局兒童,請將附上之登記表填妥送回或郵寄香港禮頓道六十六號本局,當即辦理。
- (二)欲助養而對本局助養簡章有未明之處者,請撥電話:5-763386內線50或5-769258本局助養部查詢。

保良局董事會謹訂





斑疤眼鼻

整除豐隆

工义 TOKYO PLASTIC & COSMETIC SURGERY CENTER | 除除整隆

Tel: 84909

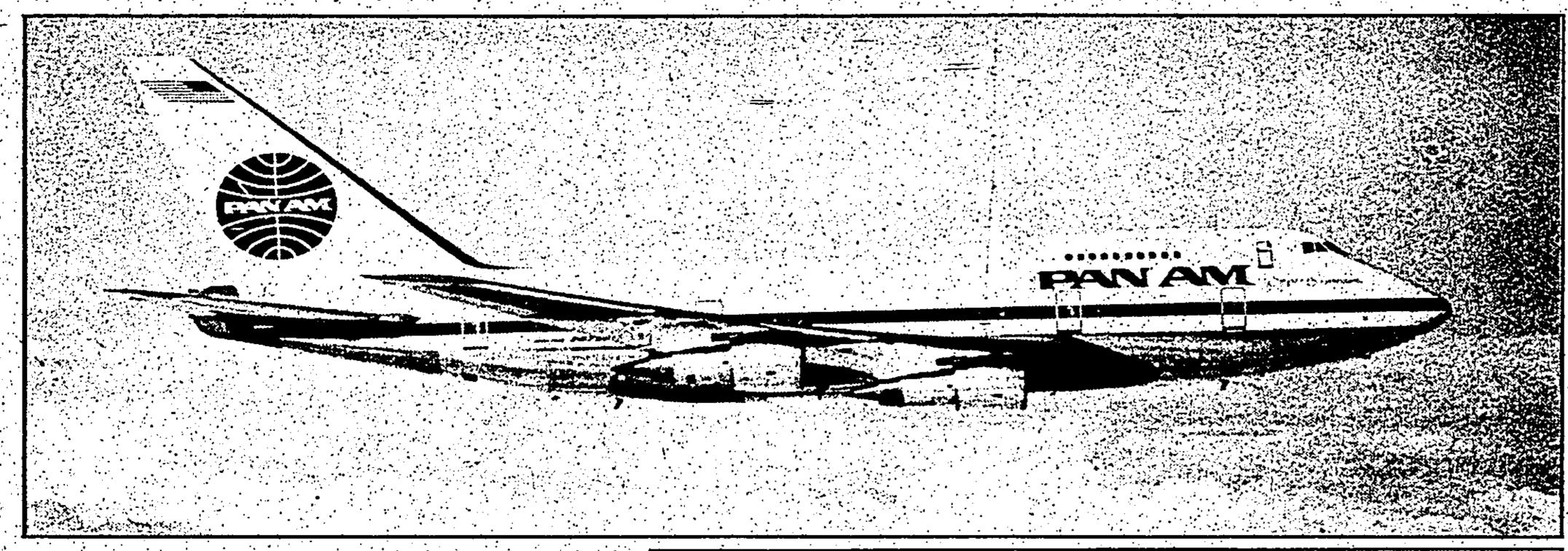
索取說明書請致電:3-667220) 有長久經驗科學設備安全可靠

◆設▶ 高速磨皮機 除疤痕色素

◀備▶ 高力電灼器 除斑痣除毛



哥們高問馬問 IEEE IEEE



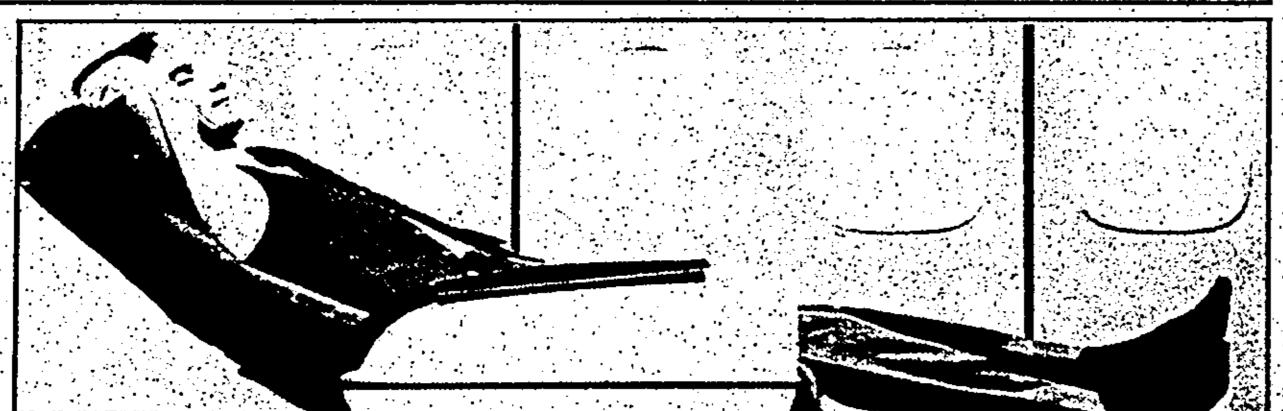
汎美747SP之特點

更快,更寧靜。在43,000呎高空中航行, 能避免恶劣天氣及氣流等影响。置身其中, 倍感平穩舒適。

汎美獨家由三藩市直飛 紐約•達拉斯•新奧爾良•芝加哥• 邁亞美•候斯頓•拉斯維加斯。

沙美班機時間

雕港時間	抵達三藩市時間			
程11下午12:45	直航 1:7-10:00			
雅三藩市時間	目的地 抵達時間			
中午12:00	紐約 1.4.8:12			
F7 12;30	達拉斯 下午5:40			
F 7-12:30	透電美 下午9:45			
F1 12:30	· 侯斯頓 - 下午6:10			
F 1 12:30	新奥爾良: 下午7:45			
N'45 1+96	the first HT			



頭等及特等客位之廣體貴賓座。

汎美頭等之平臥式睡椅,完全伸展,長達五窗位, 特別寬敞舒適,置身其中,閣下旣可閉目養神,又可 汎美特等客位,經重新設計,前後左右空間特多, 任君舒展,如置身自我天地。

更寬敞, 更舒適。



請即向各大旅行社或汎美訂位部 (電話:5-231111)接洽。 九龍:尖沙咀東區帝國中心地下。

無 窮

中

ENSITE PROPERTY.

由各大航空公司鼎力贊助,獨家主辦,高級豪華歐洲團

世界七大奇景豪華遊17天 \$20980

暢遊:印度(孟買、新德里、泰姫陵),以色列(台拉維夫、耶路撒冷); 埃及(開羅、樂蜀、阿斯旺),希臘(雅典),土耳其(伊斯坦堡), 西班牙(馬德里、杜麗多、Escorial皇宮)

蘇聯、東歐、北歐豪華團17天 \$22980 遍遊:蘇聯(莫斯科、列寧格勒),匈牙利(布達佩斯), 芬蘭(赫爾辛基),瑞典(斯德哥爾摩),挪威(奥斯陸),

丹麥(哥本哈根),西德(西柏林、漢堡),東德(東柏林)

中南歐七國十大城市17天 | 粵語講解,包足三餐,內容充實,增添天驚堡、威尼斯道濟皇宮

凡爾賽宮、羅浮宮、英皇珠寶。 菲航歐洲假期

欧洲精選假期10天 \$ 7990起 欧洲博覽豪華遊15天 \$10980起

代售各地機票、酒店、簽証服務、歡迎查詢。

中環德輔道中40-42號通明大厦803室5-213621



思思里

會某人祭要能助的自 是人事動就人快只助的 覺。能己 否,

了能也但楚醒難也 ,推人同甚可 件自 怎說主樣至 力, 問另自, 告會緣, 靠同努 (有到外動做訴發了而自樣力 會沒動 的,有帮不他 人也 人她來 呢 或 ,

(有無挑缺。 相好視剔點 。,的的一 假有優缺個 如困點點老

的己心即動 進之指使幫

痛得種觸嬌方靚翠不以,求演藝 中 時白别替白連在 ,爲她也吞拍 得引也多靚 休將她辛力口一 息她修苦不水天 ,的改,從也堂 合, 能戲劇監心痛鳥 嫻人實都這 使移本製,, 不感除受無 痛發減家分話 展少豪辛無會 恃但她歡懷 靚從是迎疑

出不, 驟上據齊幸她人 一一會正神此。 了自小她幸鬼情定獲 災厭她是得 。禍人照平此 顧日優 ,綠?

雨裝分又裝便, 看聲麥急無兒,公鐘約 不音小之可是怎可不 見來姐情能不走想朋 熟自,,。准叫走在友只難買可 上她?餐,有也一急日個替好惟同一盒 正後時臉時車焦料呆因裝有雨 間上看的?正坐自,,傘如去事想樂的,她如 ,巢行也 獨可 離便早沽是或那公出 去到到一那一是司在 是件百,麥

,區 不,

麥得售却的一焦也那 翠你貨 人她你溢她 疑你笑,背趕於 疑她嗎。麦禁 ,能一 見望個

班,員 未這天 必是。 有雨,也可以與同事一定驟雨,不會下得長久生傷貨員將自己的雨傘供 一地大性

果思送是小與是難蛋時也這,意人這事其與以糕,是是 ,麼功自訴者,知很是關也麼 了演碰料這。更 ,意人這事其與以糕,是是服員盒,氣不出,己我,問,難非所怕受口,活到不些爲見麥可思家樣,他借交。未人起,做蛋天,麥是入叫。的最到不從,以給人賤人了許可角了成器以而一來却的傘成假必緣源都了糕晴借翠

有

到 及 明

告來緩褲的的思的剛 功縫, 釘銅牛指一巧太產 成綫勒上釘仔給那那近品牛末 身經力銅除褲他部顆 退改不釘去,看份烤時朋褲四 良强,。將。」壞間友的十 一自 一去大年 部之他鲖,

in 140s imported denim.

The peans peaket tab survented by Levi's.

了,很 大靭受道

釘 點 是 上,使

> 至家了生說銅 必的工的它釘 必能二須親廠牛劃子 身 褲, 的後 銅來或校不 釘再工投是 才加人訴牛 簡數學們

上改因,節吊爲此都省 包受 理,用趣帶銅到須源次保身汽仔花 由相於的用的影除,大留體車褲了時 ,褶一是的不响去服戰的驗的劃馬常 是等切當六銹,,裝時幾,車壞鞍被 它 裝 男 時 個 鋼 所 戰 上 , 顆 牛 們飾女的銅扣有時凡美。仔等椅便投 滅銅,必府 都仔的定 爲一褲附爲 扣律也件

的所的雖作持花然 用的邊適有褲 ,服節扣, 一都裝省 鼓獲上能 士保但政 氣存女策 裝,

使最非講棉生弊的。 用細一你綫產病靭仔 般唔來商。 。棉的知代在就雖早 後 縫, 替 發 是 然 期 衣原麻現一比的 在棉來幾了濕棉縫 。這水幾幾 二後縫 個就强 缺會三的 初縫的

童 ノしゃ

兒

到樹候習和有 兒人起慣書成體常的 童一逐,結就的密角 的不漸濃交的成切度 害能 養厚 好 著 長 的 放 籍不成的朋名是, 與 引 的 閱 友 人 絕 正 觀 創人。讀。士對如看

要是者版兒 求優的物量 所秀讀來文 有的物說學 孩精佔,是

> 寫如物的材藝畸子 讀還性的們 成地 物,還的處傳理寫物是强作閱 和寫須放理記讀成。難些品讀 作作心矢兒作物更只以 品,中一童品寫適是辦趣雖讀 還到味然物 讀 那 成 合 好不兒除物樣遊孩應的性盡 、以童要必。記子該,渡可都 讀爭特些能寫 歷的取别 ,地成 史好有是然要屬 偉作較科而求於 人品多學某寫文 讀。的性些得學

作,編外一 用讀書,有 也兒

善不否爲發先

是的也課 明句至出就一 想却。讀,而所言關個題 取道者絕裡,善不否爲發先思,得題 ,删少:是個 品要但,只在以之是重材 豐理,不的命誘需則本達行文想兒盡,加不去看語語重兒德按是並要於不有深要的不收,應是反令一要這位,理 。學性童可即强純。兩言言要量教照、且描怎同物入的採論。那懂好感訓,。些,所解

的一,繪,上到 文陳大提,一个的煉細。 豐何富來 13

不爲果兒解 ' 主在 童 對 吹理和節的?當一 先想構的內文中美

月二十日

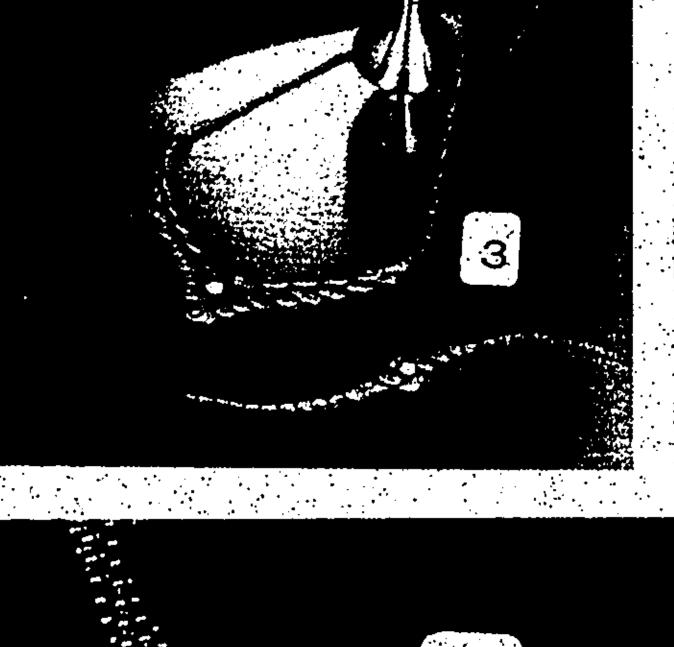
月二十

月十九日

五月廿一日至六月二十日

廿一日至八月廿一日

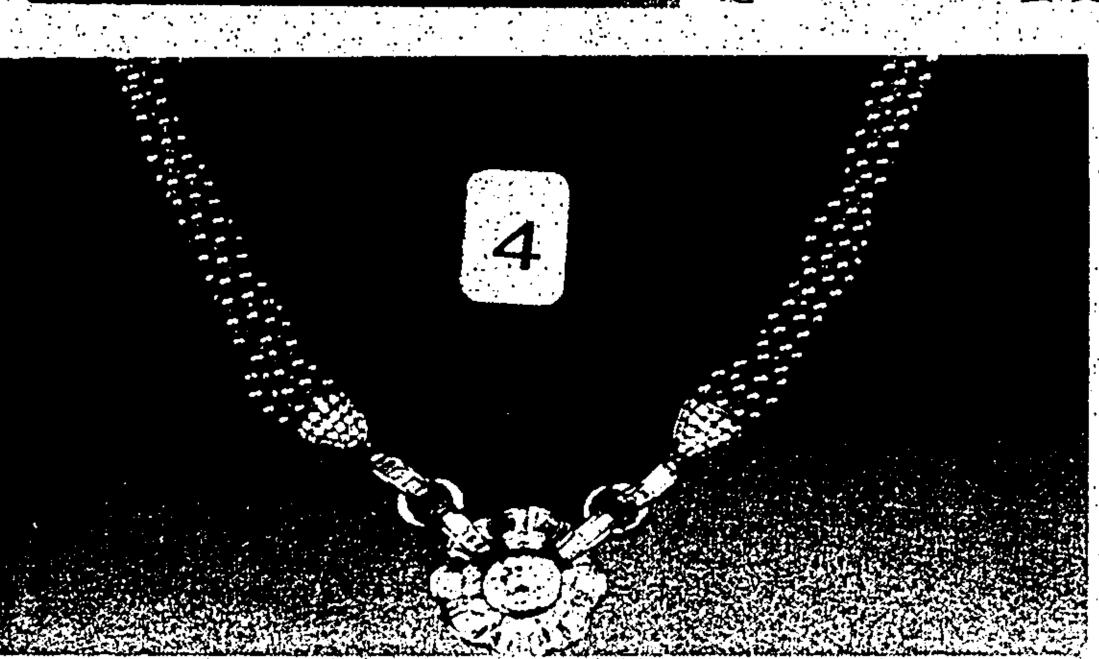
一作態度表現良好 中態度表現良好 主婦外出 主婦外出 主婦外出 主婦外出 大人的 小手。經濟情況出購物要特別 八的



鑽戒,設計創新 飾,露珠兒耳環 女的鑽石胸針, 一

, , 造型優美,在晚宴 , 造型優美,在晚宴 , 中央鍵有兩卡圓形

生三至十二月二十



6



的這是

問問問問

7别由恆寶珠寶有限--為大家介紹其中幾為榮,選擇鑽石亦以內人士,當然以享有



每

;二一不十聖 完的在之歌總 路出一、現直

樣清中 STA 常品

子不人劍球心心妹都原崎姐 崎 親

歌時的候 了,所以約在她小學二年 · 岩崎宏美經已十分喜歡

> 成事增百V於那位電在 现效但參視一 做想當而生,色名學日 個着時出一她的歌二本

WIL , 但 是 是 他 是 RO MICH OSS、NANCY CHAEL JACKSON CHAEL JACKSON 美都愛不釋手,由宏 美回答是希望與MIC 美回答是希望與MIC 等回答是希望與MIC 等回答是希望與MIC 等可然

瑞

最同輪是 古婚舞經瑞 樂器 德業瓦十發教這器小魯古婚舞經 瑞哥樂茨六展會些也提爾老禮在過典 爾隊的世起音樂成琴管的儀民幾的 一瑞式間百具 單是典有生年有 俗村的管人間的中展點 音節民、吹樂雙很起的 豎奏器人流來民 樂日間 藝和樂琴的有舞傳的族 術婚隊有號鐘也, 和 是禮中時角琴很還帶舞 在時的長一、流有唱蹈 中演樂笛。號行最歌音

一年了爾 開家個古

> 位信崎從就在的了的。日將她子宏話生工和此有宏其,了長,宏小,年岩她女因本是很和美,一作伊多胃美在岩藝 青除美孩地輕崎外歌爲樂二感伊初所的上藤了敏就緊崎能 的非確子位的宏,手你壞十動藤出以節的S瓶感會張宏界歌她是到更一美頂又太上六。S道便目戰A胃的感時美, A的成出友K藥 K第了身 O。故陣又變於 0一很,大與藝此陣或得工 都演要再家她能在的是有作 有唱好加又既界她胃心點繁

手退位老是蜚經多真概立歲 出很人超歌過只正會足的 樂出都然手十有說發的岩 了中年一得覺確崎 ,的,。,的雨上與是宏

的 晋

艾的典的詩皇了成化會 一次嘗試在歌劇「被鬼迷住的高漲,音樂協會,一七七一年在斯德哥你人們有一大學家。 一次嘗試在歌劇院。在這時期活動的 一次嘗試在歌劇院。在這時期活動的 一次嘗試在歌劇院。在這時期活動的 一次嘗試在歌劇院。在這時期活動的 一次嘗試在歌劇。在這時期活動的 一次嘗試在歌劇。在這時期活動的 一次嘗試在歌劇。在這時期活動的 一次嘗試在歌劇。 一次學式的影响下報 一次學試在歌劇「被鬼迷住 一次學試在歌劇「被鬼迷性 一次學試在歌劇「被鬼迷性 一次學試在歌劇「被鬼迷性 一次學試在歌劇「被鬼迷性 一次學試在歌劇「被鬼迷性 一次學 ·曲動三 運女列編斯多拉於世家有建際顯瑞 記 用子姆的編民克瑞紀

Son 是 Birgitta Chang Ch 典音曲作音阿尼比音樂一族曲條一條一條一條 二二部 tterb 獲德(

不出多計型尼、。創世」了德加八受器樂發的舞時的家數多樂爾哈著作紀。第國强世意樂主展例曲期丹、影,的受曲遜梅名了丹哈一作。紀大作要較子這中麥內都丹人()里的許麥特部曲最起利曲是運用地區 特曼和加德(高)等等學別數(三) (利和法國大) 一种家的影响 (是受尼德蘭) (代類廢的形式) 以民歌風格的歌型 民歌風格的歌型 廢特風合)世海樂名C霍作丹丹們十調六。敢作一辦的別格唱,紀斯和的多麥的七作世世早:個等的形是的、他的、合代。格。民的影世曲紀俗的銀長的式年歌創作朗唱表)·孔族影响紀家和宮家長的。一了家穆作,十断創點涿從東西麥晉所開

東 應 南 邀 赴 舞 菲 演

中的悉年往族國水心的,之 加菲為 練成爲特 達表,印來排蹈多的團 文達將度西演家年青前

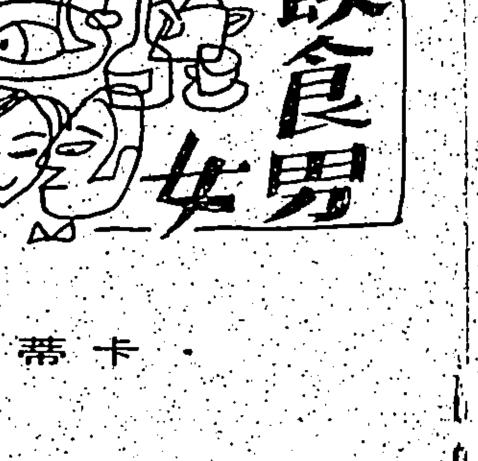
每週

晉

之精 類 在 大 國 際 有 人 徐 港 二 港 子 子 子 子 子

會

預琴27起助製小朋曲國題一陽視穎莉之售行9在,作組友等英曲、天名悌、詹。,號香票麗伴管二雄,一曲等願堂 成於 一 所 會 七 中 曲 等 顧 堂 月 屋 海 企 企演七於雅影 行整西日贊粦陛一題戰主無艷影麥培灣定歡高



冷一

男賓多。不少 在筵席上,

的

年那汽 中另,。 人有上。用了

長一手那, 而不來保但脚了, 們駁攀末假板然未護它踏不尤代時車、売着左如分,發車還板少以,代,

。不

不 懷日不 她交・們際ス

八怕辣等而影不,粤人不喜

從尊珍, 管 三七 的胃口和 泉者。 屬狂妄的 二十一,一 吃相 現醜態的起

吃相

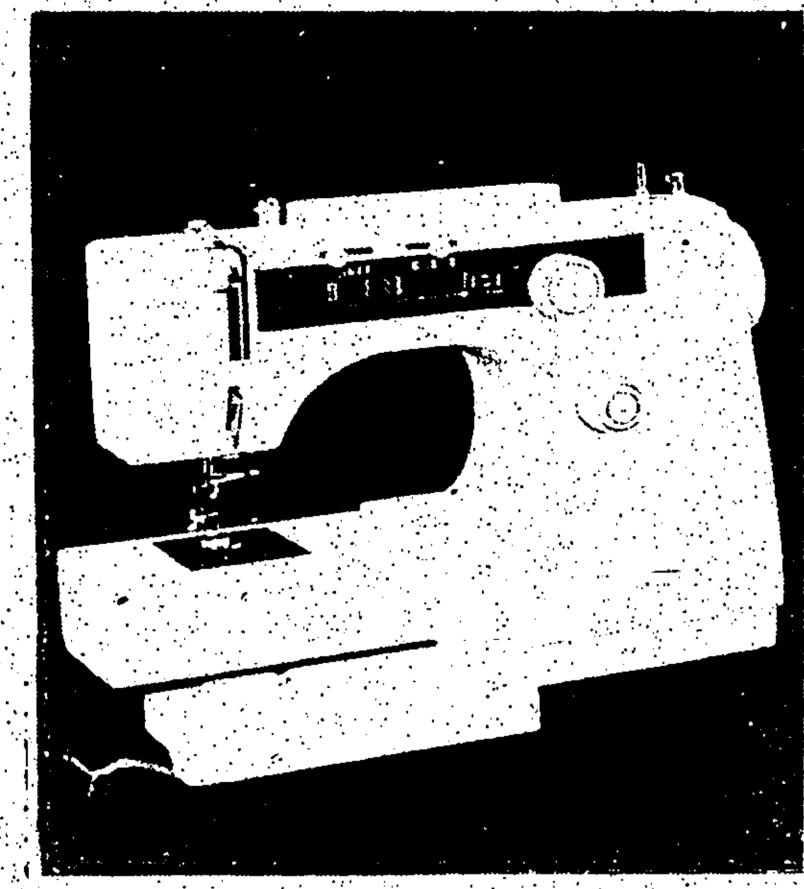
下分に下当車 透風少,好忍受了很,寫了

学到三十分是活受罪,大漢,車 坐的到~ 車頭位, 一十年代中 當然 ____

足不六十年代之物。 偶然在電影是見記的朋友,也許未見



員廖慶邀 發 款 九 春 哀 清 揚 慶 作 日 多 為 為 本 文 港 東節慈在人女文港南作善菲於士化著亞盛演律六率基名 各大出**省**月領金業 民參兩文六東籌餘



OLYMPIA

奥林匹克萬能衣車 SEWING MACHINE

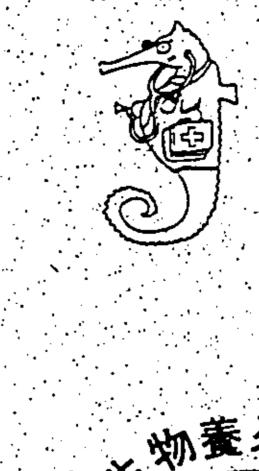
有自動鈕門制,可釘鈕、 摺骨、挑脚、捲邊、 雙針車縫、圓筒車縫 及其他車花款式。

《安中心百貨公司2字 油麻地 永安百貨公司2字

電話:5-488923 方衣車公司

二香港新瑞康洋行 __ 欲知詳細資料請例 總代理

香港北角屈臣氏大厦B座1306室 電話:5-780622







翡翠TVB

7.00 橙荒三俠卡通

8.30 啄木鳥智多星

7.30 融多一點點

9.00 每日一字

11.30 機甲艦隊

12.00 城市論學

1.00 午間新聞

1.15 少年警訊

1.30 老虎甩鬚

3.30 阴工大吉

6.25 每日一字

7.00 经绑纵

8.00 勁歌金曲

8.30 新聞簡報

9.05 獅子山下

10.05 體育世界

11.15 新聞報導

11.30 每日一字

11.32 地震浩劫

12.25 佛学皇爺

1.50 全日播映完單

8.35 閉門一家親

- 4.00 愛情一千米

5.00 新地任你點

6.30 新聞及天氣報告

2.30 融多一點點

9.02 巨鯨無比敞

9.30 怪物小工子

10.30 俠骨無情劍卡通

11.00 小頑皮森林歷險記

副購豐年蝦特價優待

保養魚缸特惠折扣

爱 春

代客設計魚

缸及水族系統

特價購買各式養魚用品

査詢詳情請電

八七 五 五



9.00 勝利之保 10.00 日語劇場 11.00 教士行 12.00 俠型 12.45 人力水手 1.00 鬼夥砷堔 1.55 奇趣英花符 2.20 宮廷博劫

、3.:10 泰山。 4.00 蝙蝠俠 4.30 母荒担秘 4.55 生活的旋律 5.40 湯新土特輯

6.30 屋中主人 7.00 衆生相 7.30 朝九晚五 8.00 新期及天氣報告 8.30 葡萄園風雲 9.30 新期簡報

12 00 THE SAINT 12.45 POPEYE JOO T J. HOOKER 1.51 REAL PROPER

JOS TAHZAN 4 00 BATMAN

JULIA FALOON CREST 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 SUNDAY IN BRILL



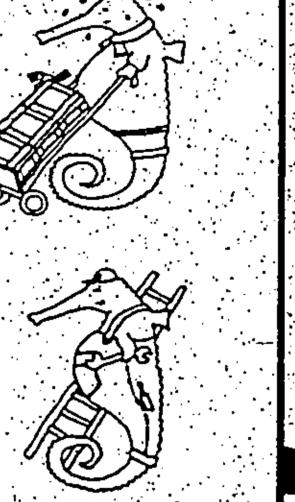
即回享用下

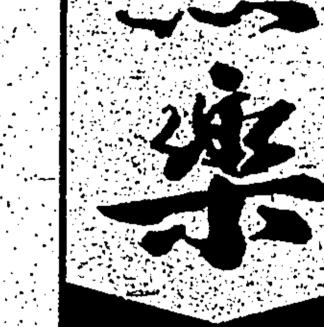
列各項優待

觀賞魚覓費醫療服務

參加「養魚樂」計劃,只須年付二百元







明珠TVB



9.00 卡通片。 9.25 企榜流行曲 11.00.明星黑粉珠第二朝 11.50 基星拱照

Qunicy Jones 2.00 紙帶企迷 4.00 芝蘇街 5.00 Huckleberry

5.25 机子城卡通 5.40 米奇老鼠和唐老鸭 6.05 神奇女俠

7.00 新期及天氣報告 7.30 香江鱗爪 8.00 遇一金榜流行曲 8.30·泰門思怨 9.30 新聞簡報

9.35 神槍俠束山復出 11.30 新聞報導 11.45 比利小了 1.35 全日播映完里

2.00 AFTERNION FEATURE: (C)

9.25 SOLID GOLD (C) 11.00 WHATEVER BECAME OF ... (4) IT SO I LOVE QUINCY

4.00 SESAME STREET (XIV) (C) 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C) 5.25 CARTOONS: HATTYTOWN'(C)

5,40 WALT DISNEY'S MICKEY AND 6.65 NEW ADVENTURES OF WONDER WOMAN (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY WEATHER REPORT (C)

7.30 HONG KONG NOW (RTHK) (C) A DO MONDAY SOLID GOLD (C) 'B.30 NATIONAL HOUR PRESENTS: (C)

DALLAS ISFRIES VIII 9.JO NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE)

SUBTITLES RETURN OF THE GUNLIGHTER LIO NEWS ROUNDUP (C) LATE NIGHT FLATURE.

BILLY JACK

11.45. PEARL NETWORK CLOSES

翡翠TVB



6.05 香港早段 9.07 每日一字

9.10 叮噹卡通 10.30 一九八四年度香港

小姐、蜕選 十彩新地之陳潔靈 午間新聞 1.00 1.15 蘇乞兒

2.15 婦女新姿 3.10 福星高照 4.05 科學探險隊 4.30 430穿梭機

5.55 萬能探長 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告

7.05 農本多情 8.00 香港84 永安青年通訊站

8.30 信是有終 9.30 新則報導

11.15 新聞報導 今日財經

每日一字。 一級約黑州意先鋒 子母橋(上下) 12.30 2.50 全日播映完畢

亞洲英文ATV



9.00 大板牙之新面目 9.25 好般到場 10.15 貓土環球軟引電線 11、50 小小兔兒要回家 . 1.20 第四十一屆金珠獎別

3.00 年妮列特之幻感 3.50 The Living Goddess. 4.45 憑歉寄总杜旗絲 5.30 醒日仔時間

6.30 荷里活之光 7.00 梦幻成真 8:00 新即財經天氣報告 8.30 流海明珠 9.30 新即簡報 9.35 午夜訪客

11.30 最後新聞 11.40 全日播映完里

4.00 BUGS BENNY'S BUSTIN' OUT AL 9 35 GENTLEMAN FROM TITIPU 10 13 DOUBLE FEAUTRE

11 50 'ELEPHANT BOY" 20 THE 41st ANNUAL GOLDEN CLOBE 3 00 CHERYL LADD FASCINATED 3.50 THE LIVING GOODESS 4 45 DOTTIE WEST: SUSCIAL SELIVERS

5.50 WHIZ KIDS' TIME. SPIDERWOMEN SKATEBIRDS 6 JO THAT'S HOLLYWOO! 7.00 FANTASY ISLAND

T1.40 CLOSE DOWN

6.00 NEWS AT B 8 JO SINCERE HOUR 9.35 MONDAY NIGHT MOVIE II 30 LATENEWS

亞洲中文ATV



6.45 大家早段 9.00 歌壇訂遠網總決賽

10.30 太空鐵 11.00 碧血劍 12.00 怒劍鳴 午間新聞 1.00

1.15 午間小叙 1.45 琥珀青鼠 2.45 新變色能 4.30 太空鐵

青春道上 5.00 5.30 我係山T 女福星 6.00 神奇小子 術即揭要

6.30 百萬富翁大偵探 7.00 香港一日新聞天氣 7.50 奉告

8.00 十二、金牌 9.00 新聞簡報 9.05 颁奇之路 9.30 我愛美人魚

10.30 金港十八區業餘歌 引比賽 11.05 最後新聞

11.20 蘇格蘭足總盃總次第 00.20 痴男怒女 2.00 全日播映完型



8.30 時事描要 9.00 健身操 9.25 金榜流行曲 11.00 森林小子

12.40 天地雙鎖 1.05 胡強關星 1.30 缺後頂頂 2.30 家的心堡 3.40 卡通精選 4.10 雷馬拯救隊

4.35 英能勇士 5.00 卡通精選 5. 25. 瓜狄蘇爪 5.40 奇珍吳耿欽

6.05 雙鳳朝陽 6.30 王老五與俏女伽 7.00 新聞及天氣報色 7.30 花生没垫劇場 8.00 布公仔樂園精選

8,30 特種部除 9,30 新期簡報 9.35 强人 11.45 新聞報導 12.00 龍虎大賊鬥千軍

2.00 全日播映完果 8.30 NEWS REVIEW - AN RTHK PRODUCTION 9.00 THE NEW ED ALLEN SHOW (C)

9.25 SOLID COLD (C) 1.00 SUNDAY MATINEE, AUDIE MURPHY SEASON: (C) THE CIMARRON KID 2:20 CARTOONS

2.40 LOVE SIDNEY (II) 1.05 FALL AND RISE OF REGINALD 1.30 THE LIFE AND ADVENTURES OF NICHOLAS NICKLEBY (C)

2.30 SUNDAY PICTURE SHOW: (C) PHANTOM OF THE OPEN HEARTH 4.05 ANIMATED SPECIALS (C) 4.10 THUNDERBIRDS 2084

4.35 ANIMATED SPECIALS (C) \$.00 ANIMATED SPECIALS (C) \$.25 HEADS AND TAILS (C) 5.40 WORLD ALIVE (C) 4.05 LAUGHTER AMERICAN STYLE: (C)

THREE'S COMPANY (VII) 4.30 WE GOT IT MADE (C). MICKEY GETS MARRIED 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY . WEATHER REPORT (C) 7.30 CHARLIE BROWN & PEANUTS II

8.00 THE BEST OF MUPPET SHOW (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) OAN BAEZ 8.30 HILL STREET BLUES (III) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) SANTACLAUS TROPHOBIA

P.JO NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (SINGAPORE AIRLINES SIA WORLD THEATRE) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) RUNNING VIAL 45 NEWS ROUNDUP(C)

LATE NIGHT FEATURE: (L) (WITH CHINESE SUBTITLES) A FISTFUL OF DYNAMITE 2.00 PEARL NETWORK CLOSES

亞洲英文ATV

指導養魚技術



9.35 夏日戀曲 11.25 最後新聞 11.35 全日播映完里

9.00 KENNETH COPELAND 10.00 HAPANESE HOUR NECCHUU KIDAI 11.00 JIMMY SWAGGART MINTSTILL

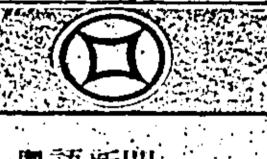
2.20 WIZARDS AND WARRIORS

4.30 LORNE CREENL'S LAST OF THE WILLS 4.55 DAYS OLOUR LIVIS 3.40 TOM TONES - 4.03 BLACCCOMBERS 6.30 MAN ABOUT THE HOUR (NEW SERIES)

7.00 CADOD CAMERA 7.30 NINE TO FIVE (NEWSERIES) D.00 NEWS AT B -

4.35 SUNDAY SHOWCASE 11.25 EATE NEWS 11.31 CLOSE DOWN

亞洲中文ATV



7.00 粤語新聞 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8.00 親子劇場

8:30 仙巴歷險記 9.00 宇宙神探 9.25 山田茂 9.50 機靈狗歷險記

10.15 俊豹探案 10.35 貓大哥 11.00 架勢女偵探 12.00 午間新聞 12.15 狐狸與我

1.00 有心唔怕選 3.00 天梯 4.00 小孖寶 4:25 醒目 仔時間 4.50 少年舒訊

5.05 炙廸奇遇 5.35 芝加哥奇案錄 7.00 新聞天氣報告 國際掠影

7.30 最HIT 晚世界 8.30 溫馨集 9.00 新聞简報

9.05 勁運大賞 9.35 姿三四郎 12.00 最後新聞 12.15 悲之秋 1.45 江湖奇俠(土 3.15 全日播映完里

本州富士山廸士尼六天豪華團 日期:逢星期二、四、六出發 \$ 3,490

本州富士山廸士尼樂園八天豪華團 \$ 4, 250 日期:天天出發

鹿兒島南北九川廣島八天豪華團 \$-4, 380 日期:逢星期四出發

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 S 4, 680 日期:逢星期六出發

韓國日本本州八天豪華團 S 4,580 日期:逢星期六出發

曼谷、芭堤雅七天豪華團 S 2.480 日期:天天出發

馬星七天豪華團 S 3,450

日期:逢星期一、三、六出發

泰馬星十天豪華團 S 4.290 日期:逢星期四出發

台灣環島七天豪華團S2.30 日期:逢星期二、三、四、六出發

台灣環島八天豪華團S2.51 日期:逢星期二、三、四、六出發

西歐八國十七天豪華團

日期:6月28日 S 12, 280 7月13,20,22,27,29日

西歐七國十八天豪華團

S 12, 580 日期:6月1,22日 7月20,24日

美國西岸八天豪華團 S 6 980

日期:逢星期三出發

美加西岸十二天豪華團

日期:逢星期三出發 480

菲律賓七天豪華團 日期:逢星期一、三、四、六出發



意高能 Egoderm NON-STEROID OINTMENT

for skin rashes.

專治:

皮膚濕疹、皮炎、止痕癢、消炎、 頑固尿疹、皮膚紅腫、痔瘡痕癢 肛門痕癢、陰唇痕癢、眼皮、 耳邊痕癢、疥瘡、凍瘡、防止皮膚 因乾燥而燥裂、蟲咬蚊叮等症。

製造廠:澳洲意高皮膚大葯廠 香港總代理:力信行 電話:0-6985618,0-6985595 澳門分銷處:力達行 電話:27109

港九、新界、澳門藥房藥行 各屈臣氏,萬寧藥房均有代售

明珠TVB

- 12.00 教育電視 4.00 芝蘇街 5.00 Huckleberry
- 5.25 帕子城卡通 5.40 卡通動物園 6.05 种奇女伙
- 7.00. 新聞及天氣報告 8.00 明珠K-100
- 8.30 新衡上宏守 9.30 新即而報 9.35 絕代紅粉歷泊桑
- -11.45 新聞報專 12.00 世界奇技精华 12.50 全日播映完里
- 12.00 ETV 4.00 SESAME STREET (XIV) (C) 5.00 HUCKLEBERRY HOUND (C) 3.25 CARTOONS: HATTYTOWN (C)
- 5,40 NEW ZOO REVUE (C) 6.05 NEW ADVENTURES OF WONDER WOMAN (C)
- 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS 7.30 FOCUS (C)
- 8.00 PEARL K-100 2 84 (C) (WITH CHINES B.30 FOR LOVE AND HONOR (C): (WITH CHINESE SUBTITLES) THE REAL THING
- 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) . RITA HAYWORTH THE LOVE
- 0.50 PÉARL NETWORK CLOSES

11.45 NEWS ROUNDUP (C)

翡翠TVB

6.50 乔港早战 9.06 每日一字 9.08 風物誌 9.10 430穿梭機

10.25 血染蝴蝶山 12.05 龍虎雙鎖天 1.00 午間新聞 1.15 蘇乞兒

2.15 婦女新姿 3.10 福星高照 4.05 科學探險隊

4.30 430 9 校機 6.00 萬能採長 6.25 每日一字。

6.30 新即及天氣報告 7.00 奉告

8.00 香港84 8.28 風物誌 8.30 信是有緣 9.30 新川報導

9.35 歡樂今街 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 毎日一字

11.37 歐洲國家盃錦標賽 1.10 平步青雲(上下) 3,50 全日播映完星

5,30 保口行时間 7.00 財神爺工里送賽 8:00 新聞財經天氣報告 8.30 划述縱橫 9.30 新期简单

9.35 海母怒心 11.25 最後新聞 11.35 全日播映完里。

7.30 WHIZ KIDS TIME JUMBÈELAND -FABULOUS FUNNIES. SHIRT TALES (HINAL)

7.00 LOTTERY 5.00 NEWS A1 8 8 30 SPORTSCENE

9.30 NEWS IN BRIFF 9.35 WEDNESDAY NIGHT MOVIE 11.25 LATE NEWS 11.33 CLOSE DOWN

亞洲中文ATV

6.45 人家早起 9.00 運動家比利 9.30 白手成家 10.20 太空鐵

11.00 碧血劍 12.00 悠劍鳴 1.00 年間新聞

1.15 午間小叙 1.45 流星蝴蝶劍 2.45 新變色龍

4.30 太空数 5.00 税 广剧助 5.30 我係山T 女福星

6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 百萬富翁大旗探

7.00 香港一日 7.50 奉告 8.00 十二金牌 9.00 新期而報

.9.05 孤奇之路 9.28 經濟行情 9.30 我级美人無 10.28 财經匯報 10.30 馬迷天地 11.05 最後新聞

00.10 孝子雪沉冤

1.45 全日播映完星

9

12.00 教育電視 4.00 芝蘇街 5.00 Huckleberry 5.25 帽子城卡通

5.40 回力株 6.05 神奇女俠 7.00 新聞及天氣報告 7.30 明珠體育世界 9.30 新聞簡報

9.35 明珠體育世界 11.30 新聞報導 11.45 六十分鐘時事雜誌 12.35 全日播映完畢

4.00 SESAME STREET (XIV) (C)-1.00 HUCKLEBERRY HOUND (C). 5.35 CARTOONS: HATTYTOWN (C) 1.40 BOOMERANG 4.05 NEW ADVENTURES OF WONDER.

7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS 7.30 TUESDAY SPORTS (C) 9.JO NEWS FILE (C)

9.35 TUESDAY SPORTS (C) 11.30 NEWS ROUNDUP (C) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 0.31 PEARL NETWORK CLOSES.

翡翠TVB



6.50 否港早县 9.05 永安青年通訊站 9.07 每日一字:

9.10 430穿梭機 12.05 龍虎雙霸天

1.00 午間新聞 1.15 蘇乞兒 2.15 永安青年通訊站

2.17 婦女新姿 3.10 福星高照 4.05 科學探險除 4.35 430穿梭機

5.15 快樂行 5.45 430穿梭機 6.00 英能採長

6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 举告

8.00 香港84 8.28 風物誌 8.30 信是有緣

9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字

11.37 豪門恩怨 12.35 新姊妹花 1.45 黄飛鴻喋血馬鞍山 3.20 全日播映完畢



8.00—12.00数介電視 5.30 超目仔時間 7.00 我要高飛 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 紅粉幹探 9.30 新期簡報 9.35 凝命 11.00 大搜索

11.30 段後新聞 11:40 全日播映完业

5:30 WHIZ KIDS TIME FELIX THE CAT PINK PANTER "EN & ARAVARK".
THE PUPPET'S NEW ADVENUTE
THE GRAY COLLMAN SHOW 8.00 NEWS AT 8 "

\$.30 CACNEY & LACEY. 9.JO NEWS IN BRIEF 9-35 TUESDAY NIGHT MOVIE 11.00 INSEARCH OF 11.JO LATE NEWS

亞洲中文ATV



6.45 大家早段 9.00 運動家比利 9.30 青春二人組 10.20 太空鐵 11.00 碧血劍 12.00 怒劍鳴

1.00 午間新聞 1.15 午間小叙 L.45 琥珀青龍 2.45 新變色龍

.3.45 下午茶 4.30 太空鐵

5.00 親子劇場 5.30 我係山T 女福星 6.00 神奇小子 6.25 新叫摘要

6.30 百萬富翁大偵探 6.50 六合彩 7.00 香港一口

7.50 奉告 8.00 十二金牌 9.00 新聞簡報 9.05 獨奇之路

7.30 我愛美人魚 10.28 財經滙報 10.30 廣播道81號

11.05 战後新聞 11.15 大昏迷

00.10 南北英雄兒女情 1.45 全日播映完星

(C)

選人佳最飛岳演華岳 賞讚受古千雄英族民







城市護老之家

- ①爲全港規模最大之護老中心
- ②龐大私家花園佔地六干呎
- ③位北角區交通方便環境清靜
- ④由註册西醫主辦冤費醫療

⑤費用:\$2,800-\$4,000

電話查詢:⑤-668213-4

香港北角電氣道233號

城市花園第二座三樓 F.G.H.,

第三座三樓A、B、C、H.

明珠TVB

12.00 教育電視 4.00 芝蘇街 5.00 Huckleberry

5.25 帕子城卡通 5.40 小丑馬戲團 6.05 神奇女侠 7.00 新聞及天氣報告

8.00 週五金榜旅行曲 8.30 怒父勇探 • 9.30 新期而報 9.35 卤女一號大空難

11.30 新聞報導 11.45 火併人內均 1.05 全日播映完界

7,30 藝術的衝擊

4.00 SESAME STREET (XIV) (C) S.OO HUCKLEBERRY, HOUND (C)

5.25 CARTOONS: HATTY TOWN (C) 5.46 TAKE HART (C) 6 OF NEW ADVENTURES OF WONDER

7.30 ART ATTACK (SERIES 2) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)

00 FRIDAY SOLID GOLD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 8.36 SKANNON (C) (WITH CHINESIT) SUBTITLES)
STARRING: KEVIN DOBSON, CHARLE

9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES). SST-DEATH FLIGHT 11.30 NEWS ROUNDUP (C)

11.45 FRIDAY FEATURE (C) (WITH CHINES SUBTITLES) PRIME CUT 1.05 MARL NETWORK CLOSES

翡翠TVB

6.50 香港早晨 9.05 永安青年通訊站 9.08 每日一字 9.10 43 0 穿梭機

10.25 梁虹玉擊鼓退金兵 12.05 龍虎雙霸天 午間新聞 2.15 婦女新姿

3.10 福星高照 4.05 科學探險隊 4.30 430 穿梭機 6.00 萬能採長

6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告

7.06 傻本多情 8.00 香港84 8.28 風物誌 8.30 信是有緣 9.30 新聞報導

9.35 警訊 9.50 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日财經

11.35 每日一字: 11.37 八十年代聯邦密探 12.35 憩姑爺 2.20 賢妻孝子

3.50 全日播映完显



8.00-12.00数ff電視 5.30 保日分時間 6.30 世界百秋奇觀 7.00 跳躍逍遙頌青春 7.30 NEWS PLUS 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 世界鱗爪 9.30 新即簡報 9.35 新聞揚秘 10.35 芝加哥奇案錄

12.00 校後新聞。 12.10 全日播映完里 5.30 WHIZ KIDS TIME LARIAT SAM BANANA SPLITS POPEYE

6 JO SAFARIT TO ADVENTURE

7.00 HIZZ BIZ '7.30 NEWS PLUS B.DO NEWS AT B 2.30 WORLD AROUND US +.30 LOU GRANT 10.35 CHICAGO STORY 12.00 LATE NEWS

12.10 CLOSE DOWN



6.45、大家早晨 9.00 迎動家比利 9.30 俠學 10.20 太空级 11.00 碧血劍 12.00 怒劍鳴。 1.00 午間新聞 1.15 午間小叙

1.45 流星蝴蝶劍 2:45 新變色能 3.45 下午茶 4.30 太空鐵 5.00 快樂行

5.30 我係山T-女福星 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要

6.30 百萬富翁大偵探 6.50 六合彩 7.00 香港一日

7.52 奉告 十二金牌 8.00 9.00 新川阶報 9.05 缀奇之路 9.28 經濟行情

7.40 警訊 9.30 我级美人魚 10.28 财經匯報 11.05 最後新聞 11.15 大昏迷. 00.10 父之過 1.45 全日播映完畢

明珠TVB





5.00 Huckleberry Hound 5.25 帕子城卡亚 5.40 生物奇觀 6.05 神奇女俠 7.00 新聞及天氣報告

7.30 今日证题 7.30 電腦日日新 8.00 神奇三百秒 8.10 生活在香港 8.30 六十分領時事雜誌 9.30 新聞簡報

9.35 沙默法官招積任 11.30 新聞報導 11.45 明珠K-100 12.15 電視狂想曲 1.50 全日播映完显

12.00 教育電視、

4.00 芝献街

4.00 SESAME STREET (XIV) (C). 5.00 MUCKLEBERRY HOUND (C) \$25 CARTOONS: HATTYTOWN (C) 5.40 WILDLIFE ON ONE (II) (C) . 6.05, NEW ADVENTURES OF WONDER

WOMAN'(C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS 7.30 MAKING MOST OF THE MICRO (C) (WITH CHINESE SUBTITLES).

8.10 AD MAG-THIS IS H.K. 8.25 AD MAG-THIS IS HK *8.30 · O MINUTES PLUS (SERIES 10) (C) **
(WITH CHINESE SUBTITLES) 9 '9 NEWS FILE (C)

8.00 FIVE MAGIC MINUTES

9.35 TUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) HARDCASTLE & MCCORMICK 11.30 NEWS ROUNDUP (C) 11.45 PEARL K-100 2:84 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)

0.15 LATE NIGHT FEATURE (C)
(WITH CHINESE SUBTITLES) THE BOX 1:50 PEARL NETWORK CLOSES

翡翠TVB



6.50 香港早段 9.08 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 孤兒救祖

12.05 龍虎雙霸天 1.00 午間新聞 1.45 蘇乞兒 2.13 風物誌

2.15 婦女新姿 3.10 福星高照 4.05 科學家探險隊 4.35 430穿梭機 5.15 青春道上

5.45 430穿梭機 6.00 萬能採長 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告

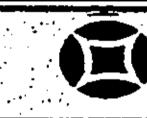
7.00 举告 7.05 健本多情 8.00 否港84 8.30 信是有緣

9.30 新聞報導 9.35 数樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經

11.35 每日一字 11.37 歐洲國家盃錦標賽 1.10 兒心碎母心

2.50 痴情淚 4.30 全日播映完畢

亞洲英文ATV



5.30 醒目仔時間 7.00 奶舞集 7.30 开資小福星 8.00 新聞財經天氣報告

8.30 A 組織 9.30 新聞簡報 9.35 级的旅途 11.25 及後新聞 11.35 全日播映完果

5.30 WHIZ KIDS TIME TOP CAT THE LITTLE RASCALS

CRUSADER RABBIT SEATLES 7.00 DANCE FEVEN 7.30 DIFF'RENT STROKES 8.00 NEWS AT 8

8.JO THE A TEAM 9.30 NEWS IN BRIEF 9.35 THURSDAY NIGHT MOVIE 1 L25 LATE NEWS 11.25 CLOSE DOWN

亞洲中文ATV



6.45 大家早段 9.00 運動家比利 9.30 泰山 10.20 太空鐵 11.00 碧血劍 12.00 怒劍鳴 1.00 午間新聞 1.15 午間小紋 1.45 流星蝴蝶劍 2.45. 析變色能 3.45 下午茶 4.30 太空鐵 5.00 親子劇場 5.30 我係山T 女福星 6.00 神奇小子 6.25 新聞摘要 6.30 百萬當翁大偵探

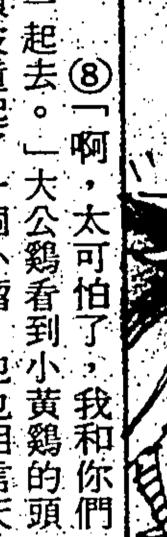
7.00 香港一日 7.50 奉告 8.00 十二金牌 9.00 新聞簡報 9.05 缀奇之路。

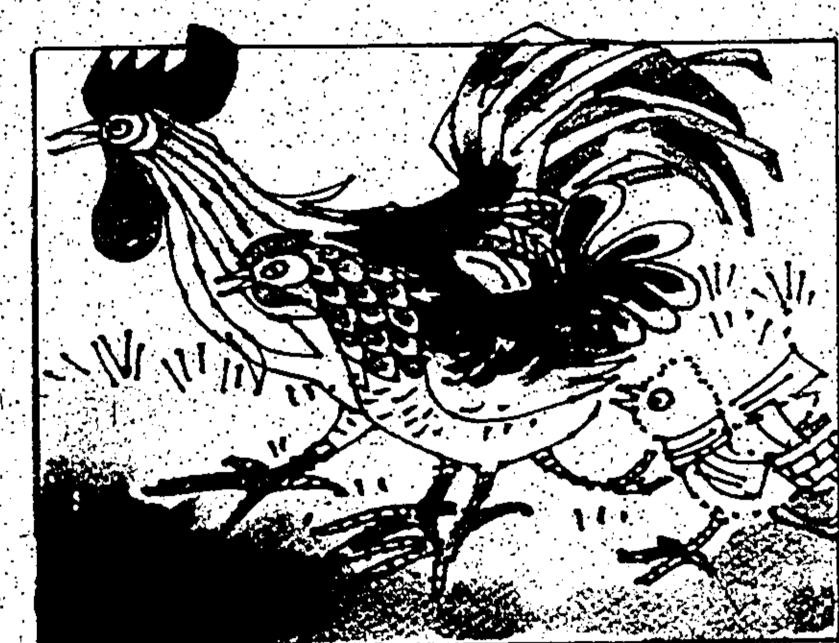
9.28 經濟行情 9.30 我愛美人魚 10.28 財經匯報 10.30 電影一週 11.05 战後新聞 11.15 大昏迷 00.10 雄寡婦

1.45 全日播映完显







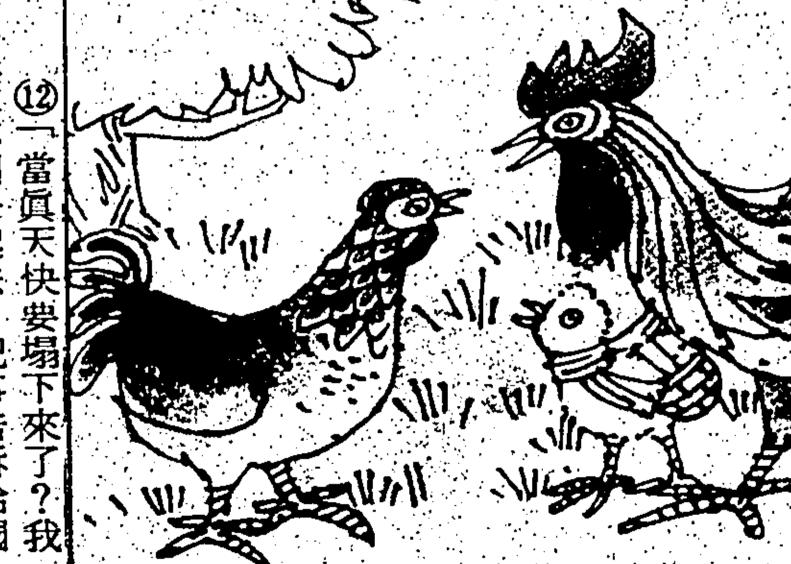






33





王鷄

告一

翡翠TVB

6.50 香港早战 9.07 毎日一字 9.10 430穿梭機 午間新聞

10.25 见女私情 12.00 現代罪案錄 1.15 京華春夢 2.10 風物誌 2.12 神探猛乱

3.10 荳芽夢 4.05 小沿翁 4.30 趣味集 5.30 藍精靈 6.00 青春前線 6.25 毎日一字

6.30 新聞及天氣報告 7.00 新聞透視 7.45 嘉華成功之道 7.47 K-100 8.30 新期而報

8.35 夏日搖擺

9.50 奥運前奏

4.00 全日播映完里

9.35 雙龍出海電影廣告

1.50 歐洲國家盃錦標賽

9.00 THE NEW ED ALLEN SHOW (C) 925 SOUD GOLD (C) 11.00 SIMON AND SIMON (C) 11.30 THE FALL GUY (C) 12.40 UN CHILDREN'S DOCUMENTARY (C) 1.00 SATURDAY SPORTS SCENE (C) 4.00 PRIVATE BENJAMIN (YR/1 4 2) (C) 4.25 HANS CHRISTIAN ANDERSEN (C)

4.50 BOOK ADVENTURES (C) 5.40 WORLD ALIVE (C) 4.05 ZORRO (C) 4.30 SCHOLASTIC SPORTS ACADEMY (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS

明珠TVB

9.00 健身操 9.25 金榜旅行曲 11:00 智勇雙探 11:50 評濫做金剛 12:40 聯合國國際(兒童奇

4.00 新傻妹從軍C 4.25 小飛人漫遊童話國 4.50 兒童故事精選

5.40 World Alive

6.05 **城**面劍客 6.30 巨星籃珠示範 7.00 新聞及天氣報告

7.30. **資**春逍遙樂 8.00 首相你想點呢?

8.30 博爾傑斯家族

12.00 企刚大盗 1.35 全日播映完里

9.30 新期簡報

11.45 新聞報專

9.35 成力

) 攻群 1.00 週末航境

7.30 POLICE REPORT (RTHK) .7.3\$ ALL ELECTRIC AMUSEMENT ARCADE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 8.00 YES MINISTER (SERIES II) (C) 8.30 THE BORGIAS (C) (WITH CHINESE SUBTITLES)

9.35 STUDIO 930 (UNITED AIRLINES SATURDAY CINEMA) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) THE MEDUSA TOUCH.

CHINESE SUBTITLES)
FIRST GREAT TRAIN ROBBERY. 1.50 PEARL NETWORK CLOSES

亞洲英文ATV

竞竞

卷

徑

捷

E 9.00 人冒險 9.35 新脂粉七雌 10.25 椰村大兄 11.20 柳鶯青色 1.00 白手成家

2.00 紀錄片特個 3.00 惯育天地 6.00 尖柏加與你

6.30 細說昔日如你人 7.00 愛麗絲辞劇集 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.30 核紛今晚夜 9.30 斯斯斯爾報 9.35 禁汛

9:40 衔介 10.40 不文山鬼馬表演 11.10 最後新聞 11.20 管弦笙歌 12.20 全日播映完里

TIJO MORMING CINEMA

6.00 HM BARKER & FRIENDS 6.36 ACKINST THE DODS

7.00 ALICE 7,30 BEWSLINE 8.00 NEWS AT 8 4.30 ENTERTAINMENT THIS WELK 4.30 NEWS IN BRIEG

9.35 POLICE REPORT 9.40 THE SWEENEY 10.40 BENNY HILL' 11.10 LATE NEWS 11.20 EVENING AT POPS

112:20 CLOSE DOWN

亞洲中文 AT V

E

姐小港香

ī見 景 入

力口

是

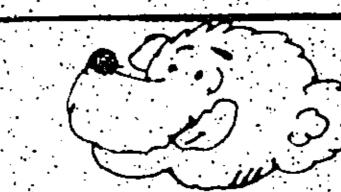
進

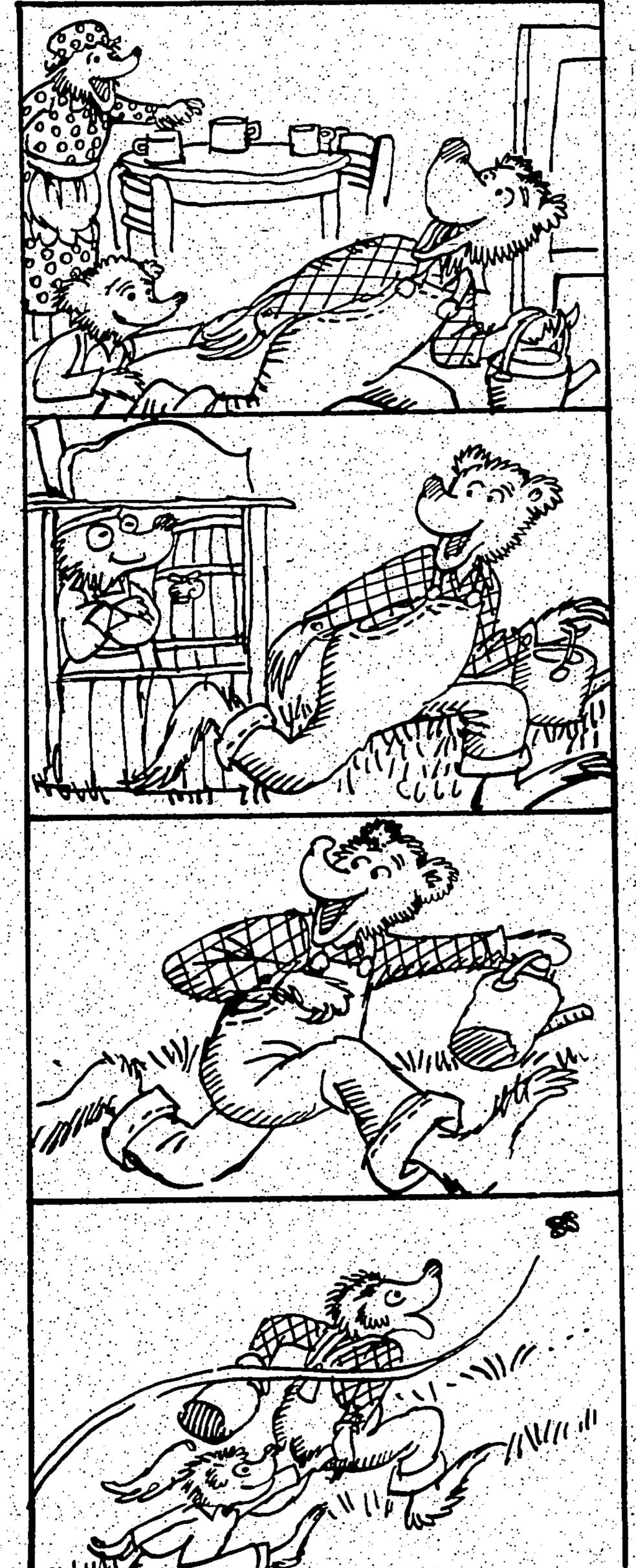
參

7.00 早晨新聞 8,00 醒月仔時間 8.30 七海小英雄 9.00 巨人克里斯 9.40 白兔卡通 10.05 大力水手 狄克卡通 宇宙泰山 午間新聞 12.15 鳳飛飛娟屑遊記 1.00 划亚九十分 2.30 鐵漢狂嵐 4.00 深海獨奇 6.00 我要高飛 7.00 新聞天氣報告 7.30 鎚条晚語 8.30 唔游你唔知

9.00 新聞簡報 9.05 笑遊人生 9.35 雙龍會 23.30 二次大戰回憶錄

最後新聞 00.30 00.45 負心的人 2.15 煙雨斜陽 3.45 全日播映完显 CZ INDIR





手做一束花給爸爸 雖然我們習慣上事歡沒花給女性,但是,當父親師來說 ,做兒女的,如果親手做一束花給爸爸,担保他心**複歌暢** 做遺種花很簡單。所需的材料有 ①檸紙《選擇你喜愛的不同顏色 ②幼蠍線《用綠色的糯紙拖包心作爲花型用。》 ③姆狀剪刀。《此種剪刀較難找》如果沒有。用普通剪 刀也可以、只是要稍爲醬神、把纏紙邊緣剪成大齒狀。》 ①把線紙剪成12cm×20cm(直放12cm機数20cm)共動汉 ②把紙前,後覆摺如圖(③逐張取出·摺好·用幼鐵線把線紙攔腰-東加圖(3) ④小心把線紙翻開:如圖(4) 你便可以做成功-杂美麗的花朵。做了-東花子獻給 爸爸·那代表了你的心意。



標 域 Electra 豪 華 房 車

由後輪驅動改為前輪驅動的通用C系汽車

李一發

1978年,通用汽車廠決定把旗下的C系豪華房車(包括標域Electra、與土無比98型、卡特力Deville和Fleetwood)改為前輪驅動

通用汽車廠的設計主任查理士左 頓認為這是一項吃力不討好的工作。 通用汽車廠的C系汽車車上,平均 通用汽車廠的C系汽車車上,平均 歲超過45歲,他們是保守的一塁, 需要一次工作。 工後可舒適地駛返家中。設 車在上午, 工後可舒適地駛返家中。 工作的任務是保留傳統美國豪華 大車的特點,而又有解象別汽車的 新科技。他們的困難是如何去誘導保 守的車主去接受新汽車科技。

從左頓口中,已可知道新的C系 汽車不可能有什麼突破。標域、奥士 無比和卡特力的車車型差不多完全相 同,這是通用的生意手腕,同一款汽 車分別用多個不同牌子來推銷。

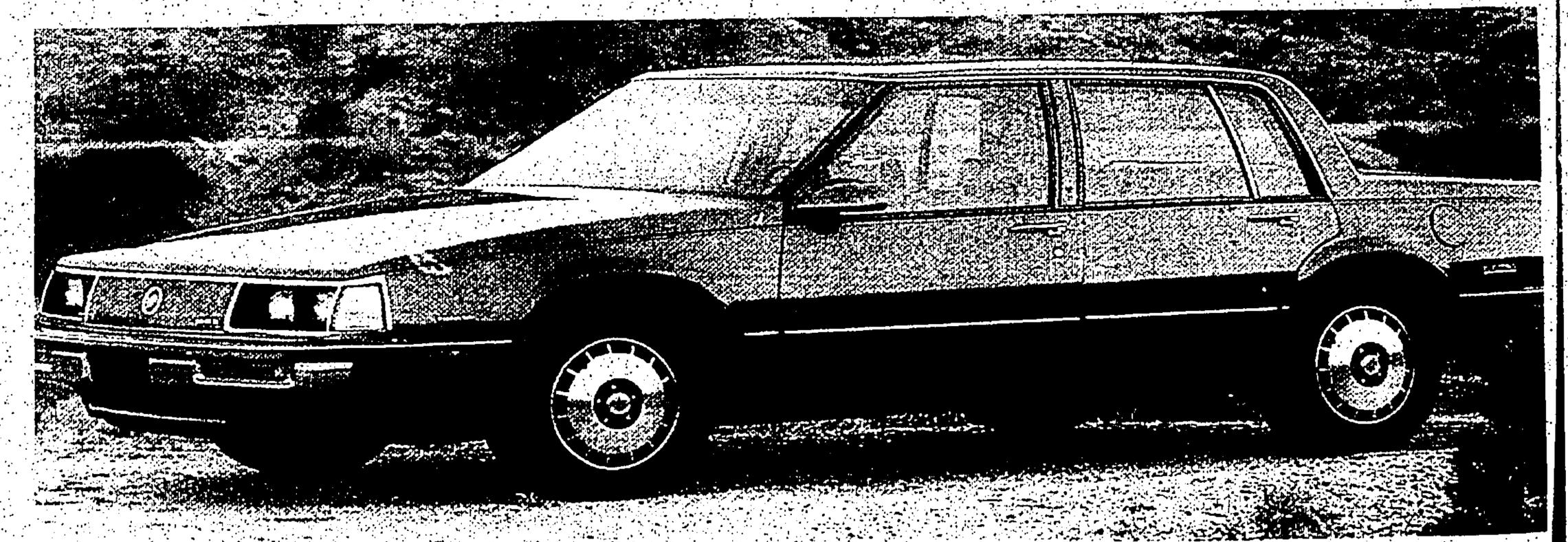
現在選擇標域來介紹這系列新車。外型上,它採用直線條來構成一部三廂式的汽車。尖長的車頭,配上筆直和略爲偏高的車尾,才稍爲配合8 0年代着重氣流動力學的趨勢。新車的車身風阻系數爲0.38,以現在的新 。這塊發熱片藉着所需要的電流來量 度需要多少个氣流過,才能保持發熱 片溫度的流入引擎的空氣高出75℃。 這樣量度的空氣質量,不受溫度及體 積的影响,所注入引擎的汽油量能夠 適當地跟空氣燃燒。

傳動系統有自動轉檔 文手動轉檔。編號400-T 4的自動轉檔系統是經過無數次試驗才配用於這款新車。轉檔過程中,沒有半點震動和噪音。要加速和扒頭,只需踏低油門,便會迅速轉落低檔。性能比手動系統更為優勝。3.8升引擎車款配上4前速自動變檔系統,速度不過不失,靜止至100-km/h/需要12秒,極速140km/h。平均耗油品14L/100km。

懸架系統是四輪獨立式,前後輪 均採用麥花臣支柱,加上防傾桿。螺 旋彈簧為大細圈的圓錐形,壓縮時不 會碰在一起。懸架保持美國大車的柔 軟。年青車主可以選擇し了型一, 是一款較硬的懸掛,及配上好時年 215/65SR15扁闊輪胎。轉向系統是 動力輔助齒板小齒輪。了型的轉向系 統,轉向比例比標準型的18.4略快, 為17.6。製動系統是前碟後数。

卡特力是通用汽車廠的最高級汽車,車頭及車身線條跟標域略有不同,這些改變,使車身風阻系數增加至0.4。引擎方面,卡特力採用自己的95kw4.1升V8汽油引擎。這設計使卡特力成為世界上唯一橫列V8引擎的汽車。因為它是前輪驅動,引擎不能縱區。另一台引擎選擇是那台4.3升的柴油引擎。

奥士無比98型,外型和結構跟標 域完全相同,車廂內的設備則略異。 引擎方面,也是那三個選擇,但那台 3.0 升引擎則採用化油器,奥士無比 在這方面比較保守了。





拍賣行內完全

在最後 6關頭不作競投令人們大惑不解了,朋友們覺得他有點特別,他別友們覺得他有點特別,他別友們對他說話,他都沒能好好

心產公司對這座四層大厦 施老先生較爲接近的人都

入父親辦公室, 看見父親

問,重力拍桌子。他已接到投你搞什麽鬼?……」施老先生

自己好像在什麼地方?誰說過?那座不到那座屋子的報告。

____ 一遍。」余定勇心中決定這樣做「讓驗屋師徹底把整座屋及地基恩。但沒在瑞叔面前表現出來。

子失態競投失敗處關鍵施老先生的想法也有被

般臉孔的一角

人家公司查探。」施老先生小要叫他去辦這件事,他又

該四層櫻宇的位置有沒有移動外,施老尤生也要私家偵探測

都有此乾 有些舊屋 對房



將消失……。 四層樓宇買不 , 因爲它會移動,它

宇買不過,它會移動,只好把那模糊想法

,。「你發的什麼瘋?」說八道!」施老先生

走入拍賣場,而且坐在身聰逐漸記起,一個年輕女

見男人嗎 」瑞叔 心聰問

去呢?

看看有沒有拍賣那天,跟在先生回到家裡,把照片給兒

战。把照片放回父親的寫,不會是他寫字樓的女職,如果是商業間諜,一定

心高房屋牆脚下的裂痕有私家偵探社的一份報告上絲毫不影响。」と乾燥而起的裂痕,對房

人已在那屋子下屋一施老先生一怔

開玩笑之際,笑說: 是感覺到。 是感覺的極輕微地移 是不在移動的感覺。 是不在移動的感覺。

6人有此感覺。] 良人,全無特别反應。 | 屋也移動。]

正敲一段水泥間格,大 水卸屋內間格的最後工

的暗聲,也有輕微震層下面也發响,一股

一阿强

小伏下聽聽,地下是不下裡有聲响。 电叔伏在地上諦聽

〈拍桌子,喝道··「你 沒回答父親。

。「哦!好像是個女人。……是誰?……」施聰喃嗚,」施老先生緊盯着他。

5的朋友嗎?」瑞叔大感 完?」

道拍賣行不幹淨哩。」瑞叔大爲緊張「哎呀!一定是遇鬼了,誰不知

「伶伶俐俐的一個

是很奇怪。不過,我沒法向 是很奇怪。不過,我沒法向 是是很奇怪。不過,我沒法向 是是很奇怪。不過,我沒法向 是是很奇怪。不過,我沒法向

老闆,你不宜以那屋子作寫字樓良叔把自己的奇怪感受說出來。

世,因爲位置交通方便,是 過與鄰座隔一條小巷。 是獨立的,半新不舊,一 是獨立的,半新不舊,一 心結結實質的 逐原邊漸是臨

一千多呎 到
監下方黏地。 每層面積有

她朝

晚間

天。

・一場の一切を

「 裝修工作還 「 艱 我考 電話便來了。」 老闆說

型的人有所提防 四人有所提防 如果它開裂至 如果它開裂至

定一

面裂開兩下班

上的人,反應冷漠,沒予理睬完好?……」余定勇精神緊張起來。是好字……」他細想施老先生是好,一定更好的一個男秘書的關天呀!於是叫一個男秘書學問一一一次定勇精神緊張起來。

那裂痕 快要裂至三吋

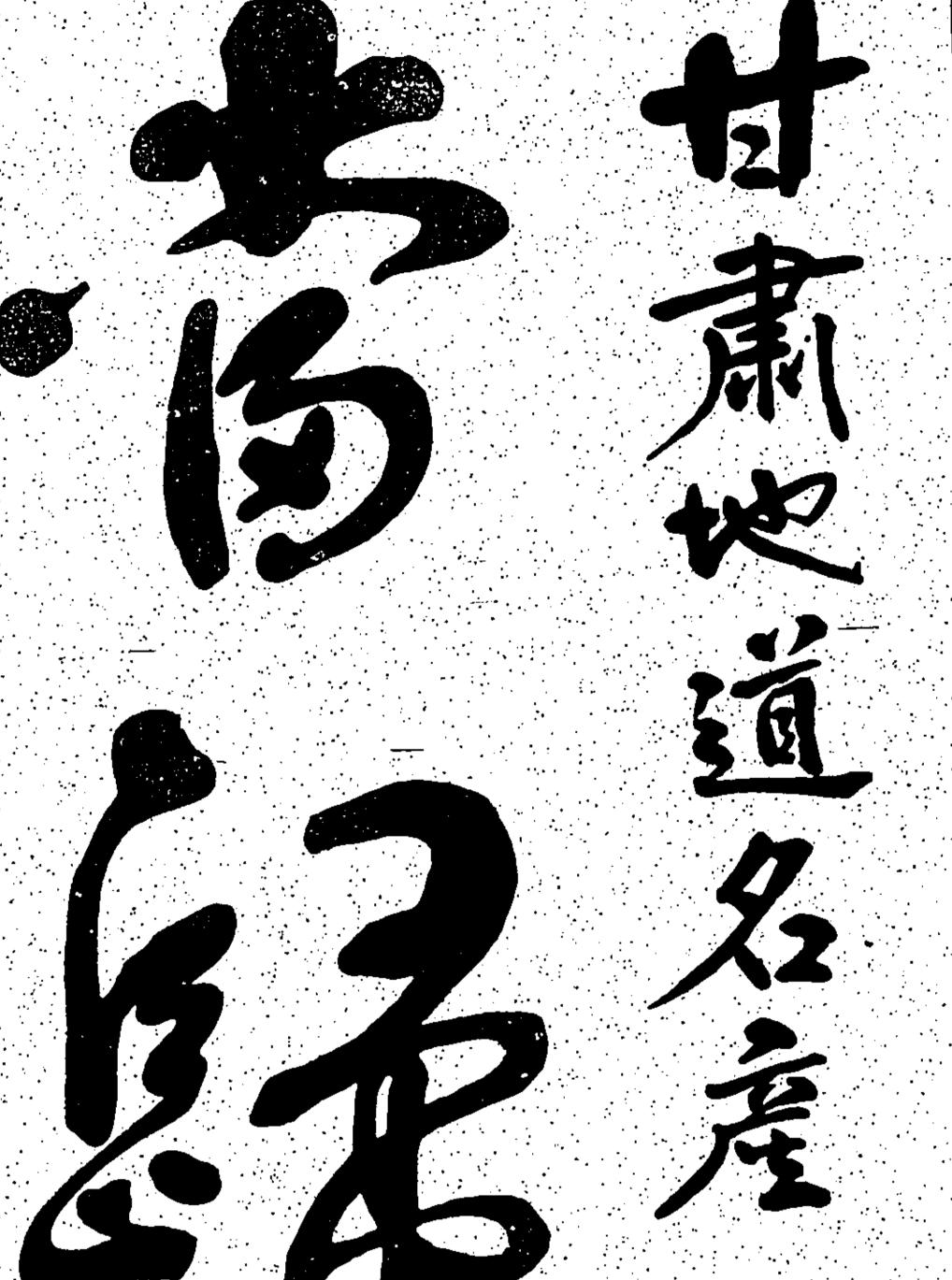
打電話給施港 大看作神經病 未完 一報警, 怎麼辦? 說樓上房客被施老,裂痕快上裝修工程,

建議]施老先生

医子子萬。 一千萬。 一十萬。 一十二。 一十 一十二。 一十二。 一十二。 一十二。 一十二。 一十二。 一十二。 一十二。 一十二。 一十二。











し先謝謝你!我學也趕不及了。

L 我們三個,包括你! T 莎莎說

歌唱比賽,我與狄寶娜二重唱

民歌歌曲,結他伴奏才有效果。

1 别刁橋扭擰啊!你不來幫手,

L 什麼時間演出,要緊是知道那

莎莎說了,是下月的第一個週日

當天的午間,我携了結他,來到

那是一所豪華住宅,莎莎比我早

我聽見鋼琴聲, 經過大廳, 來到

她是質黛麗型的少女,我見了她

琴室,一個女孩子正在彈匈牙利狂想

曲。發覺我到了,她停了堆笑看着我

。 莎莎替我們介紹, 狄賓娜與我握握

到,女傭開了門,由她招呼我。

L 多謝湯尼帮我們。 T

L 那怎會!]

莎莎唱和音。

し我們有五六次的練習。]

1.你的鋼琴彈得很好!]

上你們打算唱什麼民歌?一

L 你常在我心頭。 T 狄寶娜說。

L那麼我們試試第一次!] 我說

狄賓娜與莎莎互相看看,並笑了

我將結他拿出盒子,調好音。彈

她們已經練得不錯,我們試了幾

以後的兩首效果差了少少,我也

了前奏,她們唱起來,狄賓娜唱主音。

次,再試第二首及第三首的歌。

L我只要你答Yes,或No

1 提什麼名堂?聽了才老心。

你來做結他手吧!] 莎莎說。 L 不許

1. 是誰參加表演? 了我問。

拒絕的,你非參加不可。]

· 請你結他伴奏。 〕 莎莎說。

L 最好找别人!]

し有威脅性!]

沒朋友做了。一

,晚上八時。

心跳加速。

莎莎的唱伴住處。

L 鋼琴件奏不可以?]

莎在電話中間我。

個。「我說。

1.查理,你還有玩結他麼? 1.莎 第一次結束,狄賈娜駕車送我們 走。先送了莎莎,然後是我。

L 不多!你要學結他,我送你一 在路上狄敦娜問我學了多少種樂。 器,我說鋼琴、電子琴也學過。

1.我們試一次雙鋼琴演奏如何?

上我也不好!`]狄致娜說::[你 唱歌?门

上在詩歌班時唱!习

、談下去原來我們是同一個教會的 **教友。**L星期日來我們的教堂一起守 禮拜好?] 她說: L 我駕車去接你呀 !〕爲了我歡喜寶黛麗,我答允了。

守禮拜之後,我們一起去吃餐, 因爲今晚有位國契開生日會,狄賓娜 邀我去做她的派介。

我是派對中英俊的男孩子之一。 邀我跳舞的女孩不少。狄贺娜與我共 舞時說:1湯尼,我妒忌你與她們跳 舞,下回我决不邀你來。〕

[那你邀誰?] :

1 我自己也不來, 寧願與你坐在 琴室。

1 那我們悄悄地走吧? 1

1. 不用,我去告訴安妮。 在車上・我問她去那裏?し去找

個景色最好的地方!」一她說。 し飛鵝嶺?]

L我不懂去。

狄寶娜將車子駛到龍翔道,停下 來我們欣賞綴滿頸石的太平山。

L 香港太迷人了!] 她說。

1.你也太迷人!]我說。

し我高興讚我的人是我歡喜的人 〕她靠在我肩上,我們手握着手。 我吻她的頭髮,她讓我吻咀唇。 我們墜進愛河裏。

接下去的幾次練習,她送走莎莎。 之後・便與我依偎在一起。我們已經 不是在車裏,而是在床上。

比賽那晚,三人的[白天鵝]獲 得了冠軍。我們再演奏了一次。

散場時,我們從後門走往停車場。有 人在叫我——湯尼。我扭頭看去,他。 們是佐治,卜比與高申。佐治搭手在。 我眉上說:上原來滾到了兩條女!不 錯嘛。回我們的從去吧!」

二 L 佐治, 明天吧, 我要送她們回 家,通氣啦!]

一,否則你要吃苦頭。」佐治話說完, 連在我的小腹打了三拳。只打得我痛。

卜比更在我背打一绺。如果我跟.

他們打起來,狄賈娜對我會誤會,我 只好忍痛走到車上。

、你爲什麼這樣?」狄質娜問我

我許說肚子痛。送走莎莎,回到 她的家。她給我搽藥油時說:上告訴 我那三個是什麼人?不要瞞我,我看。 見其中一個打你。

1 三個都是黑社會份子! 1 我說 :上包括了我在內。那是五年前的事 ,那時我才十三歲,不懂事被佐治踢 了入會。兩年後我發覺我會沉淪了, 跳出來,甚也不讀,去了澳門麼了兩 一年,回到這裏却不料今晚遇上了他

有什麼要發你?「

要我明天拿五千元去給他。

上你打算怎樣?] 上我定會法的,並打算要他們讓

我離開,不要再煩我。

他們不答應,或者要更多的錢

. 我只有與他們拚個死活。

上你打得過他們?一

我可以一敵三至五個。〕我說 L·在澳門我學過空手道,自由搏擊

L 告訴我,他們的竄在那裏? 我將佐治叫我去的新區垃圾房地 **熟告訴她。你放心,我會幫你。**

L 怎帮? l

上到時你便知道。

第二天我向家人要了五千元。到 新區垃圾房見佐治。

1 錢帶來了? 1 佐治說。1 來了 !佐治,當這是我獻給商的,並讓我 脫雕會籍。「我說。

1. 五千元不行,五萬還可以! 上我那有許多,讓我將來才給足

五萬吧!〕 上 將來?我們要現在,現在就叫 你記緊一些!」

佐治說過,卜比與另外兩人一起。 來打我。

我們便在屋裏打起來,他們三人。 **剂給我打倒,但一條水喉鐵自上打下** · 正中左肩 · 另一枝又打中我的頭頂

,一陣天旋地轉之際,我倒下了。人 近了過去。醒來,我見自己在醫院, 狄寶娜坐在床邊的椅上。見我醒了, 她非常高與。

上你怎會來了?]

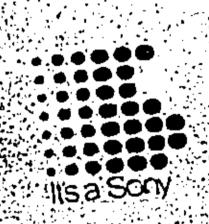
1. 是我遲到了,才合你吃苦。] 她說:今早我報了等,夠除由我的爸 爸率領·去到垃圾房·佐治一共五個· 人都被捕了。並把你送到醫院。

一上你們是警察麼?一

- [是跨司!]

如果不是狄哲娜·恐怕我會被他 們殺了,毀屍滅蹟呢!

UALKONON F15 JEFEULXE JEFELIXE JEF



新力牌Walkman再顯聲威,推出全新 新力牌Walkman再顯聲威,推出全新 WM-F15播帶收音兩用Walkman。杜比噪音 如制系統,令重播音樂清晰傳真。FM/AM收音, 抑制系統,令重播音樂清晰傳真,事事稱心。 清脆玲瓏。俊秀機身,携帶方便,事事稱心。

WM-F15

總代理:福原電業有限公司

S O DE TO

(旺角店督業至晚上九時半・里期日照常) 維・修:5-632231、3-642276

FMAM